National Defence / Défense nationale

RAPPORT SUR LES PLANS ET LES PRIORITÉS

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE ET LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

2015-2016

Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de la Défense nationale, 2015.

N° de cat. D3-30/2015F-PDF

ISSN 2292-3896

Titre-clé : Rapport sur les plans et les priorités (Canada. Ministère de la défense nationale)

Ce document est disponible sur le site internet au www.forces.gc.ca

This publication is also available in English.

Table des matières

MESSAGE DU MINISTRE 1

SECTION I : VUE D'ENSEMBLE DES DÉPENSES DE L'ORGANISATION 3

PROFIL DE L'ORGANISATION 3

CONTEXTE ORGANISATIONNEL 4

Raison d'être et responsabilités 4

Résultats stratégiques et architecture d'alignement des programmes 5

Priorités organisationnelles 8

Analyses des risques 12

DÉPENSES PRÉVUES 19

HARMONISATION DES DÉPENSES AVEC LE CADRE PANGOUVERNEMENTAL 22

TENDANCES RELATIVES AUX DÉPENSES DU MINISTÈRE 24

BUDGET DES DÉPENSES PAR CRÉDITS VOTÉS 25

SECTION II : ANALYSE DES PROGRAMMES PAR RÉSULTAT STRATÉGIQUE 26

RÉSULTAT STRATÉGIQUE 1 : LES OPÉRATIONS ET SERVICES DE LA DÉFENSE AMÉLIORENT LA STABILITÉ ET LA SÉCURITÉ, ET PROMEUVENT LES VALEURS ET INTÉRÊTS CANADIENS 26

Programme 1.0 : Opérations de soutien et de combat de la Défense 26

Sous-Programme 1.1 : Opérations nationales et continentales de la Défense 27

Sous-Sous-Programme 1.1.1 : Opérations de défense du Canada contre les menaces armées 28

Sous-Sous-Programme 1.1.2 : Opérations continues de défense, de maintien de la sécurité et de protection de la souveraineté du Canada 29

Sous-Sous-Programme 1.1.3 : Opérations continues de la Défense par l'intermédiaire du NORAD 30

Sous-Sous-Programme 1.1.4 : Opérations continues continentales de la Défense en coopération avec les États-Unis 31

Sous-Programme 1.2 : Opérations de combat internationales 33

Sous-Sous-Programme 1.2.1 : Opérations internationales menées durant une période prolongée 34

Sous-Sous-Programme 1.2.2 : Opérations internationales d'intervention de crise et d'urgence 35

Sous-Sous-Programme 1.2.3 : Opérations continues de la Défense dans le cadre des engagements permanents de l'OTAN 36

Sous-Programme 1.3 : Opérations centralisées continues et habilitation opérationnelle 37

Sous-Sous-Programme 1.3.1 : Coordination, Commandement et contrôle général des opérations nationales et internationales 38

Sous-Sous-Programme 1.3.2 : Opérations continues de renseignement de la Défense 39

Sous-Sous-Programme 1.3.3 : Services de soutien opérationnel 40

Sous-Sous-Programme 1.3.4 : Diplomatie militaire et engagement à l'échelle internationale 41

Programme 2.0: Services de la Défense et contributions au gouvernement 43

Sous-Programme 2.1 : Opérations de secours aux sinistrés et opérations humanitaires 44

Sous-Sous-Programme 2.1.1 : Opérations d'intervention et d'assistance nationales et continentales 45

Sous-Sous-Programme 2.1.2 : Opérations internationales d'assistance humanitaire et d'intervention en cas de catastrophe 46

Sous-Sous-Programme 2.1.3 : Opérations d'évacuation de non-combattants 47

Sous-Programme 2.2 : Services de la Défense relatifs à la sécurité et à la sûreté des Canadiens 48

Sous-Sous-Programme 2.2.1 : Opérations de contre-terrorisme, de réponse aux événements terroristes et de gestion des conséquences 49

Sous-Sous-Programme 2.2.2 : Opérations d'assistance lors d'événements majeurs au Canada 50

Sous-Sous-Programme 2.2.3 : Programme national de recherche et sauvetage 51

Sous-Sous-Programme 2.2.4 : Opérations de recherche et sauvetage 52

Sous-Sous-Programme 2.2.5 : Services de la Défense fournis à d'autres ministères et organismes du gouvernement. 53

Sous-Sous-Programme 2.2.6 : Programme canadien de sûreté et de sécurité 54

Sous-Programme 2.3 : Sensibilisation et héritage militaire 55

Sous-Sous-Programme 2.3.1 : Sensibilisation, héritage et histoire militaire 56
Sous-Sous-Programme 2.3.2 : Programme jeunesse 57
RÉSULTAT STRATÉGIQUE 2 : LA DÉFENSE DEMEURE CONTINUELLEMENT PRÉPARÉE À S'ACQUITTER DE LA DÉFENSE NATIONALE ET DES SERVICES DE LA DÉFENSE EN CONFORMITÉ AVEC LES VALEURS ET INTÉRÊTS CANADIENS 59
Programme 3.0: Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action 59
Sous-Programme 3.1 : Maintien de la disponibilité opérationnelle des éléments de force 60
Sous-Sous-Programme 3.1.1 : Rôles maritimes – Maintien de la disponibilité opérationnelle 61
Sous-Sous-Programme 3.1.2 : Rôles terrestres – Maintien de la disponibilité opérationnelle 62
Sous-Sous-Programme 3.1.3 : Rôles aérospatiaux – Maintien de la disponibilité opérationnelle 64
Sous-Sous-Programme 3.1.4 : Rôles liés aux opérations spéciales – Maintien de la disponibilité opérationnelle 65
Sous-Sous-Programme 3.1.5 : Rôles communs et interarmées – Maintien de la disponibilité opérationnelle 66
Sous-Programme 3.2 : Entraînement d'intégration des éléments de force 67
Sous-Sous-Programme 3.2.1 : Environnement maritime – Entraînement d'intégration 68
Sous-Sous-Programme 3.2.2 : Environnement terrestre – Entraînement d'intégration 69
Sous-Sous-Programme 3.2.3 : Environnement aérospatial – Entraînement d'intégration 70
Sous-Sous-Programme 3.2.4 : Opérations spéciales – Entraînement d'intégration 71
Sous-Sous-Programme 3.2.5 : Entraînement d'intégration interarmées 71
Sous-Sous-Programme 3.2.6 : Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale 72
Sous-Programme 3.3 : Production d'éléments de force 73
Sous-Sous-Programme 3.3.1 : Environnement maritime - Production d'éléments de force 74
Sous-Sous-Programme 3.3.2 : Environnement terrestre – Production d'éléments de force 75
Sous-Sous-Programme 3.3.3 : Environnement aérospatial – Production d'éléments de force 76
Sous-Sous-Programme 3.3.4 : Opérations spéciales – Production d'éléments de force 77
Sous-Sous-Programme 3.3.5 : Environnement commun et interarmées – Production d'éléments de force 78
Sous-Programme 3.4 : Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle 79
Sous-Sous-Programme 3.4.1 : Environnement maritime – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force 80
Sous-Sous-Programme 3.4.2 : Environnement terrestre – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force 81
Sous-Sous-Programme 3.4.3 : Environnement aérospatial, Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force 82
Sous-Sous-Programme 3.4.4 : Forces d'opérations spéciales – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force 83
Sous-Sous-Programme 3.4.5 : Environnement commun et interarmées – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force 84
Programme 4.0: Production des éléments de capacité de la Défense 86
Sous-Programme 4.1 : Cycle de vie du personnel militaire et de l'organisation 87
Sous-Sous-Programme 4.1.1 : Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force régulière 88
Sous-Sous-Programme 4.1.2 : Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force de réserve 89
Sous-Sous-Programme 4.1.3 : Personnel Militaire – Recrutement 90
Sous-Sous-Programme 4.1.4 : Personnel militaire – Transition et libération 91
Sous-Sous-Programme 4.1.5 : Personnel militaire – Développement du perfectionnement professionnel 92
Sous-Sous-Programme 4.1.6 : Personnel militaire – Instruction relative à la profession 93
Sous-Sous-Programme 4.1.7 : Personnel militaire – Soutien moral et bien-être 94
Sous-Sous-Programme 4.1.8 : Personnel militaire - Soins de santé 95
Sous-Sous-Programme 4.1.9 : Organisation - Sécurité, protection, justice et sûreté 96
Sous-Sous-Programme 4.1.10 : Personnel militaire et organisation - Coordination, développement et contrôle stratégiques 98
Sous-Programme 4.2 : Cycle de vie du matériel 99
Sous-Sous-Programme 4.2.1 : Matériel - Gestion du portefeuille 100
Sous-Sous-Programme 4.2.2 : Matériel – Acquisition 101
Sous-Sous-Programme 4.2.3 : Matériel - Mise à niveau et intégration d'équipement 103

Sous-Sous-Programme 4.2.4 : Matériel - Dessaisissement et aliénation 104
Sous-Sous-Programme 4.2.5 : Matériel - Génie, essai, production et maintenance 105
Sous-Sous-Programme 4.2.6 : Matériel - Gestion de l'inventaire et distribution 106
Sous-Sous-Programme 4.2.7 : Matériel - Coordination, développement et contrôle stratégiques 107
Sous-Programme 4.3 : Cycle de vie des biens immobiliers 108
Sous-Sous-Programme 4.3.1 : Biens immobiliers - Gestion du portefeuille 109
Sous-Sous-Programme 4.3.2 : Biens immobiliers – Acquisition 110
Sous-Sous-Programme 4.3.3 : Biens immobiliers – Dessaisissement et aliénation 111
Sous-Sous-Programme 4.3.4 : Biens immobiliers - Exploitation, entretien et réparation 112
Sous-Sous-Programme 4.3.5 : Biens immobiliers - Environnement et assainissement 113
Sous-Sous-Programme 4.3.6 : Biens immobiliers - Coordination, développement et contrôle stratégiques 114
Sous-Programme 4.4 : Cycle de vie des systèmes d'information 115
Sous-Sous-Programme 4.4.1 : Systèmes d'information - Gestion du portefeuille 116
Sous-Sous-Programme 4.4.2 : Systèmes d'information - Acquisition, développement et déploiement 117
Sous-Sous-Programme 4.4.3 : Systèmes d'information - Gestion des systèmes d'information et soutien aux utilisateurs 118
Sous-Sous-Programme 4.4.4 : Systèmes d'information – Coordination, développement et contrôle stratégiques 119
Programme 5.0: Recherche et développement concernant les capacités de la Défense 121
Sous-Programme 5.1 : Conception, intégration et développement en matière de capacité 122
Sous-Sous-Programme 5.1.1 : Conception et gestion des capacités 123
Sous-Sous-Programme 5.1.2 : Développement de la doctrine et des concepts et essais sur la conduite de la guerre 124
Sous-Sous-Programme 5.1.3 : Développement et intégration des sciences et des systèmes 125
Sous-Programme 5.2 : Orientation stratégique et soutien à la planification 127
Sous-Sous-Programme 5.2.1 : Soutien à la planification des capacités stratégiques 128
Sous-Sous-Programme 5.2.2 : Soutien à la planification stratégique de la posture de la force 129
Programme 6.0: Services internes 131
Sous-Programme 6.1 : Gestion et surveillance 132
Sous-Programme 6.2 : Communications 133
Sous-Programme 6.3 : Services juridiques 134
Sous-Programme 6.4 : Gestion des ressources humaines 134
Sous-Programme 6.5 : Gestion financière 135
Sous-Programme 6.6 : Gestion de l'information 136
Sous-Programme 6.7 : Technologie de l'information 137
Sous-Programme 6.8 : Biens immobiliers 137
Sous-Programme 6.9 : Matériel 138
Sous-Programme 6.10 : Acquisitions 138

SECTION III : RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES 140
État des résultats prospectif 140
Tableaux de renseignements supplémentaires 140
Dépenses fiscales et évaluations 140

SECTION IV : COORDONNÉES DE L'ORGANISATION 141

ANNEXE : DÉFINITIONS 142

NOTES DE FIN DE DOCUMENT 144

MESSAGE DU MINISTRE

C'est avec plaisir que je présente au Parlement et à la population canadienne les plans et les priorités du ministère de la Défense nationale (MDN) et des Forces armées canadiennes (FAC)[1] pour 2015-2016.

En 2015-2016, la Défense nationale et les Forces armées canadiennes continueront de mener à bien les trois rôles et les six missions confiés aux FAC, ainsi que de mettre en œuvre la vision de la nouvelle Stratégie de la Défense *Le Canada d'abord* (SDCD). Prenant appui sur les réussites de la première SDCD publiée en 2008, cette stratégie a été adaptée à un nouveau contexte en matière de sécurité.

Les FAC devront donc évoluer pour tenir compte des changements. L'expérience nous a montré que la Défense doit être prête à réagir au pied levé pour intervenir en cas de crise nationale, porter assistance à d'autres pays et, quand il le faut, participer à des combats.

Comme toujours, protéger la souveraineté du Canada et assurer la sécurité des Canadiens et des Canadiennes demeurent les priorités des FAC. Dans les années à venir, les FAC continueront de maintenir une présence forte dans tout le pays pour assurer la défense du Canada et protéger ses approches aériennes et maritimes. Les équipes de sauvetage des FAC continueront de se tenir sur le qui-vive pour effectuer, comme chaque année, les milliers d'interventions qui leur permettent de sauver des vies partout au Canada. Comme ils l'ont fait bien des fois lors des dernières années, nos hommes et femmes en uniforme se tiendront également prêts à appuyer les premiers intervenants en cas de catastrophe naturelle ou causée par l'homme. En outre, le MDN et les FAC continueront de jouer un rôle primordial dans le Nord canadien. Nous maintiendrons les relations étroites que nous avons nouées avec des partenaires pangouvernementaux en vue d'exercer une souveraineté dans l'Arctique, comme nous l'avons fait dans le cadre de l'opération NANOOK.

La Défense ne s'acquitte pas de sa mission de manière isolée. Tout comme le MDN et les FAC travaillent de concert avec les autres ministères et organismes gouvernementaux, nous continuerons de collaborer aussi bien avec nos alliés habituels qu'avec de nouveaux partenaires. À l'échelle du continent nord-américain, nous resserrerons les liens étroits tissés de longue date avec les États-Unis en matière de défense. Par l'entremise du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD), le Canada et les États-Unis œuvreront de concert à la défense de l'Amérique du Nord. De plus, nous continuerons de mener des exercices et de nous entraîner avec les États-Unis en vue d'accroître l'interopérabilité de nos deux forces armées. Nous collaborerons également avec les États-Unis et d'autres partenaires pour mettre nos côtes à l'abri des menaces internationales. Par exemple, dans le cadre de l'opération CARIBBE, le Canada participe à la campagne multinationale contre le crime organisé dans le bassin des Caraïbes et l'est de l'océan Pacifique.

Les FAC sont prêtes à appuyer des partenaires internationaux et des organismes multinationaux, comme l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) et les Nations Unies, notamment en apportant de l'aide humanitaire à la suite de catastrophes ou en menant des opérations militaires afin de répondre à des menaces classiques ou non. La participation du Canada à l'opération REASSURANCE, où nous collaborons avec l'OTAN en vue d'accroître la sécurité et la stabilité en Europe centrale et orientale, ainsi qu'à l'opération IMPACT, dans le cadre de laquelle le Canada et ses partenaires aident les forces de sécurité iraquiennes à combattre l'extrémisme, en témoigne. Dans un contexte où la notion de sécurité évolue sans cesse, les menaces peuvent se présenter sous de nouvelles formes, comme celles en lien avec la cybersécurité, si bien que les FAC doivent être préparées à faire face à ce type de menace.

Ces dernières années, la Défense nationale a dû s'adapter à une modification du contexte financier. Le Ministère a donc lancé un certain nombre d'initiatives, comme le renouvellement de la Défense, visant à améliorer les pratiques et les processus administratifs. En 2015-2016, la priorité sera donnée à la mise en œuvre des programmes qui ont été entrepris. Les initiatives de renouvellement de la SDCD et de renouvellement de la

Défense visent à réévaluer les besoins, à faire des gains d'efficacité et à réaliser des économies qui seront réinvesties dans la disponibilité opérationnelle et les capacités militaires, y compris la réaffectation interne du personnel à des tâches dont la priorité est supérieure.

Travaillant en étroite collaboration avec l'industrie canadienne, la Défense nationale adoptera des pratiques exemplaires afin de s'assurer que les FAC possèdent les capacités nécessaires pour accomplir leurs importantes missions. La Stratégie d'approvisionnement en matière de défense et la publication du Guide d'acquisition de la Défense ont permis d'améliorer le processus d'approvisionnement en matière de défense en permettant un dialogue ouvert avec l'industrie canadienne. Ces initiatives permettront de clarifier le processus d'approvisionnement et de veiller à ce que l'industrie soit mieux à même de fournir de l'équipement et des services aux FAC. En fait, un certain nombre de projets progresseront de manière importante en 2015-2016. Une fois la modernisation complétée, les premiers navires de la classe Halifax de la Marine royale canadienne seront remis en service. Conformément à la Stratégie nationale d'approvisionnement en matière de construction navale, la construction des nouveaux navires de patrouille extracôtiers et de l'Arctique du Canada, de la classe Harry DeWolf, débutera. Les FAC se préparent également à accueillir au sein de la flotte de la Marine un nouvel hélicoptère maritime.

Un effectif composé de militaires et de civils dévoués et consciencieux, l'Équipe de la Défense, est nécessaire pour la Défense nationale de continuer à accomplir des progrès relativement aux priorités de la Défense. Ces personnes de l'Équipe de la Défense jouent un rôle de premier plan dans l'atteinte de l'excellence opérationnelle et de la mise en œuvre des objectifs indiqués dans la SDCD. Il est donc primordial de prendre soin de cette équipe. Le gouvernement du Canada continuera de tenir la promesse faite aux membres des FAC et à leurs familles en veillant à ce qu'ils obtiennent le soutien dont ils ont besoin et en faisant en sorte de renforcer ce soutien, notamment des soins médicaux et psychologiques exhaustifs.

Contribuant activement aux opérations menées par les FAC et au soutien de ces dernières, la Force de réserve continuera de jouer un rôle de premier plan au sein de l'Équipe de la Défense. En outre, la Défense doit disposer d'une main-d'œuvre civile de haut niveau dans tous les domaines, notamment en ce qui a trait à la recherche en matière de défense et au soutien du matériel. Nous nous sommes engagés à mener à terme le projet *Destination 2020*, la prochaine phase du plan de renouvellement de la fonction publique, et à offrir à notre main-d'œuvre civile un milieu de travail sans danger au sein duquel les personnes sont traitées avec respect et qui évolue au rythme de notre environnement en évolution.

Les succès d'aujourd'hui sont fondés sur les réalisations passées. Par conséquent, en 2015-2016, la Défense nationale continuera de commémorer les grands moments de l'histoire canadienne et mondiale, comme le 75^{e} anniversaire de la bataille d'Angleterre. Nous préparerons également les commémorations à venir, y compris le 75^{e} anniversaire du raid sur Dieppe et le centenaire des batailles de la Somme, de Beaumont-Hamel, de la crête de Vimy et de Passchendaele.

Je suis extrêmement fier de ces réalisations et honoré d'être à la tête de ce ministère exceptionnel. Je suis impatient de travailler avec la population canadienne et mes collègues au Parlement, en vue de renforcer l'institution de la Défense au cours des années à venir.

L'original signé par :

L'honorable Jason Kenney, c.p., député
Ministre de la Défense nationale

SECTION I : VUE D'ENSEMBLE DES DÉPENSES DE L'ORGANISATION

PROFIL DE L'ORGANISATION

Ministre de tutelle : L'honorable Jason Kenney, c.p., député

Premier dirigeant : John Forster, sous-ministre

Chef d'état-major de la défense : Général Thomas J. Lawson, CMM, CD

Portefeuille ministériel :

- Ministère de la Défense nationale
- Forces armées canadiennes
- Centre de la sécurité des télécommunications[2]
- Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire[3]
- Comité externe d'examen des griefs militaires[4]
- Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications[5]

Instruments habilitants :

- la *Loi sur la défense nationale*[6]
- la *Loi sur les mesures d'urgence*[7]
- la *Loi sur l'aéronautique*[8]
- la *Loi sur les pêches*[9]

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter la page Législation et la Défense nationale[10] du site Web du Ministère.

Année d'incorporation ou de création : 1923

Autre : Pour en savoir davantage, veuillez consulter le site Web[11] du Ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes.

CONTEXTE ORGANISATIONNEL

Raison d'être et responsabilités

Au nom du peuple canadien, les Forces armées canadiennes (FAC) et le ministère de la Défense nationale (MDN) se tiennent prêts à exercer trois rôles clés :

- Défendre le Canada - servir avec excellence au pays;
- Défendre l'Amérique du Nord - être un partenaire fort et viable des États-Unis pour défendre le continent; et
- Contribuer au maintien de la paix et de la sécurité internationale - en exerçant du leadership à l'étranger.

Publiée en 2008, la Stratégie de défense *Le Canada d'abord* (SDCD)[12] dresse une feuille de route détaillée en vue de moderniser les FAC pour en faire un appareil militaire de premier ordre capable d'assumer les rôles qu'on lui confie. La Stratégie confie également six grandes missions à la Défense nationale :

- Mener des opérations quotidiennes nationales et continentales, y compris dans l'Arctique et par l'entremise du Commandement de la défense aérospatial de l'Amérique du Nord (NORAD);
- Offrir du soutien dans le cadre d'un événement international important au Canada;
- Répondre à une attaque terroriste importante;
- Appuyer les autorités civiles en cas de crise au Canada, par exemple en cas de catastrophe naturelle;
- Diriger et/ou mener une opération internationale importante durant une période prolongée; et
- Déployer des forces en cas de crise à l'étranger pour une période de plus courte durée.

En 2015-2016, la Défense continuera d'accomplir les trois rôles et les six missions susmentionnés, ainsi que de mettre en œuvre en vision de la nouvelle Stratégie de la Défense *Le Canada d'abord*[13], tout en menant les activités suivantes :

- Continuer de respecter les priorités de la Défense tout en aidant le gouvernement du Canada à atteindre ses objectifs sur les plans national et international;
- Maintenir la disponibilité opérationnelle de la Défense afin de pouvoir s'adapter à un contexte international où la notion de sécurité évolue sans cesse;
- Continuer de renforcer et de soutenir un effectif civil et militaire fort; et
- Accomplir la mission de défense, en mettant en œuvre des mesures précises visant à garantir une gestion saine et efficace du budget de la Défense et des ressources publiques.

Ce mandat de la Défense incombe au ministre de la Défense nationale (min DN). Le min DN dirige l'ensemble du Ministère et est responsable de tous les enjeux touchant la Défense nationale et les FAC, conformément à la *Loi sur la défense nationale* (LDN). Il reçoit l'aide du sous-ministre (SM) qui est nommé par le gouverneur en conseil sur recommandation du premier ministre et est son conseiller civil principal. Le SM est autorisé par la loi à s'occuper, au nom du ministre, de nombreux aspects de la gestion et de la direction du ministère. Le SM est chargé de donner des conseils stratégiques, de gérer le Ministère, d'assurer la coordination interministérielle, de s'occuper des relations internationales en matière de défense, de contribuer au renouvellement de la fonction publique et de gérer les relations fédérales-provinciales ainsi que la gestion du portefeuille. Il est aussi l'administrateur des comptes en vertu de la Loi sur la gestion des finances publiques et il est tenu de donner des explications sur les questions dont il est responsable devant les comités parlementaires. Le chef d'état-major de la défense (CEMD) est directement responsable du commandement, du contrôle et de l'administration des FAC. Il est nommé par le gouverneur en conseil sur recommandation du premier ministre. Le CEMD conseille le min DN sur des questions comme les besoins militaires actuels et futurs, les capacités en matière de force ainsi que sur les plans d'action possibles et les conséquences militaires ou opérationnelles d'entreprendre (ou de ne pas entreprendre) diverses activités des forces armées. Le CEMD doit rendre compte au min DN quant au déroulement des activités des FAC, ainsi qu'à la disponibilité opérationnelle de ces dernières et à leur capacité à mener à bien

les engagements et les obligations militaires du gouvernement. Également, le CEMD conseille aussi directement le premier ministre et le Cabinet sur des développements et des enjeux militaires importants.

Résultats stratégiques et architecture d'alignement des programmes

La structure de la gestion, des ressources et des résultats[14] (SGRR) du gouvernement du Canada constitue le fondement d'une approche pangouvernementale visant à consolider la gestion et la responsabilisation en matière de dépenses publiques et à mettre clairement en évidence les résultats à l'intention de la population canadienne. L'Architecture d'alignement des programmes (AAP) fait partie intégrante de la SGRR. L'AAP de la Défense montre combien les programmes cadrent avec les deux résultats stratégiques du Ministère. Les services internes constituent un programme autonome qui définit les activités et les ressources à l'appui des besoins du programme et des obligations ministérielles.

Résultat stratégique : Les opérations et services de la Défense améliorent la stabilité et la sécurité, et promeuvent les valeurs et intérêts canadiens

- **1.0 Programme :** Opérations de soutien et de combat de la Défense
  - **1.1 Sous-Programme :** Opérations nationales et continentales de la Défense
    - **1.1.1 Sous-Sous-Programme :** Opérations de défense du Canada contre les menaces armées
    - **1.1.2 Sous-Sous-Programme :** Opérations continues de défense, de maintien de la sécurité et de protection de la souveraineté du Canada
    - **1.1.3 Sous-Sous-Programme :** Opérations continues de la Défense par l'intermédiaire du NORAD
    - **1.1.4 Sous-Sous-Programme :** Opérations continues continentales de la Défense en coopération avec les États-Unis
  - **1.2 Sous-Programme :** Opérations de combat internationales
    - **1.2.1 Sous-Sous-Programme :** Opérations internationales menées durant une période prolongée
    - **1.2.2 Sous-Sous-Programme :** Opérations internationales d'intervention de crise et d'urgence
    - **1.2.3 Sous-Sous-Programme :** Opérations continues de la Défense dans le cadre des engagements permanents de l'OTAN
  - **1.3 Sous-Programme :** Opérations centralisées continues et habilitation opérationnelle
    - **1.3.1 Sous-Sous-Programme :** Coordination, Commandement et contrôle général des opérations nationales et internationales
    - **1.3.2 Sous-Sous-Programme :** Opérations continues de renseignement de la Défense
    - **1.3.3 Sous-Sous-Programme :** Services de soutien opérationnel
    - **1.3.4 Sous-Sous-Programme :** Diplomatie militaire et engagement à l'échelle internationale
- **2.0 Programme :** Services de la Défense et contributions au gouvernement
  - **2.1 Sous-Programme :** Opérations de secours aux sinistrés et opérations humanitaires
    - **2.1.1 Sous-Sous-Programme :** Opérations d'intervention et d'assistance nationales et continentales
    - **2.1.2 Sous-Sous-Programme :** Opérations internationales d'assistance humanitaire et d'intervention en cas de catastrophe
    - **2.1.3 Sous-Sous-Programme :** Opérations d'évacuation de non-combattants
  - **2.2 Sous-Programme :** Services de la Défense relatifs à la sécurité et à la sûreté des Canadiens
    - **2.2.1 Sous-Sous-Programme :** Opérations de contre-terrorisme, de réponse aux événements terroristes et de gestion des conséquences
    - **2.2.2 Sous-Sous-Programme :** Opérations d'assistance lors d'événements majeurs au Canada
    - **2.2.3 Sous-Sous-Programme :** Programme national de recherche et sauvetage
    - **2.2.4 Sous-Sous-Programme :** Opérations de recherche et sauvetage
    - **2.2.5 Sous-Sous-Programme :** Services de la Défense fournis à d'autres ministères et organismes
    - **2.2.6 Sous-Sous-Programme :** Programme canadien de sûreté et de sécurité
  - **2.3 Sous-Programme :** Sensibilisation et héritage militaire

- 2.3.1 **Sous-Sous-Programme :** Sensibilisation, héritage et histoire militaire
- 2.3.2 **Sous-Sous-Programme :** Programme jeunesse

Résultat stratégique : La Défense demeure continuellement préparée à s'acquitter de la défense nationale et des services de la Défense en conformité avec les valeurs et intérêts canadiens

- 3.0 **Programme :** Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action
  - 3.1 **Sous-Programme :** Maintien de la disponibilité opérationnelle des éléments de force
    - 3.1.1 **Sous-Sous-Programme :** Rôles maritimes - Maintien de la disponibilité opérationnelle
    - 3.1.2 **Sous-Sous-Programme :** Rôles terrestres - Maintien de la disponibilité opérationnelle
    - 3.1.3 **Sous-Sous-Programme :** Rôles aérospatiaux - Maintien de la disponibilité opérationnelle
    - 3.1.4 **Sous-Sous-Programme :** Rôles liés aux opérations spéciales - Maintien de la disponibilité opérationnelle
    - 3.1.5 **Sous-Sous-Programme :** Rôles communs et interarmées - Maintien de la disponibilité opérationnelle
  - 3.2 **Sous-Programme :** Entraînement d'intégration des éléments de force
    - 3.2.1 **Sous-Sous-Programme :** Environnement maritime – Entraînement d'intégration
    - 3.2.2 **Sous-Sous-Programme :** Environnement terrestre – Entraînement d'intégration
    - 3.2.3 **Sous-Sous-Programme :** Environnement aérospatial – Entraînement d'intégration
    - 3.2.4 **Sous-Sous-Programme :** Opérations spéciales – Entraînement d'intégration
    - 3.2.5 **Sous-Sous-Programme :** Entraînement d'intégration interarmées
    - 3.2.6 **Sous-Sous-Programme :** Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale
  - 3.3 **Sous-Programme :** Production d'éléments de force
    - 3.3.1 **Sous-Sous-Programme :** Environnement maritime – Production d'éléments de force
    - 3.3.2 **Sous-Sous-Programme :** Environnement terrestre – Production d'éléments de force
    - 3.3.3 **Sous-Sous-Programme :** Environnement aérospatial – Production d'éléments de force
    - 3.3.4 **Sous-Sous-Programme :** Opérations spéciales – Production d'éléments de force
    - 3.3.5 **Sous-Sous-Programme :** Environnement commun et interarmées – Production d'éléments de force
  - 3.4 **Sous-Programme :** Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle
    - 3.4.1 **Sous-Sous-Programme :** Environnement maritime – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force
    - 3.4.2 **Sous-Sous-Programme :** Environnement terrestre – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force
    - 3.4.3 **Sous-Sous-Programme :** Environnement aérospatial – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force
    - 3.4.4 **Sous-Sous-Programme :** Forces d'opérations spéciales – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force
    - 3.4.5 **Sous-Sous-Programme :** Environnement commun et interarmées – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force
- 4.0 **Programme :** Production des éléments de capacité de la Défense
  - 4.1 **Sous-Programme :** Cycle de vie du personnel militaire et de l'organisation
    - 4.1.1 **Sous-Sous-Programme :** Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force régulière
    - 4.1.2 **Sous-Sous-Programme :** Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force de réserve
    - 4.1.3 **Sous-Sous-Programme :** Personnel militaire - Recrutement
    - 4.1.4 **Sous-Sous-Programme :** Personnel militaire - Transition et libération
    - 4.1.5 **Sous-Sous-Programme :** Personnel militaire - Développement du perfectionnement professionnel
    - 4.1.6 **Sous-Sous-Programme :** Personnel militaire - Instruction relative à la profession
    - 4.1.7 **Sous-Sous-Programme :** Personnel militaire - Soutien moral et bien-être
    - 4.1.8 **Sous-Sous-Programme :** Personnel militaire - Soins de santé

- 4.1.9 **Sous-Sous-Programme :** Organisation - Sécurité, protection, justice et sûreté
- 4.1.10 **Sous-Sous-Programme :** Personnel militaire et organisation - Coordination, développement et contrôle stratégiques

4.2 **Sous-Programme :** Cycle de vie du matériel

- 4.2.1 **Sous-Sous-Programme :** Matériel - Gestion du portefeuille
- 4.2.2 **Sous-Sous-Programme :** Matériel - Acquisition
- 4.2.3 **Sous-Sous-Programme :** Matériel - Mise à niveau et intégration d'équipement
- 4.2.4 **Sous-Sous-Programme :** Matériel - Dessaisissement et aliénation
- 4.2.5 **Sous-Sous-Programme :** Matériel - Génie, essai, production et maintenance
- 4.2.6 **Sous-Sous-Programme :** Matériel - Gestion de l'inventaire et distribution
- 4.2.7 **Sous-Sous-Programme :** Matériel - Coordination, développement et contrôle stratégiques

4.3 **Sous-Programme :** Cycle de vie des biens immobiliers

- 4.3.1 **Sous-Sous-Programme :** Biens immobiliers - Gestion du portefeuille
- 4.3.2 **Sous-Sous-Programme :** Biens immobiliers - Acquisition
- 4.3.3 **Sous-Sous-Programme :** Biens immobiliers - Dessaisissement et aliénation
- 4.3.4 **Sous-Sous-Programme :** Biens immobiliers - Exploitation, entretien et réparation
- 4.3.5 **Sous-Sous-Programme :** Biens immobiliers - Environnement et assainissement
- 4.3.6 **Sous-Sous-Programme :** Biens immobiliers - Coordination, développement et contrôle stratégiques

4.4 **Sous-Programme :** Cycle de vie des systèmes d'information

- 4.4.1 **Sous-Sous-Programme :** Systèmes d'information - Gestion du portefeuille
- 4.4.2 **Sous-Sous-Programme :** Systèmes d'information - Acquisition, développement et déploiement
- 4.4.3 **Sous-Sous-Programme :** Systèmes d'information - Gestion des systèmes d'information et soutien aux utilisateurs
- 4.4.4 **Sous-Sous-Programme :** Systèmes d'information - Coordination, développement et contrôle stratégiques

5.0 **Programme :** Recherche et développement concernant les capacités de la Défense

5.1 **Sous-Programme :** Conception, intégration et développement en matière de capacité

- 5.1.1 **Sous-Sous-Programme :** Conception et gestion des capacités
- 5.1.2 **Sous-Sous-Programme :** Développement de la doctrine et des concepts et essais sur la conduite de la guerre
- 5.1.3 **Sous-Sous-Programme :** Développement et intégration des sciences et des systèmes

5.2 **Sous-Programme :** Orientation stratégique et soutien à la planification

- 5.2.1 **Sous-Sous-Programme :** Soutien à la planification des capacités stratégiques
- 5.2.2 **Sous-Sous-Programme :** Soutien à la planification stratégique de la posture de la force

6.0 **Programme :** Services internes

- 6.1 **Sous-Programme :** Gestion et surveillance
- 6.2 **Sous-Programme :** Communications
- 6.3 **Sous-Programme :** Services juridiques
- 6.4 **Sous-Programme :** Gestion des ressources humaines
- 6.5 **Sous-Programme :** Gestion financière
- 6.6 **Sous-Programme :** Gestion de l'information
- 6.7 **Sous-Programme :** Technologie de l'information
- 6.8 **Sous-Programme :** Biens immobiliers
- 6.9 **Sous-Programme :** Matériel
- 6.10 **Sous-Programme :** Acquisitions

Priorités organisationnelles

Les priorités organisationnelles représentent les principaux secteurs d'intérêt de la Défense pour l'accomplissement de sa mission. L'Équipe chargée du renouvellement de la Défense aidera à gérer les priorités de la Défense en procédant à des évaluations de manière continue et en répertoriant les occasions d'accroître l'efficacité et de réinvestir des ressources au sein du Ministère. En 2015-2016, la Défense se concentrera sur les priorités organisationnelles ci-dessous.

Priorité : Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens

Type[1] : Priorité déjà établie

Résultats stratégiques :

- Les opérations et services de la Défense améliorent la stabilité et la sécurité, et promeuvent les valeurs et intérêts canadiens
- La Défense demeure continuellement préparée à s'acquitter de la défense nationale et des services de la Défense en conformité avec les valeurs et intérêts canadiens

Description

Pourquoi est-ce une priorité?

La mesure ultime de la réussite de l'Équipe de la Défense est le bon déroulement avec succès des opérations par les FAC à protéger les Canadiens et les intérêts nationaux du Canada, au pays et à l'étranger. Toutes les activités de la Défense doivent être dirigées à cette fin.

Quels sont les plans pour réaliser cette priorité?

Voici les divers éléments prioritaires communs au présent thème ainsi que leurs plans respectifs pour 2015-2016. De plus amples renseignements sont fournis dans la section II, sous la rubrique « Résultats stratégiques » correspondante.

- **Élément prioritaire :** Pour être à même d'aider, de défendre et de protéger le Canada et sa population, la Défense doit être en mesure de continuer à mener ses opérations en toute circonstance, notamment, et non limité en cas de catastrophe naturelle, d'épidémie ou d'attaque hostile.
  - **Plan : Mettre en œuvre des initiatives pour améliorer la continuité des affaires de la Défense** (Voir : 6.0 Services internes)
- **Élément prioritaire :** La Défense requiert un environnement d'information intégré, sécurisé, souple et agile favorisant l'efficacité en matière d'opérations et de prise de décisions.
  - **Plan : Fournir un environnement de GI et TI intégré et efficace pour appuyer toutes les opérations de la Défense** (Voir : 4.4.1 Systèmes d'information - Gestion du portefeuille, 4.4.3 Systèmes d'information - Gestion des systèmes d'information et soutien aux utilisateurs, 4.4.4 Systèmes d'information - Coordination, développement et contrôle stratégiques, 5.1.1 Conception et gestion des capacités)
- **Élément prioritaire :** En vertu de la *Politique sur la sécurité du gouvernement*, tous les ministères et organismes doivent s'assurer que la gestion de la sécurité est un aspect défini faisant partie intégrante de la gouvernance, des programmes et des services ministériels.
  - **Plan : Élaborer et mettre en œuvre des initiatives pour intégrer la gestion de la sécurité aux opérations de la Défense** (Voir : 4.1.9 Organisation - Sécurité, protection, justice et sûreté, 4.4.1 Systèmes d'information - Gestion du portefeuille, 4.4.3 Systèmes d'information - Gestion des systèmes

1. Les différents types de priorités sont les suivants : priorité déjà établie – établie au cours du premier ou du deuxième exercice précédant l'exercice visé dans le rapport; priorité permanente – établie au moins trois exercices avant l'exercice visé dans le rapport; priorité nouvelle – établie au cours de l'exercice visé dans le Rapport sur les Plans et les Priorités ou le Rapport Ministériel sur le Rendement.

d'information et soutien aux utilisateurs, 6.0 Services internes)

- **Élément prioritaire :** Au cours des prochaines années, nous célébrerons un certain nombre d'anniversaires historiques importants. Des événements tels que le 100e anniversaire de la Première Guerre mondiale, y compris un grand nombre de centenaires de régiment, le 75e anniversaire de la Deuxième Guerre mondiale ainsi que le 150e anniversaire de la Confédération en 2017 ont tous des répercussions importantes sur les ressources. Ces événements représentent une occasion importante de sensibiliser les Canadiens à la contribution de la Marine royale canadienne, de l'Armée canadienne, de l'Aviation royale canadienne et de la Défense au développement de la nation tout au long de son histoire et d'approfondir leur compréhension à cet égard.
  - **Plan : Soutenir les efforts du gouvernement pour la commémoration des anniversaires importants** (Voir : 2.3.1 Sensibilisation, héritage et histoire militaire, 6.2 Communications)
- **Élément prioritaire :** L'exercice de la souveraineté dans l'Arctique canadien est une priorité du gouvernement du Canada, comme l'indiquent la Stratégie de défense *Le Canada d'abord*, la politique étrangère pour l'Arctique et la Stratégie pour le Nord du Canada.
  - **Plan : Exercer la souveraineté dans l'Arctique** (Voir : 1.1.2 Opérations continues de défense, de maintien de la sécurité et de protection de la souveraineté du Canada, 1.3.1 Coordination, Commandement et contrôle général des opérations nationales et internationales)

Priorité : Maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaires

Type : Priorité déjà établie

Résultat stratégique :

- La Défense demeure continuellement préparée à s'acquitter de la défense nationale et des services de la Défense en conformité avec les valeurs et intérêts canadiens

Description

Pourquoi est-ce une priorité?

La Défense doit rester en mesure de mettre en œuvre la Stratégie de défense *Le Canada d'abord* (SDCD) en gérant la disponibilité opérationnelle lui permettra d'accomplir ses six principales missions au Canada, en Amérique du Nord et soutenir les opérations à l'échelle internationale.

Quels sont les plans pour réaliser cette priorité?

Voici les divers éléments prioritaires communs au présent thème ainsi que leurs plans respectifs pour 2015-2016. De plus amples renseignements sont fournis dans la section II, sous la rubrique « Résultats stratégiques » correspondante.

- **Élément prioritaire :** Les FAC doivent s'assurer que les ressources nécessaires sont harmonisées et disponibles afin de soutenir les niveaux de disponibilité opérationnelle établis et, par conséquent, de faire en sorte que la posture de la capacité militaire permette de répondre aux besoins anticipés et prévus du gouvernement du Canada, comme l'indique la SDCD.
  - **Plan : Évaluer et surveiller la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense par rapport aux situations nationale et internationale** (Voir : 3.0 Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action, 3.1.1 Rôles maritimes - Maintien de la disponibilité opérationnelle, 3.1.2 Rôles terrestres - Maintien de la disponibilité opérationnelle, 3.1.3 Rôles aérospatiaux - Maintien de la disponibilité opérationnelle, 3.1.5 Rôles communs et interarmées - Maintien de la disponibilité opérationnelle, 3.4.5 Environnement commun et interarmées – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force, 5.1.3 Développement et intégration des sciences et des systèmes)
- **Élément prioritaire :** L'harmonisation du personnel et du matériel en fonction des niveaux requis de disponibilité opérationnelle permet aux FAC de s'acquitter des missions qui leur sont confiées lorsque requis,

et notamment de faire le lien entre les niveaux de disponibilité opérationnelle et les ressources, ainsi que l'entretien du matériel de première ligne. Les FAC doivent être prêtes à accomplir une vaste gamme de tâches futures possibles, conformément aux priorités changeantes du gouvernement du Canada en matière de défense.

- **Plan : Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense** (Voir : 5.2.2 Soutien à la planification stratégique de la posture de la force)

- **Élément prioritaire:** La SDCD est le principal document d'orientation pour la Défense et l'ensemble du portefeuille de la Défense. Le gouvernement publiera la nouvelle SDCD que le Ministère mettra en œuvre pour faire face aux défis d'aujourd'hui et de demain.
  - **Plan : Entreprendre le renouvellement de la Stratégie de défense *Le Canada d'abord*** (Voir : 5.1.1 Conception et gestion des capacités, 6.1 Gestion et surveillance)

Priorité : Renforcer l'Équipe de la Défense

Type : Priorité déjà établie

Résultat stratégique :

- La Défense demeure continuellement préparée à s'acquitter de la défense nationale et des services de la Défense en conformité avec les valeurs et intérêts canadiens

Description

Pourquoi est-ce une priorité?
En investissant dans le pilier du personnel (militaire et civil) de la Stratégie de défense *Le Canada d'abord*, la Défense nationale harmonisera l'Équipe de la Défense pour assurer la réalisation, avec succès, des six missions principales au Canada, en Amérique du Nord et à l'échelle internationale.

Quels sont les plans pour réaliser cette priorité?
Voici les divers éléments prioritaires communs au présent thème ainsi que leurs plans respectifs pour 2015-2016. De plus amples renseignements sont fournis dans la section II, sous la rubrique « Résultats stratégiques » correspondante.

- **Élément prioritaire :** La mise sur pied d'une force militaire moderne, évoluée sur le plan technologique et compétente exige de plus en plus de pouvoir compter sur un effectif approprié possédant les compétences adéquates au bon moment et de veiller à ce que cet effectif cadre avec les capacités et les besoins organisationnels qui évoluent.
  - **Plan : Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense** (Voir : 2.3.2 Programme jeunesse, 3.4.3 Environnement aérospatial – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force, 4.1 Cycle de vie du personnel militaire et de l'organisation, 4.1.1 Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force régulière, 4.1.3 Personnel militaire - Recrutement, 4.1.5 Personnel militaire - Développement du perfectionnement professionnel, 6.1 Gestion et surveillance, 6.4 Gestion des ressources humaines)
- **Élément prioritaire :** La Défense a un engagement moral envers les militaires en reconnaissance des sacrifices qu'ils font et des services qu'ils rendent. Dans le cadre du Plan d'action économique de 2013, le gouvernement s'est engagé à examiner la gestion de l'invalidité au sein de la fonction publique.
  - **Plan : Fournir un meilleur soutien aux militaires malades et blessés ainsi qu'aux familles des membres des FAC** (Voir : 4.1.7 Personnel militaire - Soutien moral et bien-être, 4.1.8 Personnel militaire - Soins de santé)
- **Élément prioritaire :** Le pilier du personnel de la SDCD constitue un élément essentiel pour permettre aux FAC de faire preuve d'excellence au pays, d'être un partenaire de défense fiable et fort de l'Amérique du Nord, et d'être un intervenant important dans le cadre des opérations à l'étranger. L'objectif stratégique à atteindre est

de faire en sorte de disposer au bon moment d'un personnel civil et militaire possédant les qualifications adéquates au bon endroit.

- **Plan : Exécuter un plan exhaustif visant à harmoniser et à optimiser les effectifs militaires et civils** (Voir : 4.1.2 Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force de réserve, 4.1.10 Personnel militaire et organisation - Coordination, développement et contrôle stratégiques, 5.1.1 Conception et gestion des capacités, 6.4 Gestion des ressources humaines)

- **Élément prioritaire :** La Défense requiert un système de gestion du personnel adapté et souple qui répond aux besoins en matière de personnel et fournit un perfectionnement professionnel progressif et des emplois axés sur les compétences afin de répondre aux besoins organisationnels.
  - **Plan : Maximiser le potentiel militaire et civil en continuant d'améliorer la capacité de leadership grâce à la planification de la relève, l'acquisition continue du savoir et le perfectionnement professionnel** (Voir : 4.1.10 Personnel militaire et organisation - Coordination, développement et contrôle stratégiques, 6.4 Gestion des ressources humaines)
- **Élément prioritaire :** L'efficacité opérationnelle de la Défense dépend de l'élaboration et de la mise en œuvre de programmes précis visant à maximiser la prévention des situations dangereuses et à minimiser l'incidence des blessures, des pathologies et des maladies, tout en contribuant au moral et au bien-être de l'ensemble du personnel.
  - **Plan : Mettre en oeuvre le plan en matière de santé et de sécurité au travail de la Défense** (Voir : 4.1.9 Organisation - Sécurité, protection, justice et sûreté)

Priorité : Assurer la viabilité financière de la Défense

Type : Priorité déjà établie

Résultats stratégiques :

- Les opérations et services de la Défense améliorent la stabilité et la sécurité, et promeuvent les valeurs et intérêts canadiens
- La Défense demeure continuellement préparée à s'acquitter de la défense nationale et des services de la Défense en conformité avec les valeurs et intérêts canadiens

Description

Pourquoi est-ce une priorité?

Pour assurer la viabilité financière de la Défense à court, moyen et long termes, l'Équipe de la Défense doit équilibrer chacun des quatre piliers de la Stratégie de défense *Le Canada d'abord* – le personnel, l'équipement, la disponibilité opérationnelle et l'infrastructure – et gérer soigneusement les investissements afin d'optimiser les résultats en matière de capacité, de veiller à la gérance des ressources de la Défense et d'offrir la meilleure valeur possible au Canada.

Quels sont les plans pour réaliser cette priorité?

Voici les divers éléments prioritaires communs au présent thème ainsi que leurs plans respectifs pour 2015-2016. De plus amples renseignements sont fournis dans la section II, sous la rubrique « Résultats stratégiques » correspondante.

- **Élément prioritaire :** La Défense tirera parti des économies réalisées grâce à l'optimisation de l'organisation et des procédures, et ce, en les réinvestissant dans les capacités et la disponibilité opérationnelles.
  - **Plan : Mettre en œuvre les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense contribuant à la viabilité financière de la Défense** (Voir : 4.3.1 Biens immobiliers - Gestion du portefeuille, 4.3.2 Biens immobiliers - Acquisition, 4.3.5 Biens immobiliers - Environnement et assainissement, 4.3.6 Biens immobiliers - Coordination, développement et contrôle stratégiques, 6.1 Gestion et surveillance)
- **Élément prioritaire :** La planification des ressources stratégiques de la Défense doit permettre de répondre de façon rapide, efficace et efficiente aux changements importants du contexte stratégique.

- **Plan : Améliorer le cadre de gestion stratégique** (Voir : 6.1 Gestion et surveillance, 6.2 Communications)

- **Élément prioritaire :** La Défense doit conserver une planification d'investissement abordable et durable qui permet de respecter les engagements pris dans le cadre de la SDCD, tout en tenant compte de l'augmentation possible des coûts et des besoins en financement pour des capacités nouvelles et plus étendues.
  - **Plan : Améliorer la planification et la gestion des investissements de manière à équilibrer les exigences de la SDCD** (Voir : 5.1.3 Développement et intégration des sciences et des systèmes, 5.2.1 Soutien à la planification des capacités stratégiques, 6.5 Gestion financière)

- **Élément prioritaire :** Le gouvernement a demandé la mise en œuvre d'un nouveau cadre d'approvisionnement en matière de défense et l'amélioration de l'aptitude de la Défense à mettre en place en temps opportun les immobilisations permettant d'atteindre les objectifs de la SDCD et de maximiser le grand programme économique du gouvernement.
  - **Plan : Soutenir la mise en œuvre de la Stratégie d'approvisionnement en matière de défense et améliorer le processus d'approvisionnement de la Défense** (Voir : 4.2.2 Matériel - Acquisition, 4.2.6 Matériel - Gestion de l'inventaire et distribution, 4.2.7 Matériel - Coordination, développement et contrôle stratégiques)

- **Élément prioritaire :** La mise en œuvre de la politique sur le contrôle interne donnera à la Défense la possibilité d'adopter un système de contrôle des états financiers efficace axé sur le risque.
  - **Plan : Continuer à renforcer le cadre de contrôle de base à l'appui de la conformité avec la *Politique sur le contrôle interne*** (Voir : 6.5 Gestion financière)

- **Élément prioritaire :** La Défense doit être capable de se conformer aux règlements du gouvernement et aux exigences obligatoires du Conseil du Trésor en matière de production de rapports sur le plan de l'approvisionnement, de la gestion et du contrôle du matériel.
  - **Plan : Continuer à accroître l'efficacité de la gestion des stocks et du matériel, tout en mettant en application les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense relatives à la maintenance et au matériel** (Voir : 4.2.2 Matériel - Acquisition, 4.2.5 Matériel - Génie, essai, production et maintenance, 4.2.6 Matériel - Gestion de l'inventaire et distribution, 6.10 Acquisitions)

Analyses des risques

De nombreux facteurs influencent la sécurité, tant sur le plan national que sur le plan international, et ont des répercussions sur la façon dont la Défense exécute son mandat. Ces facteurs présentent à la fois des risques et des possibilités dont la Défense tiendra compte lorsqu'elle s'acquittera de ces rôles et de ces responsabilités. Par une surveillance continue des nouveaux problèmes, développements et tendances, la Défense peut prévoir les défis et les relever, ainsi que les risques qui y sont associés.

Pour l'année financière 2015-2016, sept principaux risques ministériels ayant une incidence sur l'ensemble de la Défense, ont été mis en lumière. La nature des risques ministériels est différente de celle des années précédentes, car nous avons dû réévaluer le profil de risque de l'organisation à la suite des changements apportés à l'environnement et aux réponses efficaces aux risques de la Défense. Les nouveaux risques sont répertoriés dans le tableau ci-dessous. Afin de répondre aux attentes du gouvernement du Canada, la Défense continuera d'assurer une gestion efficace de ces risques ministériels.

Pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez consulter les liens vers l'AAP ou les priorités organisationnelles liées à ces risques dans le tableau ci-dessous. Seuls les liens vers l'AAP qui s'appliquent aux initiatives traitées dans le présent rapport sont fournis. Il existe d'autres contrôles en vigueur relativement à ces risques.

Principaux risques

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
Disponibilité opérationnelle de la Défense Il se peut qu'en raison d'un important événement imprévu, la Défense doive réaffecter les ressources à court préavis, ce qui pourrait avoir des répercussions considérables sur les missions en cours et mettre en péril les engagements du gouvernement en matière de sécurité internationale.	La Défense fera progresser les plans ci-après concernant les priorités organisationnelles : **Évaluer et surveiller la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense par rapport aux situations nationale et internationale:** • Assurer l'harmonisation et la disponibilité des ressources pour soutenir les niveaux de disponibilité opérationnelle établis; • Créer une division du soutien stratégique afin d'améliorer la planification du soutien au niveau stratégique; • Concevoir les mécanismes qui permettront de synchroniser le maintien en puissance à l'échelle des FAC; • Continuer à faire évoluer le domaine de l'instruction interarmées en élaborant un plan de disponibilité opérationnelle interarmées et un programme de gestion interarmées de la disponibilité opérationnelle qui sont axés sur les rôles et les missions de la SDCD et sur les directives concernant la posture de la force et la disponibilité opérationnelle; et • Rechercher et déterminer des façons d'améliorer le développement, la mise sur pied, la disponibilité opérationnelle et l'emploi des forces à l'appui des opérations désignées des FAC.	3.0 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.1.5 3.4.5 5.1.3
	Continuer à améliorer l'efficacité de la gestion des stocks et du matériel, tout en mettant en œuvre les stratégies de renouvellement de la Défense relatives à la maintenance et au matériel : • Maximiser le rendement des systèmes d'arme et l'utilisation des ressources en exploitant les capacités des FAC, du MDN et de l'industrie.	4.2.5
	Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense: • Raffermir le lien entre, d'une part, la posture de la force et la disponibilité opérationnelle et, d'autre part, les dépenses liées aux ressources; et • Soutenir la disponibilité opérationnelle pour les missions en améliorant l'efficacité et l'efficience des travaux de maintenance effectués au sein des trois armées.	5.2.2
	Entreprendre le renouvellement de la Stratégie de défense *Le Canada d'abord* : • Mettre au point une stratégie de défense actualisée afin que la Défense nationale puisse relever les défis à venir; • Veiller à la mise en œuvre des objectifs de la nouvelle Stratégie de défense *Le Canada d'abord* (SDCD); • Veiller à l'atteinte des objectifs de la nouvelle SDCD en matière de capacités; • Veiller à ce que la nouvelle SDCD soit mise en œuvre conformément à la portée du programme et à sa viabilité financière; et • Veiller à ce que la Défense dispose des capacités nécessaires pour répondre aux attentes à venir du gouvernement.	5.1.1 6.1

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
Capacité de l'Équipe de la Défense Il se peut que la Défense n'ait pas suffisamment de personnel possédant les bonnes compétences, au bon endroit et au bon moment, ce qui risque d'entraver sa capacité à répondre à ses propres attentes actuelles ou futures du Gouvernement du Canada.	La Défense fera progresser les plans ci-après concernant les priorités organisationnelles : **Mettre en oeuvre les initiatives stratégiques de renouvellement contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense :** ♣ Améliorer l'efficacité et l'efficience de l'instruction; ♣ Offrir des programmes d'instruction et d'éducation individuelle ayant une viabilité accrue qui permettront d'éliminer les redondances et les cloisonnements du système actuel, de manière à gagner en efficacité et en efficience; ♣ Examiner les procédures, les politiques et les pratiques qui sont susceptibles d'entraîner une transformation de la gestion traditionnelle des carrières. Dans un premier temps, la Défense établira de nouveau la priorité des transferts de coût afin d'accroître l'efficacité et l'efficience; ♣ Transformer et intégrer le processus de gestion du personnel militaire; ▪ Accroître l'efficacité des processus de manière à revoir la répartition des efforts; ▪ Améliorer la qualité et la disponibilité opérationnelle des données; ▪ Mettre hors service les systèmes redondants; ▪ Éliminer les obstacles liés aux politiques et aux processus; ▪ Permettre une réduction des coûts à long terme. ♣ Accroître l'aptitude du Groupe du recrutement des Forces canadiennes à inciter les Canadiens et les Canadiennes des quatre coins du pays à s'enrôler et à traiter les demandes d'enrôlement, de manière à atteindre les objectifs de recrutement de la Force régulière et de la Réserve; et ♣ Continuer à moderniser la gestion des ressources humaines civiles, ainsi que la capacité à offrir des conseils et des services connexes, en vue d'améliorer le rapport coût-efficacité.	3.4.3 4.1 4.1.1 4.1.3 4.1.5 6.4
	Fournir un meilleur soutien aux militaires malades ou blessés ainsi qu'aux familles des membres des FAC ♣ Commencer à travailler sur la Stratégie du médecin général en matière de santé de la population; ♣ Accroître et renforcer, jusqu'au niveau de maintien en puissance, les capacités cliniques en santé mentale au sein des bases partout au Canada en vue d'améliorer la santé des membres des FAC et les services de soutien offerts aux familles; ♣ Améliorer l'efficacité du système de santé mentale des FAC; et ♣ Moderniser les programmes et les services à l'intention des familles des militaires qui ont pour objet de reconnaître et de soutenir les contributions des familles à l'endroit des FAC.	4.1.7 4.1.8
	Présenter un plan exhaustif ou des initiatives visant à harmoniser et à optimiser les effectifs militaires et civils ♣ Valider la structure des forces permettant à la Première réserve de mettre sur pied les forces qui accompliront les tâches opérationnelles afin d'optimiser l'utilisation des ressources de la réserve; ♣ Établir un plan pluriannuel des effectifs pour valider les besoins en personnel de la Force régulière et de la Réserve et établir leur ordre de priorité en fonction des pressions actuelles et futures en termes d'affectation de personnel qui sont associées aux besoins communs et interarmées en matière de défense et au développement de nouvelles capacités; ♣ Déterminer, au moyen de l'Étude sur l'effectif des FAC, la composition et la taille appropriées des effectifs qualifiés requis de la Force régulière; et	4.1.2 4.1.10 5.1.1 6.4

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
	◆ Mettre en œuvre un plan des capacités des effectifs en vue d'harmoniser les besoins en main-d'œuvre d'aujourd'hui et de demain dans le but de tenir compte des exigences de la SDCD.	
	Maximiser le potentiel militaire et civil en continuant d'améliorer la capacité de leadership par la planification de la relève, l'acquisition continue du savoir et le perfectionnement professionnel : ◆ Mettre en œuvre un nouveau système d'évaluation des FAC afin d'adopter une démarche globale qui permet de moderniser la gestion des carrières par le biais de l'intégration; ◆ Élaborer un système de gestion du personnel viable permettant de bénéficier d'un processus unique et rationnel de gestion des conflits en mesure de régler les problèmes plus efficacement et de combler les besoins des utilisateurs d'une force, des responsables de la mise sur pied d'une force, ainsi que du personnel des FAC et de leurs familles; ◆ Veiller à ce que le processus de gestion du rendement soit exploité de manière à tirer le plus parti du potentiel des employés afin de répondre aux besoins actuels et à venir de l'Équipe de la Défense; et ◆ Mettre à jour la stratégie d'apprentissage globale destinée à faciliter l'apprentissage et l'instruction au sein de l'Équipe de la Défense.	4.1.10 6.4

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
Résilience stratégique Il s'agit d'un nouveau risque principal. Il se peut que des événements imprévus modifient le portrait stratégique de telle sorte qu'il faudra d'importants changements au niveau stratégique de la planification des ressources et que ces événements nuisent aux activités d'opérations de la Défense nationale.	La Défense fera progresser les plans ci-après concernant les priorités organisationnelles : **Fournir un environnement de GI et TI intégré et efficace pour appuyer toutes les opérations de la Défense :** ◆ Effectuer toute une gamme d'investissements efficaces, efficients et viables axés sur les TI dans le but d'atteindre les objectifs opérationnels et de réduire l'empreinte des applications ainsi que les besoins de soutien en adoptant des plateformes d'entreprise communes; ◆ Adopter, dans le cadre du renouvellement de la Défense, une démarche de gestion des services de TI qui est commune à tout le Ministère, de façon à optimiser la prestation des services et à faciliter le changement à longue échéance; et ◆ Mettre sur pied, conformément au plan de renouvellement de la Défense, un programme efficace et viable de GI/TI en rationalisant les dépenses en TI à l'échelle du MDN et des FAC. Le programme devra comporter des processus optimisés d'acquisition de logiciels et de matériel, de développement d'applications et de bases de données, ainsi que de prestation de services de maintenance et de services professionnels.	4.4.1 4.4.3 4.4.4
	Mettre en oeuvre les initiatives stratégiques de renouvellement contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense : ◆ Mettre en place des mécanismes visant à intégrer les renseignements à l'échelle de l'institution et à promouvoir l'échange efficace des connaissances, afin de fournir des programmes d'innovation qui auront des effets réels et amélioreront le rendement; et ◆ Donner régulièrement aux gestionnaires et aux chefs des conseils en matière de leadership afin de favoriser la communication bidirectionnelle et la résolution des problèmes pour être en mesure de mettre sur pied une solide campagne de communication, d'intégrer la notion d'échange des connaissances dans le cadre de toutes les séances d'instruction et de tous les exercices sur le leadership, et de faire croître le taux de satisfaction du personnel.	6.1

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
	Entreprendre le renouvellement de la Stratégie de défense *Le Canada d'abord* : ♣ Mettre au point une stratégie de défense actualisée afin que la Défense nationale puisse relever les défis à venir; ♣ Veiller à la mise en œuvre des objectifs de la nouvelle SDCD; ♣ Veiller à l'atteinte des objectifs de la nouvelle SDCD en matière de capacités; ♣ Veiller à ce que la nouvelle SDCD soit mise en œuvre conformément à la portée du programme et à sa viabilité financière; et ♣ Veiller à ce que la Défense dispose des capacités nécessaires pour répondre aux attentes à venir du gouvernement.	5.1.1 6.1
	Mettre en œuvre les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense contribuant à la viabilité financière de la Défense : ♣ Réduire la durée du processus d'approbation des projets; ♣ Accroître l'utilisation et la rigueur du système de mesure du rendement de la Défense afin de donner aux personnes les moyens d'élaborer, d'évaluer et de valider des paramètres de rendement; et ♣ Déterminer, dans le cadre du projet de réduction de la taille du quartier général, quelles sont les possibilités d'optimiser la portée et les échelons de commandement en vue d'accroître la souplesse de l'institution et de trouver comment faire des gains d'efficacité dans la structure du quartier général.	6.1
	Améliorer le cadre de gestion stratégique : ♣ S'assurer que l'intention stratégique ainsi que les objectifs et les priorités qui en découlent sont clairement établis et que tous les cadres de niveau stratégique les interprètent de la même façon; ♣ Renouveler la structure et les processus de gouvernance de haut niveau afin que la prise des décisions soit plus efficace; ♣ Réexaminer et mettre à jour régulièrement les directives et les ordonnances administratives de la Défense pour garantir la clarté des politiques et des procédures; et ♣ Communiquer les changements à l'interne et traduire les objectifs stratégiques en responsabilités individuelles pour chaque membre de l'Équipe de la Défense.	6.1 6.2
	Améliorer la gestion du Plan d'investissement en vue d'équilibrer les exigences de la Stratégie de défense *Le Canada d'abord* : ♣ Améliorer et valider les estimations de coûts sur lesquelles reposent les décisions relatives aux investissements stratégiques axés sur des coûts fiables et abordables; et ♣ Mettre en œuvre un plan d'investissement et améliorer les processus de gouvernance afin de doter la haute direction ministérielle d'un solide cadre de contrôle et de gestion qui permettra de faciliter le processus décisionnel.	5.2.1 6.5

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
Mise en oeuvre des capacités Il se peut que la complexité des processus d'élaboration, d'approbation de programme et d'acquisition du gouvernement du Canada en matière de défense empêche la Défense d'atteindre ses objectifs d'investissement liés aux biens matériels essentiels (équipement, infrastructure matérielle, infrastructure d'information et biens immobiliers) de manière suffisamment rapide, durable et abordable pour permettre aux FAC de mener à bien leurs opérations.	La Défense fera progresser les plans ci-après concernant les priorités organisationnelles : **Fournir un environnement de GI et TI intégré et efficace pour appuyer toutes les opérations de la Défense :** ♣ Mettre en œuvre la stratégie de GI/TI en se conformant aux priorités du Ministère.	4.4.4
	Mettre en œuvre les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense contribuant à la viabilité financière de la Défense : ♣ Fournir un portefeuille immobilier rationalisé qui répond aux besoins essentiels des missions de la Défense; ♣ Améliorer le processus d'acquisition immobilière afin d'optimiser l'affectation des ressources et les échéanciers en vue de respecter l'énoncé des besoins des projets; et ♣ Réduire la durée du processus d'approbation des projets.	4.3.1 4.3.2 6.1
	Améliorer le cadre de gestion stratégique : ♣ Renouveler la structure et les processus de gouvernance de haut niveau afin que la prise des décisions soit plus efficace; et ♣ Communiquer les changements à l'interne et traduire les objectifs stratégiques en responsabilités individuelles pour chaque membre de l'Équipe de la Défense.	6.1 6.2
	Appuyer la mise en œuvre de la Stratégie d'approvisionnement de la Défense et améliorer l'approvisionnement de la Défense : ♣ Terminer la transition vers l'état final visé par l'initiative de développement des compétences en gestion de projet, en vue de permettre aux gestionnaires de projet qualifiés de combler les besoins indiqués; ♣ Soutenir la mise en œuvre de la Stratégie d'approvisionnement en matière de défense pour renforcer la défense ainsi que l'économie du Canada, et tirer profit des approvisionnements militaires à l'appui du grand programme économique du gouvernement; ♣ Adopter des mesures de sécurité accrues pour veiller à ce que les principaux aspects de la gestion et de la sécurité des marchandises contrôlées soient respectés; ♣ Renforcer la gestion de la propriété intellectuelle dans le but d'améliorer les processus d'acquisition, de gestion et de mise au rebut du matériel; et ♣ Poursuivre la mise en œuvre du projet de gestion des politiques pour faire progresser l'harmonisation des processus d'acquisition et de soutien du matériel avec les fonctions de gestion et la Stratégie d'approvisionnement en matière de défense.	4.2.2 4.2.6 4.2.7

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
Les contrôles financiers et déclarations des stocks et des actifs Il s'agit d'un nouveau risque principal. Il se peut que l'information financière des stocks	La Défense fera progresser les plans ci-après concernant les priorités organisationnelles : **Continuer à renforcer le cadre de contrôle de base à l'appui de la conformité avec la *Politique sur le contrôle interne* :** ♣ En s'appuyant sur la mise en œuvre continue de la Politique sur le contrôle interne du Conseil du Trésor, la Défense développera un système de contrôle des états financiers efficace axé sur le risque dont elle assurera la maintenance, la surveillance et l'évaluation;	6.5

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
et des actifs dans les Comptes publics du Canada et les états financiers du Ministère puisse ne pas refléter exactement la valeur réelle des avoirs financiers du ministère qui peut entraîner une perte de confiance dans la capacité du ministère à gérer les fonds publics.	♣ Réunir des renseignements de grande qualité sur la vulnérabilité, le risque et le coût du cycle de vie, qui contribueront à améliorer l'obligation de rendre compte et la transparence en vue de mettre sur pied un processus décisionnel éclairé; et ♣ Fournir à la Délégation conjointe du Canada auprès de l'OTAN des politiques cohérentes et permettre une représentation efficace des intérêts du Canada sur le plan des finances et des ressources.	
	Continuer à améliorer l'efficacité de la gestion des stocks et du matériel, tout en mettant en application les stratégies de renouvellement de la Défense relatives à la maintenance et au matériel : ♣ Procéder à l'inventaire des stocks de munitions, d'armes et de pièces de première et de deuxième ligne au sein de la Marine royale canadienne, de l'Armée canadienne et de l'Aviation royale canadienne; ♣ Mener à bien le projet de prise d'inventaire national pour procéder à l'inventaire et à la vérification des stocks sélectionnés et à la vérification des prix et de la valeur des échantillons sélectionnés; ♣ Mener à bien le projet de rationalisation et de modernisation de la gestion des stocks, en rationalisant les stocks anciens et inactifs. Rationaliser les stocks de matériel en réduisant les surachats au cours des quatre prochaines années; ♣ Modéliser et harmoniser les processus administratifs de gestion des stocks en fonction des activités du Ministère destinées à institutionnaliser les pratiques de gestion financière modernes; et ♣ Poursuivre le projet de technologie d'identification automatisée, qui contribuera à moderniser la chaîne d'approvisionnement mondiale de la Défense nationale.	4.2.6

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
Sécurité Il se peut que certains éléments du programme de sécurité de la défense ne puissent pas assurer la protection de tous les actifs et de la continuité des services essentiels à l'appui de la préparation de la Défense, de sa capacité, et de la capacité opérationnelle.	La Défense fera progresser les plans ci-après concernant les priorités organisationnelles : **Élaborer et mettre en œuvre des initiatives pour intégrer la gestion de la sécurité aux opérations de la Défense :** ♣ Augmenter les ressources allouées à la sécurité du personnel afin de permettre une analyse et un traitement rapide des dossiers d'habilitation de sécurité; ♣ Créer un registre à jour des risques d'autorisation et d'évaluation de la sécurité pour tous les actifs de TI ministériels, de manière à hausser la sécurité de la GI/TI; ♣ Améliorer la sécurité de la TI des réseaux du MDN et des FAC afin de garantir la confidentialité, l'intégrité, l'accessibilité et la disponibilité de l'information, des systèmes et des réseaux de soutien; ♣ Mettre en œuvre le projet de Commandement et contrôle de l'interopérabilité alliée de la Défense pour maintenir l'interopérabilité aux niveaux ministériel, national et international. ♣ Exécuter le plan directeur de mise en œuvre pour aider le SM et le CEMD à s'acquitter de leurs responsabilités en matière de sécurité; et ♣ Mettre sur pied un programme obligatoire de sensibilisation à la sécurité destiné à accroître et à élargir la sensibilisation à la sécurité élémentaire afin de faire baisser les incidents en lien avec la sécurité.	4.1.9 4.4.1 4.4.3 6.0

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
	Fournir un environnement de GI et TI intégré et efficace pour appuyer toutes les opérations de la Défense : ♣ Revoir et actualiser les politiques de GI/TI pour s'assurer qu'elles sont à jour et pertinentes, et qu'elles sont cohérentes avec les directives du gouvernement du Canada.	4.4.4

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien à l'AAP
GI/TI intégrées (opportunité) La Défense pourrait tirer parti des technologies émergentes pour développer une infrastructure de GI/TI intégrée pouvant offrir un environnement d'information souple et agiles favorisant l'efficacité et l'interopérabilité dans la réalisation d'opérations interarmées des FAC et la prise de décisions exécutives par la direction de la Défense, tout en optimisant les ressources et en faisant preuve d'une saine gérance.	La Défense fera progresser les plans ci-après concernant les priorités organisationnelles : **Fournir un environnement de GI et TI intégré et efficace pour appuyer toutes les opérations de la Défense :** ♣ Établir une gestion du portefeuille d'applications plus efficace, axée sur des investissements dans les TI qui répondent au mieux aux objectifs stratégiques de la Défense. ♣ Adopter, dans le cadre du plan de renouvellement de la Défense, une démarche de gestion des services de TI commune à tout le Ministère de façon à optimiser la prestation des services et à faciliter le changement à longue échéance. Cette démarche sera mise en œuvre par des centres de gestion des services régionaux; ♣ Continuer d'optimiser et d'exploiter les capacités organisationnelles de GI/TI du Système d'information de gestion des ressources de la Défense pour maximiser le rendement des investissements; ♣ Améliorer la gestion et la gouvernance du programme de GI/TI pour s'assurer que les attentes relatives à la mission, à la vision et aux activités sont satisfaites et que les risques sont atténués; ♣ Mettre en œuvre la stratégie de GI/TI en se conformant aux priorités de la Défense; ♣ Dans le cadre du plan de renouvellement de la Défense, mettre sur pied un programme efficace, rentable et viable de GI/TI en rationalisant les dépenses de TI du Ministère; et ♣ Revoir et actualiser les politiques de GI/TI pour s'assurer qu'elles sont à jour et pertinentes, et qu'elles sont cohérentes avec les directives du gouvernement du Canada.	4.4.1 4.4.3 4.4.4
	Élaborer et mettre en œuvre des initiatives pour intégrer la gestion de la sécurité aux opérations de la Défense : ♣ Veiller à l'interopérabilité du MDN et des FAC à l'échelle ministérielle, nationale et internationale.	4.4.3

DÉPENSES PRÉVUES

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
18 942 053 629	18 942 053 629	19 228 670 882	18 715 858 466

Sources : Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (équivalent temps plein [ETP])

À l'heure actuelle, le nombre de militaires au sein de la Force régulière des Forces armées canadiennes (FAC) est inférieur à l'effectif souhaité (qui est de 68 000, +/- 500), à cause d'une attrition supérieure aux prévisions et à d'autres facteurs. Des mesures ont été mises en œuvre afin d'accroître la production et de limiter l'attrition volontaire dans le but de doter les FAC des effectifs autorisés dès que possible.

Le Ministère connaît actuellement une période de changement profond. Par conséquent, il est à prévoir que les ETP civils fluctueront et que le plafond approuvé de 24 418 ETP civil ne sera peut-être pas atteint à court terme.

Le tableau suivant présente le total des ressources humaines prévues (ETP)[15] de la Défense pour les trois prochaines années financières, soit de 2015 à 2018.

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaire - Force régulière	68 000	68 000	68 000
Civils*	24 418	24 418	24 418
TOTAL	92 418	92 418	92 418

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense, Groupe du chef du personnel militaire, et Groupe du sous-ministre adjoint (Ressources humaines - employés civils)

*Un ETP n'est pas nécessairement égal à un employé (par ex. Deux employés à temps partiel peuvent être comptés comme un ETP). Voir Annexe : Définitions.

Ressources humaines – Personnel de la Force de réserve

Les FAC se situent présentement sous la cible du gouvernement du Canada concernant l'effectif rémunéré moyen de 27 000 personnes pour la Première réserve. Cette situation est le résultat d'une attrition plus substantielle que prévue et de défis rencontrés dans nos efforts visant à rencontrer nos quotas de recrutement. Des mesures seront mise en place afin d'améliorer notre succès dans nos efforts de recrutement et de réduire l'attrition volontaire lorsque possible. De plus, une révision de l'exigence concernant la Première réserve se poursuivra afin de s'assurer que l'allocation et l'emploi de la Première réserve supporte les priorités de la Défense, est durable et se consent à l'orientation du gouvernement du Canada. Les deux autres sous-composantes de la Force de réserve – le Programme des Rangers canadiens et le Service d'administration et d'instruction des organisations de cadets – seront maintenues aux niveaux actuels approuvés ciblant un effectif total de 5000 et 8000 personnes respectivement.

Le tableau suivant présente le total des effectifs prévus de la Force de réserve[16] pour les trois prochaines années financières, soit de 2015 à 2018.

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Effectif moyen rémunéré de la Première réserve	27 000	27 000	27 000
Effectif total du service d'administration et d'instruction pour les organisations de cadets	8 000	8 000	8 000
Effectif total des rangers canadiens	5 000	5 000	5 000

Source : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense

Sommaire de planification budgétaire pour les Résultats Stratégiques et les programmes (en dollars)

Résultats Stratégiques, Programmes et Services internes	Dépenses 2012–2013	Dépenses 2013–2014	Dépenses projetées 2014–2015	Budget principal des dépenses 2015–2016	Dépenses prévues 2015–2016	Dépenses prévues 2016–2017	Dépenses prévues 2017–2018
Résultat Stratégique – Les opérations et services de la Défense améliorent la stabilité et la sécurité, et promeuvent les valeurs et intérêts canadiens							
Programme 1.0 Opérations de soutien et de combat de la Défense	1 542 935 869	1 488 574 710	1 526 597 829	1 294 500 580	1 294 500 580	1 318 814 331	1 341 768 128
Programme 2.0 Services de la Défense et contributions au gouvernement	438 761 017	520 303 388	412 095 485	382 286 293	382 286 293	389 063 763	395 704 958
Total partiel	1 981 696 886	2 008 878 098	1 938 693 314	1 676 786 873	1 676 786 873	1 707 878 094	1 737 473 086
Résultat Stratégique – La Défense demeure continuellement préparé à s'acquitter de la défense nationale et des services de la Défense en conformité avec les valeurs et intérêts canadiens							
Programme 3.0 Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action	3 443 414 107	3 340 624 380	3 151 577 766	3 102 147 905	3 102 147 905	3 136 189 956	3 096 539 994
Programme 4.0 Production des éléments de capacité de la Défense	13 594 506 574	12 464 777 545	13 167 629 291	13 336 464 765	13 336 464 765	13 537 771 679	13 016 837 684
Programme 5.0 Recherche et développement concernant les capacités de la Défense	452 080 281	437 853 050	374 909 905	373 537 801	373 537 801	382 101 670	388 627 701
Total partiel	17 490 000 962	16 243 254 975	16 694 116 961	16 812 150 471	16 812 150 471	17 056 063 305	16 502 005 379
Services Internes	506 492 283	512 241 132	444 247 772	453 116 285	453 116 285	464 729 483	476 380 000
Total[1]	**19 978 190 131**	**18 764 374 206**	**19 077 058 047**	**18 942 053 629**	**18 942 053 629**	**19 228 670 882**	**18 715 858 466**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Notes :

1. S'élevant à 512,8 millions de dollars, la diminution nette des dépenses prévue en 2016-2017 et en 2017-2018 est attribuable à l'ajustement net des dépenses liées aux grands projets de biens d'équipement et d'infrastructure.
2. Les chiffres étant arrondis, leur somme peut différer des totaux illustrés.

HARMONISATION DES DÉPENSES AVEC LE CADRE PANGOUVERNEMENTAL

Harmonisation des dépenses prévues pour 2015-2016 avec le cadre pangouvernemental[17] (en dollars)

Les ministères et organismes sont requis d'indiquer dans quelle mesure les Programmes s'alignent aux secteurs de résultats du gouvernement du Canada dans leur Rapports sur les plans et les priorités. En alignant les résultats stratégiques et les Programmes correspondantes au cadre pangouvernemental, on peut calculer les dépenses liées à un secteur de résultats du Gouvernement du Canada, ce qui permet aussi d'obtenir le compte exact de la totalité des dépenses du gouvernement. Pour une description de chaque secteur de résultats, consulter le site Web[18] du Secrétariat du Conseil du Trésor.

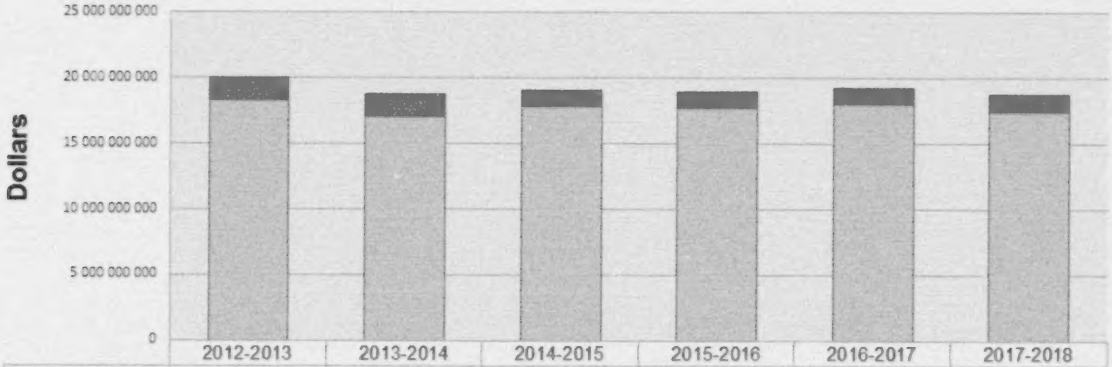
Résultat Stratégique	Programme	Sous-Programme	Secteur de dépenses	Résultat du gouvernement du Canada	Dépenses prévues 2015-2016
Les opérations et services de la Défense améliorent la stabilité et la sécurité, et promeuvent les valeurs et intérêts canadiens	1.0 Opérations de soutien et de combat de la Défense	1.1 Opérations nationales et continentales de la Défense	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	245 548 780
		1.2 Opérations de combat internationales	Affaires internationales	Un monde sécuritaire et sécurisé grâce à l'engagement international	276 191 127
		1.3 Opérations centralisées continues et habilitation opérationnelle	Affaires internationales	Un monde sécuritaire et sécurisé grâce à l'engagement international	772 760 673
	2.0 Services de la Défense et contributions au gouvernement	2.1 Opérations de secours aux sinistrés et opérations humanitaires	Affaires internationales	Un monde sécuritaire et sécurisé grâce à l'engagement international	17 211 347
		2.2 Services de la Défense relatifs à la sécurité et à la sûreté des Canadiens	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	74 338 007
		2.3 Sensibilisation et héritage militaire	Affaires sociales	Une culture et un patrimoine canadiens dynamiques	290 736 940

Résultat Stratégique	Programme	Sous-Programme	Secteur de dépenses	Résultat du gouvernement du Canada	Dépenses prévues 2015-2016
La Défense demeure continuellement préparée à s'acquitter de la défense nationale et des services de la Défense en conformité avec les valeurs et intérêts canadiens	3.0 Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action	3.1 Maintien de la disponibilité opérationnelle des éléments de force	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	857 493 065
		3.2 Entraînement d'intégration des éléments de force	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	488 216 655
		3.3 Production d'éléments de force	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	1 324 608 968
		3.4 Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	431 829 217
	4.0 Production des éléments de capacité de la Défense	4.1 Cycle de vie du personnel militaire et de l'organisation	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	3 719 682 096
		4.2 Cycle de vie du matériel	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	6 764 814 323
		4.3 Cycle de vie des biens immobiliers	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	2 092 203 438
		4.4 Cycle de vie des systèmes d'information	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	759 764 908
	5.0 Recherche et développement concernant les capacités de la Défense	5.1 Conception, recherche et développement en matière de capacité	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	349 845 125
		5.2 Orientation stratégique et soutien à la planification	Affaires sociales	Un Canada sécuritaire et sécurisé	23 692 677

Total des dépenses prévues par Secteurs de dépenses (en dollars)

Secteur de dépenses	Total des dépenses prévues
Affaires économiques	S.O.
Affaires sociales	17 422 774 198
Affaires internationales	1 066 163 147
Affaires gouvernementales	S.O.

TENDANCES RELATIVES AUX DÉPENSES DU MINISTÈRE



	2012-2013	2013-2014	2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Postes législatifs	1 739 759 138	1 751 329 002	1 250 281 348	1 268 733 711	1 268 817 461	1 267 571 127
Crédits votés	18 238 430 993	17 013 045 204	17 826 776 699	17 673 319 918	17 959 853 421	17 448 287 339

Source: Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Au cours de la période de 2012-2013 à 2017-2018, les dépenses réelles, dépenses projetées et prévues varient de 20 milliards de dollars en 2012-2013 à 18,7 milliards de dollars en 2017-2018. Cette diminution nette de 1,3 milliard de dollars s'explique comme suit :

Explication des changements observés dans la tendance en matière de dépenses ministérielles entre 2012-2013 et 2017-2018 (en dollars)	
Financement lié aux mesures annoncées par le gouvernement dans les Budgets de 2012 et de 2013 visant à améliorer l'efficience du gouvernement et à rétablir l'équilibre budgétaire	(1 278 776 166)
Financement associé à la Stratégie de défense *Le Canada d'abord*	(930 071 827)
Financement lié au recours collectif *Manuge c. Sa Majesté la Reine*	(424 660 000)
Financement prévu par la loi essentiellement lié aux prévisions révisées à la baisse du régime d'avantages sociaux des employés	(337 537 160)
Financement consacré aux opérations de sécurité internationale du Canada en Afghanistan	(196 053 000)
Financement lié à la création de Services partagés Canada et à la création du Centre de la sécurité des télécommunications Canada en tant qu'organismes autonomes	(64 570 837)
Rajustements de la rémunération pour les salaires et les indemnités	(22 423 208)
Autres exigences ministérielles diverses	(104 780 729)
Total des réductions	**(3 358 872 927)**
Facteur de progression annuel des dépenses de la Défense, tel qu'annoncé dans le Budget de 2008, visant à fournir un financement prévisible et à long terme	1 770 554 000
Rajustements nets des dépenses liées aux grands projets d'acquisition de biens d'équipement et d'infrastructures afin d'harmoniser les ressources financières et les délais d'acquisition des projets actuels	255 899 262
Financement autorisé à reporter d'une année financière à l'autre	70 088 000
Total des augmentations	**2 096 541 262**
Changement net	**(1 262 331 665)**

BUDGET DES DÉPENSES PAR CRÉDITS VOTÉS

Pour obtenir des renseignements au sujet des crédits du Ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes, veuillez consulter le Budget principal des dépenses 2015–2016[19] sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.

SECTION II : ANALYSE DES PROGRAMMES PAR RÉSULTAT STRATÉGIQUE

Les faits saillants de la planification dans la Section II fournissent davantage de détails sur les plans mentionnés auparavant dans les Priorités organisationnelles dans la Section I ainsi que sur d'autres initiatives essentielles, sur la manière dont ils appuient les activités essentielles de leur Programme respectif exposées dans leur description.

RÉSULTAT STRATÉGIQUE 1 : LES OPÉRATIONS ET SERVICES DE LA DÉFENSE AMÉLIORENT LA STABILITÉ ET LA SÉCURITÉ, ET PROMEUVENT LES VALEURS ET INTÉRÊTS CANADIENS

Deux Programmes sont associés au résultat stratégique :

- Programme 1.0 : Opérations de soutien et de combat de la Défense
- Programme 2.0 : Services de la Défense et contributions au gouvernement

Ces programmes ont été élaborés de manière à englober toute la gamme d'opérations et de services offerts par la Défense, dont certains sont de nature très imprévisible. Pour ces derniers, il y aura peu ou très peu de dépenses discrétionnaires, du moins jusqu'à ce que les données sur les tendances soient disponibles. De plus, aucune prévision de dépenses ne sera calculée pour les programmes ciblant des événements rares ou exceptionnels.

Programme 1.0 : Opérations de soutien et de combat de la Défense

Le Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* vise à offrir une puissance militaire dans le cadre d'opérations de combat, de sécurité, de stabilité et de surveillance menées en réaction à des menaces armées, ou à un risque d'agression armée, dans le but de protéger la souveraineté du Canada, d'appuyer les valeurs des Canadiens et de défendre les intérêts du gouvernement du Canada. Les résultats escomptés du Programme sont atteints par la mise en œuvre de capacités de la Défense à l'échelle nationale, continentale et internationale, de façon indépendante ou en collaboration avec des alliés, dans le but premier de contrer les menaces par la force militaire. L'expression « capacité de la Défense » fait référence à la capacité d'une force militaire d'obtenir les effets escomptés pour contrer une menace par la réalisation d'une opération de la Défense (ou la prestation d'un service de la Défense) en exécutant des tâches conformément aux concepts, aux doctrines et aux normes établis. Les forces militaires fournies par la Défense sont constituées d'éléments de force, soit des entités organisationnelles qui, elles, sont composées de membres des Forces armées canadiennes (FAC) et, dans certains cas, de membres du personnel du ministère de la Défense nationale (MDN). Les éléments de force comprennent les personnes, les renseignements spécialisés, le matériel (p. ex., équipement, plateformes, systèmes d'armes) et, dans certains cas, les biens immobiliers nécessaires à la mise en œuvre des capacités pour contrer les menaces. Les éléments de force sont de taille et de composition diverses en fonction des capacités qu'ils doivent mettre en œuvre dans le cadre d'une opération. La *Loi sur la défense nationale*, la politique en matière de défense, les traités et les accords internationaux, l'appartenance à des organisations militaires et les directives reçues par le gouvernement du Canada sous-tendent ce Programme. Les sous-programmes découlant de ce Programme visent un éventail de menaces qui peuvent surgir dans divers contextes opérationnels, dans le cadre de divers mécanismes de prestation et dans diverses régions géographiques.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
1 294 500 580	1 294 500 580	1 318 814 331	1 341 768 128

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	5 947	5 947	5 947
Civils	624	624	624
TOTAL	**6 571**	**6 571**	**6 571**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La mise en œuvre des capacités de défense et de sécurité du Canada permet de protéger de façon continue la souveraineté du Canada, les valeurs des Canadiens et les intérêts du gouvernement du Canada contre les risques que représentent les menaces armées	% d'opérations de soutien et de combat de la Défense dans le cadre desquelles les objectifs opérationnels ont été atteints	90 - 100 %	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, les Forces armées canadiennes feront appel aux forces pertinentes pour obtenir une réponse souhaitée, selon les directives du Gouvernement du Canada, aux menaces armées contre le Canada, s'il y a lieu.

Pour obtenir des renseignements sur les estimations des coûts des opérations des FAC, veuillez consulter les pages Web sur les estimations des coûts pour les opérations continentales des FAC[20] et les estimations des coûts pour les opérations internationales des FAC[21].

Pour obtenir des précisions sur les opérations[22], veuillez consulter le site Web de la Défense.

Sous-Programme 1.1 : Opérations nationales et continentales de la Défense

Le Programme *Opérations nationales et continentales de la Défense* vise à offrir une puissance militaire sur le territoire canadien et partout en Amérique du Nord en réaction à des menaces armées, ou à un risque d'agression armée, dans le but de protéger la souveraineté du Canada, d'appuyer les valeurs des Canadiens et de défendre les intérêts du gouvernement du Canada. Les résultats escomptés sont obtenus par le recours à des éléments de force, de façon indépendante ou de concert avec des partenaires continentaux, qui mettent en œuvre les capacités militaires requises dans le cadre d'opérations courantes ou d'opérations de contingence. Les opérations courantes sont généralement menées de façon continue, tandis que les opérations de contingence, bien qu'elles soient planifiées à l'avance, ne sont exécutées qu'en réaction à un événement particulier ou à la demande particulière du gouvernement du Canada. Par conséquent, des opérations d'envergure n'ont pas lieu systématiquement au cours de chaque année financière. Cependant, peu importe si elles sont menées et à quel moment elles le sont, les opérations prévues dans le cadre de ce Programme visent généralement le maintien ou le rétablissement de la sécurité nationale ou continentale par la détection et la surveillance des menaces et, au besoin, par une intervention militaire. Ce Programme doit respecter plusieurs lois, règlements et politiques, les conventions internationales et les ententes binationales, comme l'Accord du Commandement de la Défense aérospatiale de l'Amérique du Nord qui facilite la coordination et le partage des responsabilités à l'égard de la défense du continent nord-américain.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
245 548 780	247 730 921	250 200 956

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	2 213	2 213	2 213
Civils	2	2	2
TOTAL	**2 215**	**2 215**	**2 215**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les risques que les menaces armées représentent pour la souveraineté du Canada, pour les valeurs des Canadiens et pour les intérêts du gouvernement du Canada sont réduits	% d'opérations de défense nationales et continentales dans le cadre desquelles les objectifs opérationnels ont été atteints	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, les Forces armées canadiennes continuera de mettre sur pied une force ayant les capacités nécessaires pour mener au quotidien des opérations nationales et continentales, y compris au moyen d'accords existant entre le Canada et les États-Unis, afin d'offrir une puissance militaire sur le territoire canadien et partout en Amérique du Nord en vue de protéger et de défendre le Canada.

Sous-Sous-Programme 1.1.1 : Opérations de défense du Canada contre les menaces armées

Le Programme *Opérations de défense du Canada contre les menaces armées* vise à défendre le Canada contre les menaces armées et à fournir, au besoin et n'importe où au Canada, une puissance militaire dans le but d'éviter les crises graves, par exemple si des agresseurs armés menacent les Canadiens, la souveraineté du Canada ou les intérêts du gouvernement canadien. Les résultats escomptés sont obtenus par le déploiement des éléments de force d'intervention immédiate et, au besoin, par la mobilisation, l'emploi et le maintien en puissance d'éléments de force de deuxième échelon plus importants conformément au mandat de la Défense Nationale. Ce Programme appuie directement le Canada et la population canadienne.

Ressources financières budgétaires

Puisque les opérations liées à ce Programme sont rares et inattendues, aucune dépense n'est prévue.

Ressources humaines

Le personnel requis pour fournir les services de défense dans le cadre de ce programme provient des forces possédant la capacité opérationnelle, selon les besoins.

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le territoire canadien est sécuritaire et protégé contre les crises et les risques associés aux affronts directs infligés par des menaces armées	% des objectifs opérationnels, prenant la forme de l'intention du commandant, réalisé par l'exécution d'opérations militaires visant la défense du Canada contre les menaces armées qui furent réalisés	90 - 100%	mars 2016
	% des effets opérationnels énoncés atteints orientés vers la défense du Canada contre les menaces armées	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Les activités prévues dans le cadre du Programme *Opérations de défense du Canada contre les menaces armées* sont décrites en détail sous chacun des sous-sous-programmes visés.

Sous-Sous-Programme 1.1.2 : Opérations continues de défense, de maintien de la sécurité et de protection de la souveraineté du Canada

Le Programme *Opérations continues de défense, de maintien de la sécurité et de protection de la souveraineté du Canada* vise à assurer une surveillance constante et une présence notable de forces militaires sur le territoire canadien, y compris en Arctique, par l'application de la puissance militaire. Au besoin, ce Programme vise également à assurer des interventions localisées contre des agresseurs identifiés qui menacent la sécurité des Canadiens, la souveraineté du Canada ou les intérêts du gouvernement canadien. Les résultats sont généralement obtenus par l'emploi d'éléments de force, combinés aux capacités de la Défense requises, pour mener des opérations de surveillance, des patrouilles maritimes, terrestres et aériennes, ainsi que des opérations visant à maintenir la souveraineté du Canada. Pour atteindre les résultats escomptés, ce Programme vise habituellement l'exécution ciblée d'opérations de renseignement, de surveillance et de reconnaissance, d'opérations de présence et d'opérations d'interception.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
117 204 540	117 764 076	118 436 310

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	1 147	1 147	1 147
Civils	0	0	0
TOTAL	**1 147**	**1 147**	**1 147**

Sources Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le territoire canadien est sécuritaire et protégé au moyen d'une présence, d'une surveillance, et d'interventions localisées	% des objectifs opérationnels, prenant la forme de l'intention du commandant, réalisé par l'exécution d'opérations militaires visant à assurer une surveillance constante et une présence notable de forces militaires sur le territoire canadien	90 - 100%	mars 2016
	% des effets opérationnels énoncés atteints orientés vers une surveillance constante assurée et une présence notable de forces militaires sur le territoire canadien	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Exercer la souveraineté dans l'Arctique

- Poursuivre la mise en œuvre du plan pour le Nord afin d'établir clairement les besoins relatifs aux forces dans l'Arctique;
- Mettre l'accent sur la participation des partenaires étrangers à un certain nombre d'opérations et d'activités dans le Nord, ainsi que sur la participation internationale à la table ronde sur les forces de sécurité dans l'Arctique; et
- Mener de nombreuses activités dans le Nord[23] en vue d'accroître la présence du Canada dans l'Arctique et d'affirmer la souveraineté du pays. Principaux exemples d'opérations : l'Op NANOOK, l'Op NEVUS, l'Op NUNALIVUT, l'Op NUNAKPUT et l'Op QIMMIQ.

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense s'assurera que les forces d'intervention immédiate effectuent des interventions localisées et qu'elles augmentent ou renforcent les fonctions de surveillance et d'observation.

Sous-Sous-Programme 1.1.3 : Opérations continues de la Défense par l'intermédiaire du NORAD

Le Programme *Opérations continues de la Défense par l'intermédiaire du NORAD* vise à assurer, en partenariat avec les États-Unis, la défense de l'Amérique du Nord conformément à l'Accord du Commandement de la Défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD). Cet accord prévoit la mise en service coordonnée et binationale de capacités d'alerte aérospatiale et maritime ainsi que de capacités de contrôle connexes pour permettre aux gouvernements canadien et américain d'assurer la défense du continent nord-américain contre les menaces qui peuvent l'affecter. Les capacités d'alerte aérospatiale et de contrôle mises en œuvre dans le cadre de ce Programme permettent généralement de détecter, d'identifier, de surveiller, de suivre, de dissuader, d'intercepter, de détourner et de neutraliser les véhicules aérobies avec ou sans pilote qui menacent la souveraineté aérienne. Elles permettent également de détecter et de surveiller les véhicules maritimes et aéroportés soupçonnés d'effectuer le trafic de drogues illicites ou de personnes, de transporter des immigrants illégaux, et de transmettre les renseignements aux organismes civils d'application de la loi. Les capacités d'alerte maritime mises en œuvre dans le cadre de ce Programme permettent la connaissance de la situation et la compréhension commune des activités menées à l'intérieure des approches maritimes, les zones maritimes, et les voies navigables intérieures du Canada et des États-Unis. Ce Programme s'inscrit dans le cadre du Traité de l'Atlantique Nord et il constitue, par conséquent, un élément clé de la sécurité et de la défense transatlantiques.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
86 303 411	87 455 621	88 732 319

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	666	666	666
Civils	1	1	1
TOTAL	**667**	**667**	**667**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les capacités de défense du NORAD réduisent le risque que la sécurité et la souveraineté du Canada soient menacées	Pourcentage de postes créés au NORAD qui ont été dotés	90 - 100%	mars 2016
	Taux de réussite des sorties de CF18 visant à surveiller, à contrôler et à poursuivre toute activité non voulue ou non autorisée se produisant à l'approche de l'espace aérien nord-américain ou à l'intérieur de celui-ci	100%	mars 2016
	Évaluation de la capacité du commandement et du contrôle de diriger, de gérer, de surveiller, de planifier, d'appuyer et de contrôler les ressources et les forces de manière à assurer des opérations efficaces et rentables	3, selon une échelle de notation de 1 à 3, dans laquelle : 3 = Vert 2 = Jaune 1 = Rouge	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense continuera de disposer de forces en mesure d'aider le NORAD à accomplir sa mission d'alerte et de contrôle aérospatiaux et maritimes, en vue d'assurer la défense de l'Amérique du Nord ainsi que de son espace aérien et de ses approches maritimes.

Sous-Sous-Programme 1.1.4 : Opérations continues continentales de la Défense en coopération avec les États-Unis

Le Programme *Opérations continues continentales de la Défense en coopération avec les États-Unis*, vise à protéger le Canada et l'Amérique du Nord conformément aux accords conclus avec les États-Unis ainsi qu'avec les nations centraméricaines et sud-américaines, le cas échéant, qui ne s'inscrivent pas dans la portée du NORAD. Les résultats escomptés sont obtenus par l'emploi de forces dotées des capacités militaires requises pour mener des opérations quotidiennes continentales lorsque des menaces qui se rapprochent du territoire canadien par voie aérienne, terrestre et maritime sont détectées, identifiées, surveillées, suivies, dissuadées, interceptées, détournées et neutralisées, au besoin. Ce Programme comprend la participation à la Joint Interagency Task Force (South) dirigée par les États-Unis ainsi que l'emploi de capacités militaires pour appuyer les États-Unis conformément aux exigences et aux plans d'urgence établis dans le cadre d'ententes bilatérales. Les résultats peuvent également parfois être atteints par l'application de capacités militaires en coordination avec les nations de l'Amérique du Sud et des Caraïbes.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
42 040 828	42 511 224	43 032 328

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	401	401	401
Civils	0	0	0
TOTAL	**401**	**401**	**401**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La mise en œuvre des capacités de défense, en collaboration avec des partenaires continentaux, permet de réduire les risques qui pèsent sur le Canada et de faire respecter les intérêts du gouvernement du Canada	% des objectifs opérationnels, prenant la forme de l'intention du commandant, réalisés par l'exécution d'opérations militaires visant à protéger le Canada et l'Amérique du Nord conformément aux accords conclus avec les États-Unis ainsi qu'avec les nations centre-américaines et sud-américaines, le cas échéant	90 - 100%	mars 2016
	% des effets opérationnels énoncés atteints orientés vers la protection du Canada et de l'Amérique du Nord	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Continuer de disposer de forces en mesure de mener des opérations continentales, y compris au moyen d'accords entre le Canada et les États-Unis, pour effectuer des missions de surveillance, de suivi et d'interception le long des approches aériennes, terrestres et maritimes du territoire canadien; et
- Continuer d'appuyer la Stratégie pour les Amériques du gouvernement du Canada en menant l'Op CARIBBE dans le cadre de la campagne internationale contre le crime organisé dans le bassin des Caraïbes et l'est de l'océan Pacifique. Dans le cadre de cette opération, le Canada continuera de fournir des navires et des aéronefs des FAC à l'Op MARTILLO, une opération de la « Joint Interagency Task Force-South (JIATF-S) » menée par certaines nations occidentales pour contrer les activités illégales dans le bassin des Caraïbes, l'est de l'océan Pacifique et les eaux du littoral de l'Amérique centrale.

Sous-Programme 1.2 : Opérations de combat internationales

Le Programme *Opérations de combat internationales* vise à obtenir des effets stratégiques opportuns à l'appui des intérêts nationaux du Canada et conformes aux valeurs canadiennes, selon les directives du gouvernement du Canada, par la mise en œuvre d'une puissance militaire à l'extérieur du cadre national ou continental, généralement en réaction à une agression armée ou à un risque d'agression armée. Les résultats sont obtenus par l'application de capacités de la Défense, de concert avec des partenaires nationaux et internationaux, dans le cadre d'opérations militaires partout dans le monde. Généralement, les opérations militaires menées dans la cadre de ce Programme visent à renforcer la paix et la sécurité mondiales, à contrer le terrorisme international, à appuyer les États en déliquescences ou à désamorcer les conflits nationaux et internationaux qui pourraient compromettre la sécurité nationale du Canada. Ces opérations sont habituellement menées du fait d'une résolution de l'Organisation des Nations Unies (ONU), de la participation du Canada à l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) ou d'autres accords internationaux. Des opérations sont menées dans le cadre de ce Programme de façon courante et donc planifiées, tandis que d'autres, comme des opérations de contingence, peuvent être planifiées mais ne se produisent qu'en réaction à un événement particulier ou à la demande particulière du gouvernement du Canada. Par conséquent, des opérations d'envergure n'ont pas lieu systématiquement au cours de chaque année financière. Ce Programme doit respecter plusieurs lois, règlements et politiques fédéraux ainsi que des conventions, ententes et lois internationales, comme le droit des conflits armés, qui se rapportent à l'application de forces militaires lors d'un conflit armé.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
276 191 127	278 268 272	279 731 623

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	1 132	1 132	1 132
Civils	7	7	7
TOTAL	**1 139**	**1 139**	**1 139**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La mise en œuvre des capacités de défense contre les menaces armées hors du continent nord-américain favorise les intérêts du gouvernement du Canada	% d'opérations de combat internationales dans le cadre desquelles les objectifs opérationnels relatifs aux risques que représentent les menaces armées ont été atteints	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense répondra aux besoins en personnel pour appuyer les missions menées par l'ONU et l'OTAN ainsi que les missions indépendantes. Des exemples de ces missions sont indiqués sur la carte des opérations[24] qui se trouve sur le site Web de la Défense.

Pour obtenir des précisions sur les opérations internationales[25], veuillez consulter le site Web de la Défense.

Sous-Sous-Programme 1.2.1 : Opérations internationales menées durant une période prolongée

Le Programme *Opérations internationales menées durant une période prolongée* vise à répondre aux attentes convenues par le gouvernement canadien et ses partenaires étrangers, qui comprennent les pays alliés, les organisations de l'Alliance et l'ONU. Les résultats sont obtenus grâce à l'application de capacités de la Défense par des éléments de force à l'extérieur du cadre national ou continental. Les éléments de force employés pour atteindre les résultats escomptés de ce programme sont organisés en portefeuilles selon les environnements dans lesquels ils mènent leurs opérations, les principaux étant les environnements maritime, terrestre et aérien. Il existe également des éléments de force qui travaillent dans l'ensemble de ces domaines, notamment des éléments de force interarmées, communs et spéciaux. Dans le cadre de ce Programme, les opérations sont menées durant des périodes prolongées pendant lesquelles certains éléments de force de l'ensemble du portefeuille sont adaptés, déployés et maintenus dans un contexte qui comprend généralement des éléments de force déployés par des partenaires internationaux. Des exemples d'opérations menées dans le cadre de ce Programme comprennent notamment celles menées en Afghanistan et en Bosnie.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
87 654 853	88 704 087	89 868 401

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	763	763	763
Civils	0	0	0
TOTAL	**763**	**763**	**763**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La mise en œuvre des capacités de défense contre les menaces armées hors du continent nord-américain, sur des périodes prolongées, favorise les intérêts du gouvernement du Canada	% des objectifs opérationnels, prenant la forme de l'intention du commandant, réalisés par l'exécution d'opérations militaires internationales sur des périodes prolongées visant à répondre aux attentes convenues par le gouvernement canadien et ses partenaires étrangers	90 - 100%	mars 2016
	% des effets opérationnels énoncés atteints orientés vers la réponse aux attentes convenues par le gouvernement canadien et ses partenaires étrangers	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense continuera notamment de participer aux opérations continues suivantes, incluant (mais non limité à) :

- Op ARTEMIS[26] : Participation des FAC aux opérations de sécurité maritime et de contre-terrorisme menées en mer d'Oman;
- Op CALUMET[27] : Participation du Canada à la Force multinationale et Observateurs, une opération indépendante de maintien de la paix dans la péninsule du Sinaï dont le quartier général est situé à Rome;

- Op CROCODILE[28] : Contribution militaire canadienne à la mission de l'ONU pour la stabilisation de la République démocratique du Congo; et
- Op SOPRANO[29] : Participation du Canada à la Mission de l'ONU au Soudan du Sud.

Sous-Sous-Programme 1.2.2 : Opérations internationales d'intervention de crise et d'urgence

Le Programme *Opérations internationales d'intervention de crise et d'urgence* vise, par l'application de capacités de la Défense, une intervention immédiate en cas de crise internationale pouvant risquer de se transformer en conflit armé. Tout comme dans le cas du Programme *Opérations internationales menées durant une période prolongée*, les capacités de la Défense sont appliquées hors du continent par l'emploi d'éléments de force appropriés provenant des environnements maritime, terrestre et aérien ainsi que des domaines interarmées, communs et spéciaux. Cependant, les opérations entreprises au titre de ce Programme sont généralement d'une durée beaucoup plus courte et nécessitent souvent ce que l'on appelle une intervention d'urgence. D'habitude, ces opérations sont entreprises à la demande du gouvernement canadien dans le but de répondre à des attentes particulières habituellement liées au soutien des partenaires étrangers, qui comprennent les pays alliés, les organisations de l'Alliance et l'ONU. L'opération menée récemment en Libye est un exemple des opérations qui font partie de ce Programme.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
7 315 461	7 500 123	7 704 847

Sources: Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	46	46	46
Civils	0	0	0
TOTAL	**46**	**46**	**46**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La mise en œuvre des capacités de défense contre les menaces armées hors du continent nord-américain, dans le cadre d'opérations de crise et d'opérations intensifiées, favorise les intérêts du gouvernement du Canada	% des objectifs opérationnels, prenant la forme de l'intention du commandant, réalisés par l'exécution d'opérations militaires visant une intervention immédiate en cas de crise internationale pouvant risquer de se transformer en conflit armé	90 - 100%	mars 2016
	% des effets opérationnels énoncés atteints orientés vers une intervention immédiate en cas de crise internationale pouvant risquer de se transformer en conflit armé	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, les Forces armées canadiennes (FAC) prendront les mesures suivantes :

- Déployer les forces pour soutenir les opérations internationales d'intervention de crise et d'urgence au besoin et à la demande du gouvernement du Canada; et

- Prendre part à l'Op REASSURANCE[30] qui consiste à déployer les FAC en Europe centrale et orientale dans le cadre des mesures d'apaisement de l'OTAN (la mission actuelle est susceptible d'être renouvelée ou prolongée).

Sous-Sous-Programme 1.2.3 : Opérations continues de la Défense dans le cadre des engagements permanents de l'OTAN

Le Programme *Opérations continues de la Défense dans le cadre des engagements permanents de l'OTAN* vise à assurer la défense continue du Canada et à protéger les intérêts du gouvernement du Canada grâce à une participation systématique à titre de membre de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN). Les résultats escomptés sont obtenus en représentant les intérêts du Canada dans le cadre des plans et des politiques en matière de défense, des normes et des doctrines militaires ainsi que des pratiques exemplaires; en favorisant la diplomatie de défense et les relations internationales en matière de défense; et en fournissant des capacités de la Défense dans le cadre d'opérations continues. Plus précisément, la défense des intérêts du Canada à l'égard des questions liées à la planification et à la politique de défense est assurée grâce à la Délégation conjointe du Canada auprès de l'OTAN et à la représentation du Canada au sein de l'État-major militaire international du quartier général de l'OTAN, lequel facilite l'encadrement des questions de défense de l'OTAN de manière proportionnelle aux intérêts du Canada. La représentation du Canada au sein de diverses organisations de l'OTAN permet également de faciliter la formulation de conseils sur les politiques de défense au Canada et la progression des relations et des possibilités de défense en vue de tirer parti des initiatives liées au développement de capacités. Un aspect clé de ce Programme est la participation d'éléments de force canadiens à des opérations continues de l'OTAN et à des opérations de la Force de réaction de l'OTAN, laquelle fournit une intervention militaire rapide en situation de crises émergentes, dans le cadre du système OTAN de réponse aux crises. Ce Programme ne comprend toutefois pas la participation du Canada à des opérations de réponse aux crises, lesquelles s'inscrivent plutôt dans le cadre du Programme *Opérations internationales menées durant une période prolongée* ou le Programme *Opérations internationales d'intervention de crise et d'urgence*. Ce Programme s'inscrit dans le cadre du Traité de l'Atlantique Nord et de la *Loi sur la défense nationale*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
181 220 813	182 064 061	182 158 375

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	323	323	323
Civils	7	7	7
TOTAL	**330**	**330**	**330**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La coopération internationale et la participation active aux côtés des pays membres de l'OTAN contribuent au renforcement de la paix et de la sécurité à l'échelle mondiale	% de services continus fournis par l'intermédiaire de l'OTAN, dans le cadre desquels les contributions du Canada sont en voie d'atteindre les objectifs fixés	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Donner rapidement des conseils judicieux en matière de défense et de sécurité concernant les opérations, l'organisation et d'autres activités de l'OTAN;
- Participer avec les organismes de l'OTAN désignés aux activités relatives aux protocoles d'entente, aux accords sur la défense multilatérale et la sécurité, aux traités et aux programmes, et réagir aux crises liées à la sécurité mondiale qui surgissent; et
- Continuer d'être un élément important de force qui compte au sein de l'OTAN en s'engageant à fournir le logement et à conduire des opérations après analyse. Toutefois, tout engagement, présent ou à venir, sera soigneusement analysé et harmonisé, conformément aux consignes du gouvernement du Canada.

Sous-Programme 1.3 : Opérations centralisées continues et habilitation opérationnelle

Le Programme *Opérations centralisées continues et habilitation opérationnelle* permet de s'assurer que les Programmes *Opérations de soutien et de combat de la Défense* ainsi que *Services de la Défense et contributions au gouvernement* ont : des objectifs opérationnels clairement harmonisés; une structure de commandement et de communication bien définie; un portefeuille de ressources et de renseignements bien équilibré; et un accès aux capacités de soutien opérationnel, de manière que les opérations puissent être menées dans un contexte où les risques sont acceptables. Les résultats escomptés sont obtenus grâce à l'application des capacités de la Défense permettant d'assurer le contrôle stratégique, le commandement national, le soutien diplomatique, et de fournir un soutien opérationnel, ce qui inclut des produits de renseignements, de surveillance et de reconnaissance.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
772 760 673	792 815 137	811 835 549

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	2 602	2 602	2 602
Civils	616	616	616
TOTAL	**3 218**	**3 218**	**3 218**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les risques qui pèsent sur le maintien en puissance d'éléments de force et sur la mise en œuvre optimale des capacités de défense sont atténués	Indice d'évaluation obtenu lors de l'évaluation du rendement des opérations centralisées et de l'habilitation opérationnelle (exprimé en %)	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense continuera d'accroître les capacités des principaux éléments habilitants interarmées du commandement et du contrôle interarmées, du renseignement, de la surveillance et de la reconnaissance interarmées, et du soutien opérationnel, au moyen des initiatives suivantes visant à :

- Faire avancer le projet de modernisation du Régiment des transmissions interarmées des FAC;

- Élaborer des modèles de mise sur pied et d'emploi de la force pour un quartier général déployable de force opérationnelle interarmées et une composante de soutien d'une force opérationnelle interarmées; et
- Poursuivre l'amélioration des capacités déployables à disponibilité opérationnelle élevée, conformément aux rôles attribués relatifs à la posture de la force et à la disponibilité opérationnelle.

Sous-Sous-Programme 1.3.1 : Coordination, Commandement et contrôle général des opérations nationales et internationales

Le Programme *Coordination, commandement et contrôle général des opérations nationales et internationales* vise à veiller à ce que les objectifs opérationnels concordent avec les objectifs stratégiques de niveau supérieur liés à la défense du Canada ainsi qu'à la protection de la souveraineté du Canada et des intérêts du gouvernement du Canada, en fournissant des fonctions de contrôle globales dans le cadre des opérations militaires. Les résultats escomptés sont obtenus en établissant les règles et les contraintes qui encadrent le contrôle de chacune des opérations; en coordonnant la fourniture et la répartition des ressources; en travaillant de concert avec les partenaires au niveau opérationnel et d'autres intervenants en vue d'assurer l'unité d'action; et en vérifiant si les structures et les processus sont en place pour gérer les risques. Les produits et services fournis dans le cadre de ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant la mise en œuvre du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* et du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement* en vue de déployer des efforts militaires.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
130 777 058	131 972 144	132 525 047

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	796	796	796
Civils	111	111	111
TOTAL	**907**	**907**	**907**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Une capacité de commandement et de contrôle suffisante pour atteindre les buts, résultats et objectifs stratégiques est maintenue et mise en œuvre comme il se doit afin de mener les opérations de soutien et de combat de la Défense et de fournir les services de défense	Indice d'évaluation du rendement du commandement et du contrôle des opérations nationales et internationales (exprimé en %)	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Exercer la souveraineté dans l'Arctique

- Poursuivre la mise en œuvre du Plan d'emploi et de soutien pour le Nord dans la mesure où il est en lien avec les opérations nationales planifiées et exécutées en vue de faciliter, quand c'est nécessaire, la mise sur pied d'une force, d'établir la priorité des besoins et d'aider à coordonner ces opérations;
- Poursuivre la mise en œuvre du Plan pour le Nord de façon à pouvoir mieux synchroniser les activités des FAC et la collaboration avec les autres ministères du gouvernement et membres de la communauté internationale; et
- Participer, aux côtés de ses partenaires internationaux et de ceux du Nord, à l'opération NANOOK visant à affirmer la souveraineté du Canada dans l'Arctique, à renforcer la sûreté et sécurité et à améliorer l'interopérabilité entre les partenaires.

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- S'assurer que des plans sont en place pour mettre sur pied des forces d'intervention immédiate, à différents états de préparation, pour intervenir en cas de crise partout au Canada. Au besoin, la Défense peut augmenter l'effectif de ces forces d'intervention en procédant à une mobilisation générale des FAC afin de défendre le Canada.
- Examiner les missions et les opérations en cours dans le but d'améliorer l'utilisation des ressources tout en garantissant l'efficacité opérationnelle, la sécurité, le moral et le bien-être des forces;
- Poursuivre le processus de perfectionnement des modèles de commandement et de contrôle des forces expéditionnaires en tenant compte du plan de circonstance Jupiter et en mettant l'accent sur le développement de la composante de soutien de la force opérationnelle interarmées (CSFOI) et du Quartier général de la force opérationnelle interarmées (QG FOI);
- Poursuivre le processus de perfectionnement des modèles nationaux et continentaux de commandement et de contrôle en mettant l'accent sur le développement de la CSFOI et du QG FOI grâce à l'analyse continue de scénarios de défense du Canada, dans le contexte continental en lien avec l'exercice DETERMINED DRAGON; et
- Continuer à faire évoluer le Commandement des opérations interarmées du Canada (COIC), conformément aux directives et aux conseils du CEMD.

Sous-Sous-Programme 1.3.2 : Opérations continues de renseignement de la Défense

Le Programme *Opérations continues de renseignement de la Défense* vise à accroître la sécurité et la connaissance de la situation, deux éléments essentiels à la protection des forces. Les résultats sont atteints grâce à des enquêtes et à des analyses des nombreuses dimensions de l'environnement de sécurité actuel. Ces opérations permettent de cibler les suites d'événements types critiques, de synthétiser les tendances et, à partir de ces renseignements, de déterminer les répercussions et les risques potentiels ainsi que les possibilités d'appuyer l'exécution des opérations continues et des opérations de contingence dans le cadre du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* et du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement*. Elles permettent également d'appuyer la fourniture, ou la fourniture potentielle, des capacités futures de la Défense. Les résultats escomptés sont obtenus grâce à la collecte, à l'entreposage, à la protection, au regroupement, à l'analyse et à la distribution des renseignements. Ces activités sont rendues possibles, en partie, grâce à la collaboration et à la liaison avec les partenaires nationaux et internationaux. En plus d'appuyer directement chaque opération militaire, les produits et services fournis dans le cadre de ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement la réalisation des Programmes *Coordination, Commandement et contrôle général des opérations nationales et internationales, Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle*, et du Programme *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*. Bien que ce Programme soit essentiellement axé sur la Défense, il appuie également des organismes et des ministères fédéraux ainsi que des partenaires internationaux.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
192 318 946	194 855 318	195 173 088

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	1 234	1 234	1 234
Civils	343	343	343
TOTAL	**1 577**	**1 577**	**1 577**

Sources Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les clients du renseignement de la Défense, qu'ils soient civils ou militaires, atteignent la supériorité informationnelle	Taux de réponse des demandes d'information (DI) reçues de clients du MDN et des FAC par l'entremise de demandes formelles/validées pour appuyer la planification opérationnelle ou la prise de décisions	95%	mars 2016
	Pourcentage de jalons des plans de collecte et d'évaluation de données de la Défense qui sont atteints	70%	mars 2016
	Pourcentage de produits de renseignements qui sont affichés dans les systèmes classifiés dans les délais requis	85%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense fournira rapidement des services et des produits fiables et entièrement intégrés de capacités de renseignements de manière à faciliter les processus de prise de décisions et d'exécution des opérations et des activités militaires légales confiées à la Défense, y compris celles liées aux activités de renseignement effectuée par la Défense à l'appui du gouvernement du Canada dans le cadre de ses responsabilités élargies en matière de défense nationale, de sécurité nationale ou de politique étrangère.

Sous-Sous-Programme 1.3.3 : Services de soutien opérationnel

Le Programme *Services de soutien opérationnel* vise à fournir des services de soutien opérationnel dans le cadre des opérations militaires. Les résultats escomptés sont obtenus grâce au déploiement et au maintien en puissance des forces dans des régions éloignées en vue d'y mener des opérations nationales, continentales et internationales. Un soutien opérationnel est fourni aux éléments de force déployés au sein d'un théâtre d'opérations. Des services de la Défense, notamment des services de surveillance de l'espace et de cyberdéfense, sont fournis dans le cadre de ce Programme. Au nombre de ces services de soutien, mentionnons l'établissement de lignes de communication afin de faciliter la coordination de l'acquisition et de la prestation de divers services en matière de matériel, de personnel et de renseignements qui appuient directement le déploiement et le maintien en puissance des forces militaires ainsi que le maintien des capacités de la Défense pendant les opérations militaires. Les *Services de soutien opérationnel* appuient directement la Défense.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
88 123 246	90 288 976	90 133 669

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	286	286	286
Civils	120	120	120
TOTAL	**406**	**406**	**406**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Des services opérationnels de soutien de la Défense sont fournis afin de projeter et de soutenir les forces militaires à l'échelle mondiale	% de fois où l'état de préparation opérationnelle a été déclaré, comme prévu par les commandants en déploiement	90 - 100%	mars 2016
	Pourcentage de temps que l'empreinte du maintien en puissance - qui comprend les services relatifs aux camps, à la logistique et à l'administration, les services de santé, les services de soutien personnel, les services de communications, les contrats et les ententes d'appui multinationales ou du pays hôte - est établie dans les théâtres d'opération selon les échéanciers opérationnels	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense continuera à faire participer ses partenaires et ses alliés à la définition des paramètres relatifs à la posture de la force et à la disponibilité opérationnelle qui permettront de situer le développement du prochain centre de soutien opérationnel.

Pour en savoir plus sur le soutien opérationnel[31], veuillez consulter le site Web de la Défense.

Sous-Sous-Programme 1.3.4 : Diplomatie militaire et engagement à l'échelle internationale

Le Programme *Diplomatie militaire et engagement à l'échelle internationale* vise à atteindre une plus grande interopérabilité et à améliorer la mise en œuvre des capacités de la Défense pendant les opérations en cours, les opérations de contingence et les opérations éventuelles en vue d'appuyer la défense et les intérêts du Canada. Les résultats escomptés sont obtenus grâce à l'établissement de relations binationales et multinationales, et au renforcement des principaux partenariats de défense existants. On peut tisser de tels liens en portant assistance à des partenaires étrangers, assistance qui peut prendre la forme d'une instruction militaire, d'une participation aux forums internationaux, de la conclusion d'accords officiels, d'un échange d'expertise et de la coopération opérationnelle. Le Programme *Diplomatie militaire et engagement à l'échelle internationale* fournit également un appui aux ministères et aux organismes fédéraux, aux gouvernements étrangers et aux organisations internationales, ainsi que dans le cadre d'alliances.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
361 541 423	375 698 699	394 003 745

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	286	286	286
Civils	41	41	41
TOTAL	**327**	**327**	**327**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La Défense maintient son statut de partenaire fiable des alliés et des pays aux vues similaires, dans le cadre du renforcement de la paix et de la sécurité à l'échelle internationale	Pourcentage d'alliés et de pays aux vues similaires qui réagissent favorablement aux initiatives d'engagement en matière de défense du Canada	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Poursuivre l'élaboration de la politique ministérielle et assurer la surveillance des activités d'engagement mondial pour faire en sorte que les activités et les opérations de la Défense soient adaptées à l'actualité mondiale et continuent de cadrer avec les lignes directrices du gouvernement ainsi que pour renforcer les relations en matière de défense et sur le plan militaire par le biais d'une coordination continue et d'un engagement aux côtés des nations hôtes, des alliés et des principaux partenaires;
- Accroître la capacité des forces armées partenaires au moyen de formation en langue, de cours de perfectionnement professionnel, de cours destinés aux cadres et au personnel, et de formation sur les opérations de soutien de la paix, donnés dans le cadre du Programme d'instruction et de coopération militaires;
- Faciliter la mise à exécution des décisions prises par les chefs d'État et de gouvernement dans le cadre du sommet de l'OTAN qui s'est déroulé au Pays de Galles en 2014, comme les décisions sur les mesures d'apaisement et d'adaptation prises par l'OTAN et l'Initiative d'interopérabilité des partenaires visant à favoriser la résolution en commun des problèmes relatifs à la sécurité; et
- Continuer de travailler avec des partenaires ayant des vues similaires dans le cadre de l'Initiative de sécurité contre la prolifération, en vue de doter la communauté internationale de moyens accrus pour prévenir la dispersion des armes de destruction massive, en organisant notamment en 2015 une réunion annuelle du groupe des experts opérationnels en lien avec l'Initiative.

Programme 2.0: Services de la Défense et contributions au gouvernement

Le Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement* vise à appuyer la réalisation des initiatives du gouvernement du Canada en matière de sécurité et de sûreté, et à encourager la reconnaissance et la fierté à l'égard du Canada et des forces militaires canadiennes. Un tel soutien est fourni grâce à la prestation de services de la Défense uniques à l'appui d'autres éléments du gouvernement ou de la population canadienne. En vue de susciter et de partager un sentiment de fierté et de sensibiliser la population à l'égard de l'héritage, des contributions et du leadership militaires du Canada, la Défense fournit des services uniques ainsi que des occasions de sensibilisation, de préservation et de développement. Les services uniques de la Défense comprennent également les opérations menées en vue d'assurer ou d'améliorer la sécurité, la sûreté, la stabilité ou le bien-être des Canadiens ou de populations en péril d'autres nations, conformément aux valeurs canadiennes et aux intérêts du gouvernement du Canada, dans les situations où une défense contre des menaces armées pourrait être nécessaire mais ne constitue pas l'objectif premier. Les opérations sont menées en employant des éléments de force en vue d'atteindre un effet escompté dans des contextes précis grâce à l'exécution de tâches selon les concepts, les doctrines et les normes établis. Les éléments de force fournis par la Défense sont des entités organisationnelles composées de membres des Forces armées canadiennes et, dans certains cas, de membres du personnel du Ministère de la Défense nationale. Les éléments de force sont de taille et de composition diverses en fonction des capacités qu'ils doivent mettre en œuvre dans le cadre d'une opération. La Défense se tient prête en tout temps à employer des éléments de force dans le cadre de ce Programme; toutefois, des opérations d'envergure n'ont pas lieu systématiquement au cours de chaque année financière.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
382 286 293	382 286 293	389 063 763	395 704 958

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	1 362	1 362	1 362
Civils	305	305	305
TOTAL	**1 667**	**1 667**	**1 667**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La mise en œuvre des capacités et des services de défense permet de réduire le risque qui pèse sur la sécurité, la sûreté et la prospérité du Canada, ainsi que sur la stabilité des populations étrangères	% d'opérations des services de défense et de services de défense dans le cadre desquels les objectifs ont été atteints	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Les activités prévues dans le cadre du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement* sont décrites en détail sous chacun des sous-programmes et des sous-sous-programmes visés.

Sous-Programme 2.1 : Opérations de secours aux sinistrés et opérations humanitaires

Le Programme *Opérations de secours aux sinistrés et les opérations humanitaires* vise à porter assistance aux populations en détresse afin d'établir, de rétablir ou d'améliorer la sécurité et le bien-être des personnes dans le cadre d'opérations militaires. Dans le cadre de ce Programme, les résultats escomptés sont obtenus grâce à l'emploi d'éléments de force dotés des capacités requises en vue de réduire au minimum la souffrance; de prêter leur appui lors d'opérations de récupération; de faciliter la synergie avec les autres organismes qui participent également à l'intervention; et d'assumer les fonctions de soutien connexes pendant les catastrophes naturelles, les opérations d'évacuation de non-combattants, les situations d'urgence humanitaire et d'autres situations périlleuses, selon les directives du gouvernement du Canada. Ce Programme est assujetti à un certain nombre de lois provinciales et fédérales, de règlements, de décrets, de politiques fédérales et d'accords internationaux.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
17 211 347	17 221 226	17 224 288

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	185	185	185
Civils	1	1	1
TOTAL	**186**	**186**	**186**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La mise en œuvre des capacités de défense permet d'atténuer les risques et les conditions imposés par les catastrophes et par les incidents nécessitant une aide humanitaire, qui sont sources de souffrance pour les populations canadienne et étrangères	% d'opérations de secours aux sinistrés et d'opérations humanitaires dans le cadre desquelles les objectifs ont été atteints	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, les Forces armées canadiennes resteront prêts à se déployer à la demande du gouvernement du Canada en vue de prendre part *aux opérations de secours aux sinistrés et aux opérations humanitaires.*

Sous-Sous-Programme 2.1.1 : Opérations d'intervention et d'assistance nationales et continentales

Le Programme *Opérations d'intervention et d'assistance nationales et continentales* vise à réduire la souffrance et à améliorer le bien-être des membres de la société civile vivant en Amérique du Nord. Les résultats escomptés sont obtenus grâce au déploiement d'éléments de force dotés des capacités nécessaires pour mener des opérations de secours aux sinistrés. Dans le cadre de ce Programme, des capacités uniques de la Défense sont fournies lors d'interventions modulaires et échelonnables en vue d'atténuer les répercussions de diverses crises associées à des catastrophes. Les opérations s'inscrivant dans le cadre de ce Programme auront lieu uniquement si le gouvernement du Canada confie cette charge à la Défense. Les activités d'intervention peuvent comprendre les services de la Défense, comme le transport stratégique aérien et maritime, le soutien aérien, l'assistance médicale, le soutien logistique et technique, ou encore l'assistance à la sécurité. Les services s'inscrivant dans le cadre des *opérations d'intervention et d'assistance nationales et continentales* sont fournis directement aux ministères et aux organismes fédéraux, à d'autres ordres de gouvernement ainsi qu'à des partenaires continentaux.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
6 988 091	6 988 198	6 988 200

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	66	66	66
Civils	0	0	0
TOTAL	**66**	**66**	**66**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La Défense a soutenu des organisations qui dirigent, au Canada ou ailleurs en Amérique du Nord, des interventions visant à sauver des vies et à prévenir ou à soulager la souffrance humaine après une catastrophe naturelle ou causée par l'homme	% des objectifs opérationnels, prenant la forme de l'intention du commandant, réalisés par l'exécution d'opérations militaires visant à réduire la souffrance et à améliorer le bien-être des membres de la société civile vivant en Amérique du Nord	90 - 100%	mars 2016
	% des effets opérationnels énoncés atteints orientés vers la réduction de la souffrance et l'amélioration du bien-être des membres de la société civile vivant en Amérique du Nord	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, les Forces armées canadiennes resteront prêts à se déployer à la demande du gouvernement du Canada en vue de prendre part *aux opérations d'intervention et d'assistance nationales et continentales.*

Sous-Sous-Programme 2.1.2 : Opérations internationales d'assistance humanitaire et d'intervention en cas de catastrophe

Le Programme *Opérations internationales d'assistance humanitaire et d'intervention en cas de catastrophe* vise à réduire la souffrance et à améliorer le bien-être des membres de la société civile internationale. Les résultats escomptés sont obtenus grâce au déploiement, à l'échelle internationale, d'éléments de force dotés des capacités nécessaires pour mener des opérations d'assistance humanitaire et d'intervention en cas de catastrophe à l'appui des objectifs du gouvernement du Canada. Dans le cadre de ce Programme, des capacités de la Défense uniques sont fournies lors d'interventions modulaires et échelonnables adaptées en vue de cibler les lacunes quant à la capacité humanitaire civile. Les opérations s'inscrivant dans le cadre de ce Programme auront lieu uniquement si le gouvernement du Canada confie cette charge à la Défense. Les activités d'intervention peuvent comprendre les services de la Défense comme le transport stratégique aérien et maritime, le soutien aérien, l'assistance médicale, le soutien logistique et technique, ou encore l'assistance à la sécurité. Les services s'inscrivant dans le cadre d'*opérations internationales d'assistance humanitaire et d'intervention en cas de catastrophe* sont fournis directement aux ministères et aux organismes fédéraux, ainsi qu'à des partenaires internationaux.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
1 161 428	1 161 733	1 162 051

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	11	11	11
Civils	1	1	1
TOTAL	**12**	**12**	**12**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La Défense a soutenu des pays autres que le Canada et ses voisins d'Amérique du Nord, afin de contribuer à sauver des vies, à prévenir ou soulager la souffrance humaine, ou à atténuer les dommages matériels causés aux infrastructures essentielles après une catastrophe naturelle ou causée par l'être humain	% des objectifs opérationnels, prenant la forme de l'intention du commandant, réalisés par l'exécution d'opérations militaires visant à réduire la souffrance et à améliorer le bien-être des membres de la société civile internationale	90 - 100%	mars 2016
	% des effets opérationnels énoncés atteints orientés vers la réduction de la souffrance et l'améliorer du bien-être des membres de la société civile internationale	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, les Forces armées canadiennes resteront prêts à se déployer à la demande du gouvernement du Canada en vue de prendre part *aux opérations internationales d'assistance humanitaire et d'intervention en cas de catastrophe*.

Sous-Sous-Programme 2.1.3 : Opérations d'évacuation de non-combattants

Le Programme *Opérations d'évacuation de non-combattants* vise à contribuer à assurer la sécurité des citoyens canadiens à l'étranger. Les résultats escomptés sont obtenus par l'emploi d'éléments de force dotés des capacités requises pour mener des opérations axées sur l'évacuation du personnel canadien autorisé ou d'autres non-combattants d'environnements hostiles ou potentiellement hostiles. Les opérations s'inscrivant dans le cadre de ce Programme auront lieu uniquement si le gouvernement du Canada confie cette charge à la Défense. Les services s'inscrivant dans le cadre d'*opérations d'évacuation de non-combattants* sont fournis directement aux ministères et aux organismes fédéraux, ainsi qu'aux citoyens canadiens.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
9 061 828	9 071 295	9 074 037

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	108	108	108
Civils	0	0	0
TOTAL	**108**	**108**	**108**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les Forces armées canadiennes ont réussi à évacuer du personnel canadien autorisé, ou d'autres non-combattants, d'une région touchée (par une crise liée à la sécurité ou une catastrophe naturelle, par exemple)	% des objectifs opérationnels, prenant la forme de l'intention du commandant, réalisés par l'exécution d'opérations militaires contribuant à assurer la sécurité des citoyens canadiens à l'étranger	90 - 100%	mars 2016
	% des effets opérationnels énoncés atteints orientés vers les contributions de la Défense voulant assurer la sécurité des citoyens canadiens à l'étranger	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, les Forces armées canadiennes resteront prêts à se déployer à la demande du gouvernement du Canada en vue de prendre part *aux opérations d'évacuation de non-combattants.*

Sous-Programme 2.2 : Services de la Défense relatifs à la sécurité et à la sûreté des Canadiens

Le Programme *Services de la Défense relatifs à la sécurité et à la sûreté des Canadiens* vise à appuyer les initiatives liées à la sécurité et à la sûreté des Canadiens de tout le pays grâce à l'emploi d'éléments de force dotés des capacités requises pour mener des opérations militaires. Les résultats escomptés sont obtenus grâce aux interventions menées en réponse à diverses menaces à l'égard de la sûreté et de la sécurité des Canadiens dans le cadre d'un effort pangouvernemental de plus grande envergure ou d'une intervention ciblée. Parmi les exemples d'interventions, mentionnons le soutien à des événements d'importance au Canada; les activités liées au terrorisme et au contre-terrorisme; les opérations de recherche et sauvetage; les opérations menées à l'appui direct d'autres ministères ou organismes; et les programmes de partenariat connexes tels que le *Programme national de recherche et sauvetage* et le *Programme canadien de sûreté et de sécurité*. Des opérations d'envergure n'ont pas lieu de façon systématique dans tous les secteurs subordonnés du programme au cours de chaque année financière, puisque la Défense mène des opérations de soutien uniquement lorsque le gouvernement du Canada lui en confie la charge.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
74 338 007	75 237 760	76 074 126

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	597	597	597
Civils	61	61	61
TOTAL	**658**	**658**	**658**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La mise en œuvre des capacités de défense permet d'améliorer et d'accroître les capacités, et de réduire les risques qui pèsent sur la réalisation des mandats des autres composantes du gouvernement	% des services de défense relatifs à la sécurité et à la sûreté des Canadiens dans le cadre desquels les objectifs ont été atteints	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, les Forces armées canadiennes (FAC) resteront prêts à se déployer à la demande du gouvernement du Canada en vue de soutenir *les services de la Défense relatifs à la sécurité et à la sûreté des Canadiens.*

Sous-Sous-Programme 2.2.1 : Opérations de contre-terrorisme, de réponse aux événements terroristes et de gestion des conséquences

Le Programme *Opérations de contre-terrorisme, de réponse aux événements terroristes et de gestion des conséquences* vise à contribuer à assurer la protection du Canada, de la population canadienne et des intérêts du Canada contre les activités terroristes. Les résultats escomptés sont obtenus grâce à la réalisation d'opérations de contre-terrorisme au pays et à l'étranger. Ce Programme fournit des capacités de défense uniques à l'appui du gouvernement du Canada et fait partie intégrante de la stratégie anti-terrorisme du Canada. En outre, ce Programme permet de s'assurer que le Canada, par l'intermédiaire de la Défense, dispose de la capacité nécessaire pour prévenir, écarter et interrompre les événements terroristes au pays et à l'étranger et au besoin, pour se préparer en vue d'un déploiement de capacités de la Défense et l'exécuter. L'étendue des activités de la Défense comprend les zones d'opération internationales et s'inscrit dans le cadre de divers engagements à l'échelle internationale et d'opérations nationales d'assistance aux forces de maintien de l'ordre. Les services s'inscrivant dans le cadre du Programme *Opérations de contre-terrorisme, de réponse aux événements terroristes et de gestion des conséquences* sont fournis directement aux ministères et aux organismes fédéraux.

Ressources financières budgétaires

Les détails concernant les ressources financières assignées à ce Programme sont classifiés.

Ressources humaines

Les détails concernant les ressources humaines assignées à ce Programme sont classifiés.

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le Canada, les intérêts du Canada ainsi que la sécurité et la sûreté des Canadiens au pays et à l'étranger sont protégés contre les menaces et les activités terroristes	% d'opérations de contre-terrorisme, d'opérations d'intervention en cas d'événement terroriste, et d'opérations de gestion des conséquences dans le cadre desquelles les objectifs ont été atteints	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Les menaces nationales et internationales qui pèsent sur les Canadiens et les Canadiennes se sont accrues ces dernières années. Le gouvernement du Canada a donc vu croître la nécessité de se doter d'une vaste gamme de solutions qui lui permettront de prévenir les activités terroristes au pays et à l'étranger, de s'y préparer et, au besoin, d'y réagir.

Pour ce faire, il est nécessaire de veiller au développement des capacités, au maintien en puissance et à la disponibilité opérationnelle quant aux opérations spéciales.

Les opérations spéciales et leurs effets sont réalisés dans l'ensemble de l'Architecture d'alignement des programmes de la Défense. La description détaillée des méthodes de réalisation des opérations spéciales et de leurs résultats est classifiée.

Sous-Sous-Programme 2.2.2 : Opérations d'assistance lors d'événements majeurs au Canada

Le Programme *Opérations d'assistance lors d'événements majeurs au Canada* vise à contribuer à assurer la défense du Canada et la sécurité des citoyens canadiens en fournissant des capacités de sécurité et un soutien connexe dans le cadre d'événements majeurs. Les résultats escomptés sont obtenus grâce au maintien de la connaissance de la situation et à la fourniture de capacités navales, aériennes et terrestres de la Défense. Les opérations s'inscrivant dans le cadre de ce Programme auront lieu uniquement si le gouvernement du Canada confie ce mandat à la Défense. Les services s'inscrivant dans le cadre *d'opérations d'assistance lors d'événements majeurs au Canada* sont fournis directement aux ministères et aux organismes fédéraux, ainsi qu'à d'autres ordres de gouvernement.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
134 072	134 074	134 074

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	2	2	2
Civils	0	0	0
TOTAL	**2**	**2**	**2**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Note : Le personnel requis pour fournir les services de défense dans le cadre de ce Programme provient des forces possédant la capacité opérationnelle, selon les besoins.

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les autorités civiles et les autres ministères sont soutenus par la Défense, afin de garantir la sécurité, la sûreté et la défense du pays et des civils au cours d'un événement national majeur	% des objectifs opérationnels, prenant la forme de l'intention du commandant, réalisés par l'exécution d'opérations militaires contribuant à assurer la défense du Canada et la sécurité des citoyens canadiens en fournissant des capacités de sécurité et un soutien connexe dans le cadre d'événements majeurs	90 - 100%	mars 2016
	% des effets opérationnels énoncés atteints orientés vers la défense du Canada et la sécurité des citoyens canadiens en fournissant des capacités de sécurité et un soutien connexe dans le cadre d'événements majeurs	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, les Forces armées canadiennes resteront prêts à se déployer à la demande du gouvernement du Canada en vue de prendre part *aux opérations d'assistance lors d'événements majeurs au Canada.*

Sous-Sous-Programme 2.2.3 : Programme national de recherche et sauvetage

Le *Programme national de recherche et sauvetage* vise l'amélioration continue des services de recherche et sauvetage. Les résultats escomptés sont obtenus grâce à la promotion de la collaboration et de la coopération entre les organisations fédérales, provinciales et territoriales, et les autres intervenants qui fournissent des services de recherche et sauvetage en vue d'assurer une prestation uniforme des services de recherche et sauvetage à l'échelle du pays. Ce Programme englobe les services fournis par le Secrétariat national de recherche et de sauvetage, dont le rôle consiste à intégrer les efforts des partenaires en recherche et sauvetage. Les services s'inscrivant dans le cadre du *Programme national de recherche et sauvetage* sont fournis directement aux ministères et aux organismes fédéraux, aux différents ordres de gouvernement, à d'autres partenaires de l'industrie et du milieu universitaire, à la communauté de bénévoles et aux organisations à but non lucratif.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
10 147 030	10 176 661	9 999 107

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	1	1	1
Civils	21	21	21
TOTAL	**22**	**22**	**22**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les partenaires en recherche et sauvetage assurent une prestation uniforme des services de recherche et sauvetage au Canada	% de partenaires du Programme national de recherche et de sauvetage participant aux programmes du Secrétariat national de recherche et de sauvetage	80 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, le Secrétariat national de recherche et de sauvetage prendra les mesures suivantes :

- Exploiter davantage la sensibilisation et effectuer des activités spéciales de prévention dans le cadre des ressources allouées; et
- Poursuivre la mise en œuvre d'ententes d'échange de données et la réalisation, selon la disponibilité des bases de données opérationnelles, de visites de travail connexes à l'échelle du pays.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter le site Web du Secrétariat national de recherche et de sauvetage[32].

Sous-Sous-Programme 2.2.4 : Opérations de recherche et sauvetage

Le Programme *Opérations de recherche et sauvetage* vise à porter assistance à des personnes en détresse et à assurer leur sécurité. Les résultats escomptés sont obtenus par l'emploi d'éléments de force dotés des capacités nécessaires pour mener des opérations de recherche et sauvetage aéronautiques et maritimes au sein de la zone de responsabilité fédérale du Canada. Ce Programme fournit le système de recherche et sauvetage aéronautique et maritime, lequel comprend actuellement les nombreux centres conjoints de coordination de sauvetage et les autres installations de recherche et sauvetage utilisés en collaboration avec la Garde côtière canadienne. Les services s'inscrivant dans le cadre des *opérations de recherche et sauvetage* sont fournis directement aux ministères et aux organismes fédéraux, à d'autres ordres de gouvernement ainsi qu'au grand public.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
61 832 816	62 430 384	63 108 852

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	575	575	575
Civils	4	4	4
TOTAL	**579**	**579**	**579**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Capacité de recherche et de sauvetage (SAR) assurée avec succès dans la zone de responsabilité fédérale du Canada	% des interventions maritimes, aéronautiques et interarmées coordonnées en cas d'incidents SAR qui sont jugées efficaces	90 - 100%	mars 2016
	% des opérations SAR mandatées réussies avec succès	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer ce Programme, la Défense veillera à continuer de se concentrer sur la contribution des FAC aux interventions intégrées et coordonnées de recherche et de sauvetage aéronautiques et maritimes dans l'ensemble du Canada. Les FAC mettront sur pied une force et maintiendront les capacités d'intervention en matière de recherche et de sauvetage afin de retrouver les gens en détresse au Canada, et ce, tous les jours 24 heures sur 24.

Pour obtenir davantage de renseignements sur les opérations de recherche et de sauvetage[33] de la Défense, veuillez consulter le site Web de la Défense.

Sous-Sous-Programme 2.2.5 : Services de la Défense fournis à d'autres ministères et organismes du gouvernement

Le Programme *Services de la Défense fournis à d'autres ministères et organismes* vise à appuyer les missions des autres ministères et organismes qui possèdent un mandat lié à l'application de la loi. Les résultats escomptés sont obtenus grâce au maintien de la connaissance de la situation et à la fourniture de capacités navales, aériennes et terrestres de la Défense à l'appui d'autres ministères et organismes ainsi qu'à d'autres ordres de gouvernement. Les opérations de soutien comprennent des activités telles que la lutte contre l'immigration illégale et le trafic d'armes et d'explosifs; les opérations antidrogues; et le contrôle de la pêche au filet dérivant et d'autres formes de pêches illégales, non réglementées et non déclarées. Ce Programme comprend également les opérations d'aide au pouvoir civil visant à intervenir dans le cadre situation où il y a un trouble de l'ordre public dépassant la capacité des autorités civiles de le gérer. Les services du Programme *Services de la Défense fournis à d'autres ministères et organismes* sont fournis directement aux ministères et organismes fédéraux, aux gouvernements provinciaux ainsi qu'à d'autres ordres de gouvernement.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
1 526 810	1 526 833	1 526 833

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires– Force régulière	18	18	18
Civils	0	0	0
TOTAL	**18**	**18**	**18**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les autorités civiles et les autres ministères sont soutenus par la Défense, afin de garantir la sécurité, la sûreté et la défense du pays et des civils en cas d'émergence d'activités illicites	% des objectifs opérationnels, prenant la forme de l'intention du commandant, réalisés par l'exécution d'opérations militaires visant à appuyer les missions des autres ministères et organismes qui possèdent un mandat lié à l'application de la loi	90 - 100%	mars 2016
	% des effets opérationnels énoncés atteints orientés vers l'appui aux missions des autres ministères et organismes qui possèdent un mandat lié à l'application de la loi	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Continuer notamment de participer aux opérations suivantes (incluant mais pas limité à) :
  - Op DRIFTNET[34] : Participation du Canada aux tentatives internationales de lutter contre la pêche au filet dérivant et les autres formes de pêche illégale, non réglementée et non déclarée dans l'océan Pacifique Nord, pour aider Pêches et Océans Canada;
  - Op SABOT[35] : Soutien du programme de la Gendarmerie royale du Canada visant à éradiquer la marijuana; et

- Op PALACI[36] : Participation au programme de Parcs Canada visant à éviter que les routes du col Rogers soient bloquées par des avalanches.

- Rester prête à aider le pouvoir civil et les autorités et à soutenir les organismes responsables de l'application de la loi, à la demande du gouvernement du Canada.

Sous-Sous-Programme 2.2.6 : Programme canadien de sûreté et de sécurité

Le *Programme canadien de sûreté et de sécurité* vise à accroître la sécurité et la sûreté de la population canadienne. Les résultats escomptés sont obtenus grâce à l'emploi de recherches scientifiques, de la technologie, d'analyses et de systèmes dans le contexte d'un programme de partenariat créé par le gouvernement fédéral. Ce Programme permet de cibler les lacunes en matière de capacité et d'élaborer des solutions potentielles en vue d'améliorer les capacités collectives du gouvernement du Canada et de ses partenaires, de manière à se montrer résilient face aux menaces nationales et internationales à l'égard de la sécurité et de la sûreté de la population. Ces lacunes sont ciblées à l'aide d'évaluations de la vulnérabilité et des risques, menées de concert avec les communautés de pratique, les organismes centraux et les entités ayant le mandat d'élaborer des politiques, de mener des opérations de sécurité et de sûreté, et de synthétiser les renseignements. Les services s'inscrivant dans le cadre du *Programme canadien de sûreté et de sécurité* sont fournis directement aux ministères et aux organismes fédéraux.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
697 279	969 808	1 305 260

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	1	1	1
Civils	36	36	36
TOTAL	**37**	**37**	**37**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les procédures de sécurité et de sûreté, les politiques, les stratégies et les plans d'action mis en œuvre dans le cadre de la gestion des urgences, du contre-terrorisme et de l'application de la loi sont fondés sur des données probantes et établis en tenant compte du risque	Note en % à l'indice d'évaluation de l'exploitation des conseils et des connaissances	80 - 100%	mars 2016
Les investissements technologiques fondés sur le risque et sur les capacités, qui sont contrôlés et opérationnalisés, soutiennent les intervenants canadiens en matière de sécurité publique et de sécurité nationale	Note en % à l'indice d'évaluation de l'exploitation et de la transition des technologies	80 - 100%	mars 2016
Les intervenants canadiens en matière de sécurité et de sûreté publique, ainsi que les institutions dont ils font partie, sont équipés pour participer à des processus de prise de décision concernant les frontières et les infrastructures essentielles, matérielles et informatiques	Note en % à l'indice d'évaluation de l'exploitation des conseils et des connaissances	80 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Recherche des solutions scientifiques et techniques pour atténuer les risques hautement prioritaires qui pèsent sur la sécurité publique dans les domaines suivants : sécurité des frontières; surveillance, renseignement et interdiction; résilience des infrastructures essentielles; menaces chimiques, biologiques, radiologiques, nucléaires ou explosives; gestion des urgences et capacité des premiers intervenants; et
- Soutenir la mise en œuvre d'une conception pansociétale de la notion de résistance en partenariat avec Sécurité publique Canada et les autres participants du *Programme canadien de sûreté et de sécurité*.

Sous-Programme 2.3 : Sensibilisation et héritage militaire

Le Programme *Sensibilisation et héritage militaire* vise à insuffler à la population canadienne un sentiment de fierté en faisant connaître l'histoire et les traditions militaires du Canada, en mettant à l'avant-plan l'expertise et les valeurs militaires canadiennes, ainsi qu'en développant chez les jeunes Canadiens des qualités de leadership et de civisme. Les résultats escomptés sont obtenus grâce à la tenue d'activités de sensibilisation aux forces militaires, à la prestation de services de communication et de conservation des aspects historiques, et aux possibilités de formation offertes aux jeunes. Ce Programme contribue également à assurer la cohésion de la culture au sein des Forces armées canadiennes et du ministère de la Défense nationale, de même qu'à forger et à promouvoir l'identité canadienne. Le Programme *Sensibilisation et héritage militaire* est destiné aux Forces armées canadiennes, à la population canadienne et à la communauté internationale.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
290 736 940	296 604 777	302 406 544

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	580	580	580
Civils	243	243	243
TOTAL	**823**	**823**	**823**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les Canadiens connaissent le patrimoine et les réalisations militaires de leur pays et peuvent en être fiers	% de perception favorable, à l'indice des questions portant sur l'impression du public à l'égard des Forces armées canadiennes	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Veiller au respect de la dignité des militaires canadiens portés disparus en veillant à ce que les processus de récupération, d'entreposage, d'identification et d'inhumation de leurs restes se déroulent selon un rituel adéquat et à ce que leurs familles puissent faire leur deuil;
- Maintenir en activité la Passerelle pour l'histoire militaire canadienne, un portail Internet convivial permettant au public d'accéder gratuitement à des sites Web et à des documents numériques portant sur

l'histoire militaire du Canada et ainsi de découvrir les documents qui se trouvent dans les musées, les bibliothèques, les archives et les autres organismes de conservation canadiens, par une passerelle unique, dynamique et intuitive;

- Fournir au public canadien un moyen lui permettant de s'informer au sujet de l'histoire et l'héritage militaire canadienne en ayant la garantie que les demandes seront traitées dans un délai de deux à trente jours ouvrables;
- Informer et engager les Canadiens et les Canadiennes sur les questions en lien avec la défense de manière à mieux faire connaître le MDN et les FAC et à accroître leur notoriété; et
- Inciter autant que possible les membres des FAC à participer au Programme national des conférenciers de la Semaine des anciens combattants dans le but d'accroître la sensibilisation du public et de souligner l'importance d'être reconnaissants envers nos anciens combattants d'hier et d'aujourd'hui.

Sous-Sous-Programme 2.3.1 : Sensibilisation, héritage et histoire militaire

Le Programme *Sensibilisation, héritage et histoire militaire* vise à accroître la sensibilisation à l'égard de l'histoire, de l'héritage et des rôles des forces militaires canadiennes, ainsi qu'à l'égard de leur contribution au Canada et à l'identité canadienne. En outre, ce Programme vise à susciter un intérêt à l'égard de la profession militaire au Canada. Les résultats escomptés sont obtenus grâce aux renseignements distribués à la population en préservant, en interprétant, en communiquant et en mettant en évidence de diverses façons l'histoire, les traditions, les rôles, la contribution, le professionnalisme, l'expertise et les valeurs des forces militaires du Canada. Les services s'inscrivant dans le cadre du Programme *Sensibilisation, héritage et histoire militaire* sont fournis directement à la population canadienne et au personnel militaire.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
67 096 550	67 882 396	68 634 392

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	428	428	428
Civils	88	88	88
TOTAL	**516**	**516**	**516**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les Canadiens et la collectivité mondiale ont la possibilité de continuer à reconnaître la valeur des réalisations des militaires canadiens	Nombre moyen de participants aux activités directes de sensibilisation	public de 500 000 personnes (moyenne de 3 années consécutives)	mars 2016
Les Forces armées canadiennes (FAC) et le Canada sont très respectés par la collectivité mondiale, pour leurs capacités et leurs compétences militaires	Le nombre d'invitations internationales et nationales conviant les FAC à participer à des compétitions sur les habiletés militaires	9 invitations	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens**, la Défense prendra la mesure suivante :

Soutenir les efforts du gouvernement pour la commémoration des anniversaires importants

- Continuer de commémorer les événements marquants de l'histoire canadienne en périodes de conflit, comme le 70e anniversaire de la victoire en Europe, la libération des Pays-Bas et le 75e anniversaire de la bataille d'Angleterre.

Sous-Sous-Programme 2.3.2 : Programme jeunesse

Le *Programme jeunesse* vise à développer l'appréciation des Forces armées canadiennes et à créer un intérêt à l'égard des activités maritimes, terrestres et aériennes (tant civiles que militaires) tout en préparant les jeunes pour leur transition à l'âge adulte par le développement d'attributs de leadership et de civisme axé sur la communauté, par l'incitation à l'entretien de leur condition physique, et par la promotion des cultures et styles de vie qui reflètent les communautés retirées et isolées où certains jeunes habitent. Le *Programme jeunesse* est fourni directement aux jeunes Canadiens et est le plus vaste programme jeunesse canadien parrainé par le gouvernement fédéral. Ce Programme a également une incidence directe sur la société canadienne dans son ensemble, car il permet de former de jeunes personnes d'expérience, bien équilibrées, soucieuses de leur communauté et en mesure de prendre leur place comme chefs de file et décideurs de demain. Le Cadre des instructeurs de cadets, le personnel militaire et les Rangers canadiens fournissent les principaux instructeurs participant aux activités de formation s'inscrivant dans le cadre du *Programme jeunesse*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
223 640 390	228 722 381	233 772 152

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	152	152	152
Civils	155	155	155
TOTAL	**307**	**307**	**307**

Sources Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les jeunes Canadiens possèdent les qualités personnelles requises pour devenir des membres responsables de leurs collectivités lorsqu'ils deviendront adultes	Durée moyenne de participation au programme	3 années	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense

- Revoir, dans le cadre du renouvellement de la Défense, les programmes destinés aux cadets[37] et aux Rangers juniors canadiens[38] dans le but d'en faire des programmes de développement d'envergure mondiale efficace et efficient qui permettront aux jeunes d'acquérir les qualités personnelles dont ils auront besoin pour devenir des adultes responsables dans leurs communauté. D'ici 2017-2018, la Défense cherchera à compter 70 000 cadets et 153 patrouilles de Rangers juniors canadiens.

RÉSULTAT STRATÉGIQUE 2 : LA DÉFENSE DEMEURE CONTINUELLEMENT PRÉPARÉE À S'ACQUITTER DE LA DÉFENSE NATIONALE ET DES SERVICES DE LA DÉFENSE EN CONFORMITÉ AVEC LES VALEURS ET INTÉRÊTS CANADIENS

Il y a trois Programmes liés à ce résultat stratégique :

- Programme 3.0 : Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action
- Programme 4.0 : Production des éléments de capacité de la Défense
- Programme 5.0 : Recherche et développement concernant les capacités de la Défense

Programme 3.0: Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action

Le Programme *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action* produit et renouvelle les éléments de force de façon continue aux fins d'utilisation dans le cadre du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense*, et pour la prestation du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement*. Ce Programme vise ainsi à augmenter les chances de réussite et à diminuer les risques d'échec de la défense du Canada, en plus de promouvoir les intérêts du pays. Les résultats sont produits par la réunion des éléments de force provenant des éléments fondamentaux de capacité de la Défense (c.-à-d. : personnel militaire, matériel et systèmes d'information, information et, dans certains cas, biens immobiliers), et par leur intégration dans divers programmes d'instruction et de certification pour qu'ils atteignent le niveau de disponibilité opérationnelle requis afin de remplir des rôles établis à l'avance lors des opérations auxquelles ils sont affectés. La disponibilité opérationnelle s'entend des caractéristiques que sont le volume, l'endurance, la réactivité et la capacité chez les éléments de force qui ne sont pas employés. Ces caractéristiques servent à déterminer le niveau de risque auquel on s'exposerait si d'éventuels rôles étaient attribués à ces éléments dans le cadre d'opérations en cours et de contingence. Les éléments de force produits par le Programme *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action* sont organisés en portefeuilles selon les environnements terrestres, aériens et maritimes dans lesquels ils mènent leurs opérations. Il existe également des portefeuilles pour les éléments de force qui travaillent conjointement dans l'ensemble de ces domaines, et pour les éléments de force qui remplissent des fonctions de soutien commun. Au sein de ces portefeuilles, des éléments de force sont produits afin d'atteindre des objectifs de disponibilité opérationnelle. Ceux-ci assurent le maintien de la production sur des horizons à court terme et à moyen terme, et la conformité du nombre d'éléments de force disponibles pour participer à des opérations en cours et de contingence avec les niveaux acceptables de risque opérationnel.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
3 102 147 905	3 102 147 905	3 136 189 956	3 096 539 994

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	26 400	26 400	26 400
Civils	2 116	2 116	2 116
TOTAL	**28 516**	**28 516**	**28 516**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Il existe un portefeuille suffisant et équilibré d'éléments de force prêts sur le plan opérationnel qui sont en mesure de participer aux opérations de défense et de fournir les services de défense	% relatif à la durée pendant laquelle les rôles requis par la posture d'une force et la disponibilité opérationnelle sont remplis de manière appropriée	90 - 100%	mars 2016
	Pourcentage de tous les éléments de force qui participent ou sont désignés pour exécuter une activité de disponibilité opérationnelle	50 - 64%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaires**, la Défense prendra la mesure suivante :

Évaluer et surveiller la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense par rapport aux situations nationale et internationale

- Accomplir les tâches indiquées dans la directive annuelle du chef d'état-major de la défense concernant la posture de la force et la disponibilité opérationnelle des Forces armées canadiennes afin que les ressources soient harmonisées et disponibles pour soutenir les niveaux de disponibilité opérationnelle établis.

Sous-Programme 3.1 : Maintien de la disponibilité opérationnelle des éléments de force

Le Programme *Maintien de la disponibilité opérationnelle des éléments de force* vise à maintenir l'état de préparation des éléments de force auxquels on a attribué des rôles qui les obligent à être prêts à participer à des opérations. Les éléments de force produits par les Forces armées canadiennes sont organisés en portefeuilles selon les environnements terrestres, aériens et maritimes dans lesquels ils mènent leurs opérations. Il existe également des portefeuilles pour les éléments de force qui travaillent conjointement dans l'ensemble de ces domaines, et pour les éléments de force qui remplissent des fonctions de soutien commun. Dans chaque portefeuille, il y a des sous-ensembles d'éléments de force qui sont dans l'un des trois états suivants : éléments affectés à des rôles qui les obligent à être prêts à intervenir lors d'opérations de contingence; éléments menant des opérations et fournissant des services de la Défense; ou éléments en état de préparation réduit. Ce Programme est axé sur les éléments de force qui sont dans le premier de ces états. Dans certains cas, l'existence d'éléments de force qui sont prêts peut exercer un effet de dissuasion sur les menaces. Les résultats sont obtenus par de l'entraînement, des exercices et des activités de validation périodiques ainsi que des services de production connexes qui empêchent la dégradation des capacités des éléments de force auxquels des rôles ont été attribués dans le cadre d'opérations de contingence, et qui maintiennent la réactivité de ces éléments de façon à ce qu'ils remplissent ces rôles lorsque l'on en fait la demande. Lorsque des opérations de contingence ont lieu et que les éléments de force s'inscrivant dans ce Programme sont activés, les capacités militaires de ceux-ci sont utilisées par l'intermédiaire du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* ou du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement*. Les éléments de force qui participent à ce Programme peuvent être redirigés vers le Programme *Entraînement d'intégration des éléments de force* pour de brèves périodes. Ils peuvent également passer au Programme *Production d'éléments de force* lorsqu'ils ont dépassé la période pour laquelle ils ont été affectés à un rôle de contingence.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
857 493 065	863 481 597	869 866 317

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	9 166	9 166	9 166
Civils	30	30	30
TOTAL	**9 196**	**9 196**	**9 196**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les éléments de force auxquels on a attribué des rôles relatifs à la disponibilité opérationnelle demeurent prêts à appliquer les capacités de défense pendant les opérations menées en réaction à des menaces ou à fournir les services de défense	% relatif à la durée pendant laquelle les éléments de force de la Défense demeurent prêts conformément aux exigences relatives à la posture d'une force et la disponibilité opérationnelle	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Les activités prévues dans le cadre du Programme *Maintien de la disponibilité opérationnelle des éléments de force* sont décrites en détail sous chacun des sous-sous-programmes visés.

Sous-Sous-Programme 3.1.1 : Rôles maritimes – Maintien de la disponibilité opérationnelle

Le Programme *Rôles maritimes - Maintien de la disponibilité opérationnelle* vise à maintenir l'état de disponibilité opérationnelle des navires, des sous-marins et des autres éléments de force qui mènent leurs opérations dans un environnement maritime et auxquels on a attribué des rôles qui les obligent à être prêts à participer à des opérations. Le niveau de disponibilité opérationnelle atteint par tout élément de force du portefeuille de l'environnement maritime déclinera au fil du temps. Les unités maritimes affectées à des rôles exigeant un état de disponibilité opérationnelle particulier, par exemple « navire de garde » ou « groupe opérationnel mixte », doivent prendre des mesures appropriées pour maintenir le niveau de disponibilité opérationnelle nécessaire. Les résultats sont obtenus par de l'entraînement, des exercices et des activités de validation périodiques ainsi que des activités de production et de maintenance connexes, qui empêchent la dégradation des capacités acquises par ces éléments de force, et qui maintiennent la réactivité de ces éléments de façon qu'ils remplissent les rôles qui leur ont été attribués lorsque l'on en fait la demande. Les produits et services fournis dans le cadre de ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement l'utilisation des capacités maritimes dans le cadre du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* ou du Programme *Services de la Défense et des contributions au gouvernement*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
242 416 494	243 099 654	243 827 420

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	2 895	2 895	2 895
Civils	0	0	0
TOTAL	**2 895**	**2 895**	**2 895**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les éléments de force auxquels on a attribué des rôles maritimes demeurent prêts à appliquer les capacités de défense pendant les opérations menées en réaction à des menaces ou à fournir les services de défense	% relatif à la durée pendant laquelle les rôles en matière de posture d'une force et de disponibilité opérationnelle sont remplis par les éléments de force maritime disponibles	95 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaires**, la Marine royale canadienne prendra la mesure suivante :

Évaluer et surveiller la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense par rapport aux situations nationale et internationale

- Continuer de mettre sur pied et de maintenir en puissance des éléments de force maritime hautement efficaces qui sont conformes au Plan de la flotte décennal et en mesure de synchroniser les effets dans l'ensemble du spectre des opérations à divers endroits en vue de répondre aux éventualités nationales et internationales en fonction des tâches liées à la posture de la force et à la disponibilité opérationnelle, qui lui sont confiées.

Sous-Sous-Programme 3.1.2 : Rôles terrestres – Maintien de la disponibilité opérationnelle

Le Programme *Rôles terrestres - Maintien de la disponibilité opérationnelle* vise à maintenir le niveau de disponibilité opérationnelle atteint par les éléments de force de l'environnement terrestre auxquels on a attribué des rôles qui les obligent à être prêts à participer à des opérations. Le niveau de disponibilité opérationnelle atteint par tout élément de force du portefeuille de l'environnement terrestre déclinera au fil du temps. Les unités terrestres affectées à des rôles exigeant un état de disponibilité opérationnelle particulier, par exemple « soutien national de la Force opérationnelle interarmées (Ouest) » ou « composante terrestre des opérations d'évacuation de non-combattants », doivent prendre des mesures appropriées pour maintenir le niveau de disponibilité opérationnelle nécessaire. Les résultats sont obtenus par de l'entraînement continue et l'entretien des véhicules et du matériel afin de placer ces forces en situation de préavis de mouvement, ce qui empêche la dégradation des capacités acquises par les éléments de force, et qui assure la réactivité de ces éléments lorsque l'on fait appel à eux. Lorsque ces éléments de force sont activés, un entraînement supplémentaire peut s'avérer nécessaire avant leur emploi. Les produits et services fournis dans le cadre de ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement l'utilisation des capacités terrestres dans le cadre du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* ou du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
439 608 073	440 486 419	441 235 448

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	5 227	5 227	5 227
Civils	0	0	0
TOTAL	**5 227**	**5 227**	**5 227**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les éléments de force auxquels on a attribué des rôles terrestres sont prêts à appliquer les capacités de défense pendant les opérations menées en réaction à des menaces ou à fournir les services de défense	% relatif à la durée pendant laquelle les rôles en matière de posture d'une force et de disponibilité opérationnelle sont remplis par les éléments de force terrestre disponibles	95 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaire**, l'Armée canadienne prendra la mesure suivante :

Évaluer et surveiller la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense par rapport aux situations nationale et internationale

- Continuer de maintenir des forces à un niveau de disponibilité opérationnelle élevée afin de parer aux éventualités nationales et internationales, conformément aux impératifs de la Stratégie de défense *Le Canada d'abord*.

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à ce que toutes les divisions maintiennent leurs capacités opérationnelles et aéromobiles ainsi que leurs capacités de parachutage dans l'Arctique. En outre, chaque division se verra attribuer un domaine de spécialisation dans la conduite d'opérations dans le désert, en montagne, dans la jungle ou en zone littorale.

Sous-Sous-Programme 3.1.3 : Rôles aérospatiaux – Maintien de la disponibilité opérationnelle

Le Programme *Rôles aérospatiaux – Maintien de la disponibilité opérationnelle* vise à maintenir l'état de disponibilité opérationnelle des chasseurs, des hélicoptères et d'autres éléments de force qui mènent leurs opérations dans un environnement aérospatial et auxquels on a attribué des rôles qui les obligent à être prêts à participer à des opérations. Le niveau de disponibilité opérationnelle atteint par tout élément de force du portefeuille de l'environnement aérospatial déclinera au fil du temps. Les unités aérospatiales affectées à des rôles exigeant un état de disponibilité opérationnelle particulier, par exemple « contrôle de l'espace aérien » ou « transport aérien stratégique », doivent prendre des mesures appropriées pour maintenir le niveau de disponibilité opérationnelle nécessaire. Les résultats de ce Programme sont obtenus par de l'entraînement, des exercices et des activités de validation périodiques ainsi que des activités de production et de maintenance connexes, qui empêchent la dégradation des capacités acquises par ces éléments de force, et qui maintiennent la réactivité de ces éléments de façon qu'ils remplissent les rôles qui leur ont été attribués lorsque l'on en fait la demande. Les produits et services fournis dans le cadre de ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement l'utilisation des capacités aérospatiales dans le cadre du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* ou du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
161 801 456	166 191 764	171 059 189

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	912	912	912
Civils	30	30	30
TOTAL	**942**	**942**	**942**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les éléments de force auxquels on a attribué des rôles aérospatiaux demeurent prêts à appliquer les capacités de défense pendant les opérations menées en réaction à des menaces ou à fournir les services de défense	% relatif à la durée pendant laquelle les éléments de force aérospatiale demeurent prêts	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaires**, l'Aviation royale canadienne prendra les mesures suivantes :

Évaluer et surveiller la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense par rapport aux situations nationale et internationale

- Conserver une capacité de mise sur pied d'une force qui consiste en une force bénéficiant d'un contingent annuel d'heures de vol et d'un nombre adéquat d'heures de mise sur pied d'une force afin de maintenir un niveau de disponibilité opérationnelle suffisant pour permettre au chef d'état-major de la défense de s'acquitter de ses responsabilités en matière de posture de la force et de disponibilité opérationnelle; et

- Définir les niveaux et le cadre de disponibilité opérationnelle de l'Aviation royale canadienne en fonction de la posture de la force et de la disponibilité opérationnelle du chef d'état-major de la défense.

Sous-Sous-Programme 3.1.4 : Rôles liés aux opérations spéciales – Maintien de la disponibilité opérationnelle

Le Programme *Rôles liés aux opérations spéciales – Maintien de la disponibilité opérationnelle* vise à maintenir l'état de disponibilité opérationnelle désigné des éléments de force qui mènent des opérations spéciales et auxquels on a attribué des rôles qui les obligent à être prêts à participer à des opérations en cas de préavis de mouvement. Les forces d'opérations spéciales affectées à des rôles exigeant un état de disponibilité opérationnelle particulier, par exemple « force opérationnelle d'intervention immédiate » ou « Force opérationnelle Arrowhead », doivent prendre des mesures appropriées pour maintenir le niveau de disponibilité opérationnelle nécessaire. Les résultats de ce Programme sont obtenus au moyen d'un processus cyclique comprenant de l'entraînement, des exercices, de l'approvisionnement, de l'entretien d'équipement et des inspections périodiques, qui empêchent la dégradation des capacités acquises par ces éléments de force, et qui maintiennent la réactivité de ces éléments de façon qu'ils remplissent les rôles qui leur ont été attribués lorsque l'on en fait la demande. Les produits et services fournis dans le cadre de ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* ou du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement*.

Ressources financières budgétaires

Pour des raisons de sécurité, toutes les dépenses liées à ce Programme sont intégrées au Sous-Sous-Programme *3.3.4 Opérations spéciales – Production d'éléments de force*.

Ressources humaines

Pour des raisons de sécurité, toutes les ressources humaines liées à ce Programme sont intégrées au Sous-Sous-Programme 3.3.4 *Opérations spéciales – Production d'éléments de force*.

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les éléments de force auxquels on a attribué des rôles des forces d'opérations spéciales demeurent prêts à appliquer les capacités de défense pendant les opérations menées en réaction à des menaces ou à fournir les services de défense	% relatif à la durée pendant laquelle les rôles en matière de posture d'une force et de disponibilité opérationnelle sont remplis par les éléments de force d'opérations spéciales disponibles	95 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Les opérations spéciales et leurs effets sont réalisés dans l'ensemble de l'Architecture d'alignement de programmes de la Défense. Les détails des méthodes de réalisation des tâches des opérations spéciales et de leurs résultats sont classifiés.

Les résultats liés à la disponibilité opérationnelle et à la mise sur pied de la force sont obtenus au moyen des sous-sous-programmes *3.1.4 Rôles liés aux opérations spéciales – Maintien de la disponibilité opérationnelle* et *3.3.4 Opérations spéciales – Production d'éléments de force*. Ces résultats sont généralement obtenus par un processus cyclique comprenant de l'instruction, des exercices, de l'approvisionnement, de l'entretien d'équipement et des inspections périodiques, qui empêchent la dégradation des capacités acquises par ces éléments de la force, et qui maintiennent la réactivité de ces éléments de façon qu'ils remplissent les rôles qui leur ont été attribués lorsque l'on en fait la demande. Les sous-sous-programmes *3.1.4 Rôles liés aux opérations spéciales – Maintien de la disponibilité opérationnelle* et *3.3.4 Opérations spéciales – Production d'éléments de force* sont ceux où les activités de maintien des opérations spéciales sont présentées.

Pour obtenir plus de renseignements, veuillez consulter la page Web de la Défense intitulée Forces d'opérations spéciales[39].

Sous-Sous-Programme 3.1.5 : Rôles communs et interarmées – Maintien de la disponibilité opérationnelle

Le Programme *Rôles communs et interarmées – Maintien de la disponibilité opérationnelle* vise à maintenir l'état de disponibilité opérationnelle des éléments de force commune et interarmées auxquels on a attribué des rôles qui les obligent à être prêts à participer à des opérations. Les éléments de force communs et interarmées affectés à des rôles exigeant un état de disponibilité opérationnelle particulier, par exemple « poste sanitaire d'aérodrome » ou « équipe de reconnaissance opérationnelle et de liaison », doivent prendre des mesures appropriées pour maintenir le niveau de disponibilité opérationnelle nécessaire. Les résultats sont obtenus par de l'entraînement, des exercices et des activités de maintenance périodiques, qui empêchent la dégradation des capacités acquises par ces éléments de force, et qui maintiennent la réactivité de ces éléments de façon qu'ils remplissent les rôles qui leur ont été attribués lorsque l'on en fait la demande. Les produits et services fournis dans le cadre de ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* ou du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
13 667 041	13 703 760	13 744 260

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	137	137	137
Civils	0	0	0
TOTAL	**137**	**137**	**137**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les éléments de force auxquels on a attribué des rôles communs et interarmées demeurent prêts à appliquer les capacités de défense pendant les opérations menées en réaction à des menaces ou à fournir les services de défense	% relatif à la durée pendant laquelle les rôles en matière de posture d'une force et de disponibilité opérationnelle sont remplis par les éléments de forces communes et interarmées disponibles	95 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaires**, la Défense prendra la mesure suivante :

Évaluer et surveiller la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense par rapport aux situations nationale et internationale

- Établir et maintenir un commandement et un contrôle interarmées déployables ainsi que des éléments de force pour le soutien opérationnel, à un niveau de disponibilité opérationnelle proportionnel aux rôles en matière de posture de la force et de disponibilité opérationnelle.

Sous-Programme 3.2 : Entraînement d'intégration des éléments de force

Le Programme *Entraînement d'intégration des éléments de force* vise à fournir des niveaux accrus d'interopérabilité avec les autres éléments de force, de façon qu'ils puissent coopérer, afin d'atteindre les objectifs collectifs d'une formation plus vaste. Les éléments de force reçus dans le cadre de ce Programme sont organisés en portefeuilles selon les environnements terrestres, aériens et maritimes dans lesquels ils mènent leurs opérations. Il existe également des portefeuilles pour les éléments de force qui travaillent conjointement dans l'ensemble de ces domaines, et pour les éléments de force qui remplissent des fonctions de soutien commun. Les résultats sont obtenus par la réalisation d'activités d'entraînement durant lesquelles les éléments de force d'un même portefeuille mènent de concert des exercices dans le but précis d'améliorer l'interopérabilité. Les résultats sont également atteints grâce à des activités d'entraînement dont l'objectif explicite est l'interopérabilité entre les éléments de force de différents portefeuilles. Ces activités sont considérées être des activités d'entraînement interarmées. Les activités d'entraînement internationales (combinées) sont axées sur l'interopérabilité entre les éléments de force produits au Canada et ceux des nations alliées. Après avoir pris part à ce programme, les éléments de force acquièrent habituellement des capacités nouvelles ou améliorées en vue de produire un plus grand nombre de résultats militaires durant une opération de défense. Ce Programme leur permet donc d'améliorer leur état de disponibilité opérationnelle. Si l'état de disponibilité opérationnelle atteint par l'intermédiaire de ce programme est suffisant, chaque élément de force peut être affecté à un rôle de contingence ou employé pour mener des opérations de défense ou fournir des services de défense déjà en cours. Les éléments de force peuvent aussi être redirigés vers le Programme *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
488 216 655	496 394 473	439 015 097

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	4 081	4 081	4 081
Civils	9	9	9
TOTAL	**4 090**	**4 090**	**4 090**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les éléments de force peuvent mener des actions coordonnées conjointement afin de favoriser une plus grande synergie et de mettre à profit les capacités accrues d'une formation collective plus importante au cours des opérations menées en réaction à des menaces ou lors de la prestation de services de défense	% d'éléments de force qui ont terminé l'entraînement d'intégration visant à répondre aux exigences en matière de posture d'une force et de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer ce Programme, la Défense veillera à accomplir les activités d'instruction interarmées clés, y compris celles de commandement et de contrôle des forces expéditionnaires (exercices JOINTEX et TRIDENT JUNCTURE), de commandement et de contrôle des forces intérieures dans un cadre continental (exercice DETERMINED DRAGON), et de sûreté, de sécurité et de défense du Canada dans l'Arctique (opération NANOOK).

Pour davantage de renseignements, veuillez consulter la page Web intitulée Exercices des Forces armées canadiennes[40].

Sous-Sous-Programme 3.2.1 : Environnement maritime – Entraînement d'intégration

Le Programme *Environnement maritime – Entraînement d'intégration* vise à accroître le niveau d'interopérabilité entre les éléments de force du portefeuille maritime, de façon qu'ils puissent coopérer afin d'atteindre les objectifs collectifs d'une formation plus vaste tout en courant moins de risques et en augmentant leurs chances de succès. Les résultats sont obtenus par la réalisation d'activités d'entraînement comme un « exercice de groupe opérationnel ». Les groupes opérationnels maritimes constituent des résultats communs de ce Programme, mais ce n'est pas chaque activité d'entraînement qui produit un élément de force d'envergure tel qu'un groupe opérationnel. Ce Programme facilite l'amélioration de l'état de disponibilité opérationnelle pour ce qui est de composer avec la complexité de la guerre moderne. Après avoir pris part à ce Programme, les éléments de force du portefeuille maritime acquièrent des capacités nouvelles ou améliorées en vue de produire un plus grand nombre de résultats militaires durant les opérations de défense. Ce Programme maintient la Défense en puissance en permettant la mise en œuvre du Programme *Rôles maritimes - Maintien de la disponibilité opérationnelle*, mais aussi en rendant possible l'emploi des éléments de force maritime lors des opérations de défense en cours ou de la prestation des services de la Défense.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
6 355 801	6 355 900	6 355 903

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	54	54	54
Civils	0	0	0
TOTAL	**54**	**54**	**54**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un sous-ensemble d'éléments de force maritime peut mener des actions conjointes et coordonnées afin de favoriser une plus grande synergie et de mettre à profit les capacités accrues d'une formation collective plus importante	% d'éléments de force maritime qui ont terminé l'entraînement d'intégration visant à répondre aux exigences en matière de posture d'une force et de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer ce Programme, la Marine royale canadienne veillera à mener deux exercices de groupe opérationnel axés sur le maintien de l'entraînement à l'intégration.

Sous-Sous-Programme 3.2.2 : Environnement terrestre – Entraînement d'intégration

Le Programme *Environnement terrestre – Entraînement d'intégration* vise à augmenter le niveau d'intégration des éléments de force terrestre nommés dans le plan de gestion de l'état de préparation de l'Armée de terre afin qu'ils atteignent le niveau de disponibilité opérationnelle établi. Les résultats sont obtenus par la réalisation d'activités d'entraînement comme l'exercice *Maple Resolve* et les activités de validation. Ce Programme facilite l'amélioration de l'état de disponibilité opérationnelle pour ce qui est de composer avec la complexité de la guerre moderne. Après avoir pris part à ce Programme, les éléments de force du portefeuille terrestre sont capables de produire un plus grand nombre de résultats militaires durant les opérations. Ce Programme maintient la Défense en puissance en permettant la mise en œuvre du Programme *Rôles Terrestres - Maintien de la disponibilité opérationnelle*, mais aussi en rendant possible l'emploi des éléments de force terrestre lors des opérations de la Défense en cours ou de la prestation des services de la Défense.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
305 178 724	305 991 188	306 876 205

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	3 543	3 543	3 543
Civils	0	0	0
TOTAL	**3 543**	**3 543**	**3 543**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un sous-ensemble d'éléments de force terrestre peut mener des actions conjointes et coordonnées afin de favoriser une plus grande synergie et de mettre à profit les capacités accrues d'une formation collective plus importante	% d'éléments de force terrestre qui ont terminé l'entraînement d'intégration visant à répondre aux exigences en matière de posture d'une force et de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer ce Programme, l'Armée canadienne veillera à ce qui suit :

- Réunir les éléments de l'Armée canadienne qui formeront le fondement de la mise sur pied d'une force chargée d'accomplir les tâches relatives à la posture de la force et à la disponibilité opérationnelle à haut niveau. Ces éléments travailleront en collaboration les uns avec les autres pour accroître la synergie et ainsi avoir les capacités d'une formation de plus grande taille; et
- Veiller à ce que toutes les unités de la Force régulière de l'Armée canadienne participent annuellement à des exercices d'instruction en campagne visant des équipes de combat, conformément aux normes établies par le Centre de doctrine et d'instruction de l'Armée canadienne. Les éléments chargés de préparer les tâches liées à la disponibilité opérationnelle à haut niveau ou de garantir un haut niveau de disponibilité opérationnelle devront recevoir une formation sur les équipes de combat plus poussée.

Sous-Sous-Programme 3.2.3 : Environnement aérospatial – Entraînement d'intégration

Le Programme *Environnement aérospatial – Entraînement d'intégration* vise à accroître le niveau d'interopérabilité entre les éléments de force du portefeuille aérospatial, de façon qu'ils puissent coopérer afin d'atteindre les objectifs collectifs d'une formation plus vaste tout en courant moins de risques et en augmentant leurs chances de succès. Les résultats sont obtenus par la réalisation d'activités d'entraînement comme l'exercice *Maple Flag*. Les forces opérationnelles expéditionnaires aériennes constituent des résultats communs de ce Programme, mais ce n'est pas chaque activité d'entraînement de ce type qui produit un élément de force d'envergure tel qu'une force opérationnelle. Ce Programme facilite l'amélioration de l'état de préparation pour ce qui est de composer avec la complexité de la guerre moderne. Après avoir pris part à ce Programme, les éléments de force du portefeuille aérospatial acquièrent des capacités nouvelles ou améliorées en vue de produire un plus grand nombre de résultats militaires durant les opérations de défense. Ce programme maintient la Défense en puissance en permettant la mise en œuvre du Programme *Rôles aérospatiaux – Maintien de la disponibilité opérationnelle*, mais aussi en rendant possible l'emploi des éléments de force aérospatiale lors des opérations de la Défense en cours ou de la prestation des services de la Défense.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
39 398 410	40 477 682	41 674 195

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	220	220	220
Civils	5	5	5
TOTAL	**225**	**225**	**225**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un sous-ensemble d'éléments de force aérospatiale peut mener des actions conjointes et coordonnées afin de favoriser une plus grande synergie et de mettre à profit les capacités accrues d'une formation collective plus importante	% d'éléments de force aérospatiale qui ont terminé l'entraînement d'intégration requis	85-100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer ce Programme, l'Aviation royale canadienne veillera à continuer à améliorer sa capacité expéditionnaire, faire progresser le projet d'immobilisation portant sur la Capacité expéditionnaire de la Force aérienne et intégrer les opérations expéditionnaires aériennes à la doctrine de l'Aviation royale canadienne.

Sous-Sous-Programme 3.2.4 : Opérations spéciales – Entraînement d'intégration

Le Programme *Opérations spéciales - Entraînement d'intégration* vise à augmenter le niveau d'intégration des éléments de force des opérations spéciales afin qu'ils remplissent les rôles qui leur ont été attribués et qu'ils atteignent le niveau de disponibilité opérationnelle établi. Les résultats sont obtenus par la réalisation d'activités d'entraînement collectif comme *Devil's Arrow* ainsi que d'activités axées sur l'interopérabilité et le renforcement des capacités. Ces activités concernant les éléments de force des opérations spéciales établissent des relations qui synchronisent davantage les efforts dans l'ensemble des forces militaires et des multiples organismes, tout en réduisant les risques et en augmentant les chances de succès. Ce Programme maintient la Défense en puissance en permettant la mise en œuvre du Programme *Rôles liés aux opérations spéciales – Maintien de la disponibilité opérationnelle*, mais aussi en rendant possible l'emploi des éléments de force des opérations spéciales lors des opérations de la Défense en cours ou de la prestation des services de la Défense.

Ressources financières budgétaires

Pour des raisons de sécurité, toutes les dépenses liées à ce Programme sont intégrées au Sous-Sous-Programme *3.3.4 Opérations spéciales – Production d'éléments de force.*

Ressources humaines

Pour des raisons de sécurité, toutes les ressources humaines liées à ce Programme sont intégrées au Sous-Sous-Programme *3.3.4 Opérations spéciales – Production d'éléments de force.*

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un sous-ensemble d'éléments de forces d'opérations spéciales peut mener des actions conjointes et coordonnées afin de favoriser une plus grande synergie et de mettre à profit les capacités accrues d'une formation collective plus importante	% d'éléments de force d'opérations spéciales qui ont terminé l'entraînement d'intégration visant à répondre aux exigences en matière de posture d'une force et de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Les opérations spéciales et leurs effets sont réalisés dans l'ensemble de l'Architecture d'alignement des programmes de la Défense. Les détails des méthodes de réalisation des tâches des opérations spéciales et de leurs résultats sont classifiés.

Sous-Sous-Programme 3.2.5 : Entraînement d'intégration interarmées

Le Programme *Entraînement d'intégration interarmées* vise à augmenter le niveau d'intégration des éléments de force interarmées dans les portefeuilles de différents environnements afin que les objectifs collectifs d'une formation interarmées plus vaste puissent être atteints. Les résultats sont obtenus par la réalisation d'activités d'entraînement comme les exercices *Jointex*, qui améliorent la disponibilité opérationnelle interarmées pour ce qui est de composer avec la complexité de la guerre moderne. Après avoir pris part à ce Programme, les éléments de force acquièrent des capacités en vue de produire un plus grand nombre de résultats militaires. Ce Programme maintient la Défense en puissance en permettant la mise en œuvre du Programme *Rôles communs et interarmées – Maintien de la disponibilité opérationnelle*, mais aussi en rendant possible l'emploi des éléments de force interarmées lors des opérations de la Défense en cours ou de la prestation des services de la Défense.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
95 767 574	100 813 866	39 979 533

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	69	69	69
Civils	0	0	0
TOTAL	**69**	**69**	**69**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un sous-ensemble d'éléments de forces communes peut mener des actions conjointes et coordonnées afin de favoriser une plus grande synergie et de mettre à profit les capacités accrues d'une formation collective plus importante	% d'éléments de forces communes qui ont terminé l'entraînement d'intégration visant à répondre aux exigences en matière de posture d'une force et de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à atteindre les objectifs d'instruction sur l'intégration interarmées en lien avec les tâches essentielles relatives aux missions interarmées durant les opérations désignées, comme l'opération NANOOK, dans le but d'atténuer les menaces ou de fournir des services de défense, par la participation à des activités d'instruction ou à des exercices prévus.

Sous-Sous-Programme 3.2.6 : Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale

Le Programme *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale* vise à augmenter le niveau d'interopérabilité des éléments de force de plusieurs pays ou organisations nationales afin que les objectifs collectifs de ces initiatives de coopération puissent être atteints. Les résultats sont obtenus par la réalisation d'activités d'entraînement internationales ou nationales. Les exercices *RIMPAC*, *Joint Warrior* et *Trident Fury* sont de récents exemples de ces activités. Après avoir pris part à ce Programme, les éléments de force acquièrent des capacités en vue de produire un plus grand nombre de résultats militaires durant les opérations de défense. Ce Programme maintient la Défense en puissance en permettant la mise en œuvre du Programme *Maintien de la disponibilité opérationnelle des éléments de force*, mais aussi en rendant possible l'emploi des éléments de force lors des opérations de la Défense en cours ou de la prestation des services de la Défense.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
41 516 147	42 755 837	44 129 261

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	197	197	197
Civils	4	4	4
TOTAL	**201**	**201**	**201**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un sous-ensemble d'éléments de force ont la capacité renforcée de collaborer dans le cadre d'une force multinationale pendant les opérations menées en réaction à des menaces ou lors de la prestation de services de défense	% d'éléments de force qui ont terminé l'entraînement d'interopérabilité requis	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Établir l'ordre de priorité des activités d'instruction à l'interopérabilité de l'Aviation royale canadienne pour faire en sorte que l'instruction obligatoire soit financée intégralement;
- Améliorer sa capacité à fonctionner au sein d'une force internationale pendant les opérations visant à atténuer les menaces ou à fournir des services de défense, par la participation à des activités d'instruction ou à des exercices prévus;
- Déployer des éléments de force maritime désignés dans le cadre d'exercices du type TRIDENT JUNCTURE 15 et TRIDENT FURY 15 pour accroître le niveau d'interopérabilité entre l'OTAN, le Partenariat pour la paix et les autres nations désignées;
- Continuer d'envoyer des forces pour participer à des exercices internationaux, comme JOINT WARRIOR et RIMPAC; et
- Continuer de recevoir des partenaires internationaux venus participer à des exercices continentaux, comme MAPLE RESOLVE et RAFALE BLANCHE.

Sous-Programme 3.3 : Production d'éléments de force

Le Programme *Production d'éléments de force* vise à produire des éléments individuels de force capables de travailler efficacement en tant qu'unité cohésive, en fonction de leur objectif précis. Les éléments de force produits par les Forces armées canadiennes sont organisés en portefeuilles selon les environnements terrestres, aériens et maritimes dans lesquels ils mènent leurs opérations. Il existe également des portefeuilles pour les éléments de force qui travaillent conjointement dans l'ensemble de ces environnements, et pour les éléments de force qui remplissent des fonctions de soutien commun. Ce Programme produit des résultats par la réunion des éléments de force provenant des éléments fondamentaux de capacité de la Défense (c.-à-d. : personnel militaire, matériel et systèmes d'information, information et, dans certains cas, biens immobiliers), et par leur intégration dans divers programmes d'instruction et de certification. Dans le cadre de ce programme, chaque élément de force atteint un certain degré de disponibilité opérationnelle. Si le degré de disponibilité opérationnelle atteint est suffisant, chaque élément de force peut être affecté à un rôle de contingence ou directement employé pour mener des opérations de la Défense ou fournir des services de la Défense qui sont déjà en cours. Cependant, ce Programme ne fournit pas nécessairement des éléments individuels de force ayant la capacité de travailler efficacement dans une plus grande formation intégrée. Si les éléments de force produits par ce Programme nécessitent des niveaux avancés d'interopérabilité, ils peuvent être affectés au Programme *Entraînement d'intégration des éléments de force*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
1 324 608 968	1 340 414 444	1 347 800 555

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	10 366	10 366	10 366
Civils	1 050	1 050	1 050
TOTAL	**11 416**	**11 416**	**11 416**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille équilibré d'éléments de force qui sont toujours produits avec l'objectif d'appliquer les capacités spécifiques de défense dans les opérations menées en réaction à des menaces ou de fournir les services de défense	Pourcentage pondérée des éléments de Force pour tout le portefeuille qui a respecté les dates butoir pour la production de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à la disponibilité opérationnelle du matériel en instaurant une culture axée sur le matériel en vue de respecter les impératifs de la Stratégie de défense *Le Canada d'abord.*

Sous-Sous-Programme 3.3.1 : Environnement maritime - Production d'éléments de force

Le Programme *Environnement maritime – Production d'éléments de force* vise à produire des éléments individuels de force dans le portefeuille maritime, capables de travailler en tant qu'unité cohésive, mais pas nécessairement au sein d'une plus grande force intégrée. Les résultats sont obtenus par un processus de préparation en plusieurs volets, où les éléments de force sont réunis, à partir des éléments fondamentaux de capacité de la Défense (c.-à-d. : personnel militaire, matériel et systèmes d'information, information et, dans certains cas, biens immobiliers), puis préparés par divers programmes d'instruction, de certification, et de maintenance et de production en matière d'appui rapproché. Dans le cadre de ce Programme, les éléments individuels de force maritime acquièrent de nombreuses capacités afin de produire des résultats militaires dans des contextes opérationnels, selon les concepts et les normes établis. Les produits fournis par ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Rôles maritimes – Maintien de la disponibilité opérationnelle*, du Programme *Environnement maritime - Formation d'intégration* et du Programme *Formation d'interopérabilité internationale et nationale*. Selon les objectifs de disponibilité opérationnelle établis pour l'affectation à des rôles de contingence ou l'emploi lors d'opérations de la Défense, les éléments de force peuvent être transférés directement à partir de ce Programme. Cependant, lorsqu'il faut de plus hauts niveaux d'interopérabilité, les éléments de force sont d'abord transférés au Programme *Environnement maritime - Entraînement d'intégration.*

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
49 666 866	49 922 586	50 205 431

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	346	346	346
Civils	244	244	244
TOTAL	**590**	**590**	**590**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille d'éléments individuels de force maritime est toujours produit à des fins opérationnelles, dans la conduite d'opérations et la prestation des services de défense	Pourcentage des éléments de la force maritime qui a respecté les dates butoir pour la production de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer ce Programme, la Marine royale canadienne prendra les mesures suivantes :

- D'ici la fin de l'année financière 2015-2016, les quatre premiers navires de la classe Halifax modernisés auront le niveau de disponibilité opérationnelle prévu; et
- D'ici la fin de l'année financière 2015-2016, le premier contrat de soutien en service pour les sous-marins appartenant à une classe postérieure à la classe Victoria permettra d'atteindre le niveau de disponibilité opérationnelle prévu, tout en permettant de conserver une capacité opérationnelle sur les côtes atlantique et pacifique.

Sous-Sous-Programme 3.3.2 : Environnement terrestre – Production d'éléments de force

Le Programme *Environnement terrestre – Production d'éléments de force* vise à produire des éléments individuels de force dans le portefeuille terrestre, capables de travailler en tant qu'unité cohésive qui est en mesure d'offrir des capacités uniques pouvant être renforcées et intégrées à une plus grande force adaptée aux tâches. Les résultats sont produits par des processus structurés reposant sur des éléments fondamentaux de capacité de la Défense (c.-à-d. : personnel militaire, matériel et systèmes d'information, information et, dans certains cas, biens immobiliers). Dans le cadre de ce Programme, les éléments de force du portefeuille terrestre acquièrent des capacités afin de produire des résultats militaires de base dans des contextes opérationnels, selon les normes d'instruction de base. Les produits fournis par ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Rôles terrestre - Maintien de la disponibilité opérationnelle*, du Programme *Environnement terrestre – Formation d'intégration* et du Programme *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale*. Dans certains cas, ces forces atteignent des objectifs d'instruction suffisants pour qu'elles puissent être affectées directement aux opérations de la Défense. Cependant, dans la plupart des cas, ces éléments de force participent au Programme *Rôles terrestre - Maintien de la disponibilité opérationnelle* et, au besoin, au Programme *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
762 019 064	768 967 372	776 514 577

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	6 651	6 651	6 651
Civils	584	584	584
TOTAL	**7 235**	**7 235**	**7 235**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille d'éléments individuels de force terrestre est toujours produit à des fins opérationnelles, dans la conduite d'opérations et la prestation des services de défense	Pourcentage des éléments force terrestre qui a respecté les dates butoir pour la production de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, l'Armée canadienne veillera à créer les principaux éléments habilitants interarmées dans l'intention d'institutionnaliser les capacités, comme les anti-engins explosifs improvisés, la désignation d'objectifs communs et les activités d'influence, qui ont fait leurs preuves durant les opérations récentes.

Sous-Sous-Programme 3.3.3 : Environnement aérospatial – Production d'éléments de force

Le Programme *Environnement aérospatial – Production d'éléments de force* vise à produire des éléments individuels de force dans le portefeuille aérospatial, capables de travailler en tant qu'unité cohésive, mais pas nécessairement au sein d'une plus grande force intégrée. Les résultats sont obtenus par des processus de préparation gérés et structurés, où les éléments de force sont réunis, à partir des éléments fondamentaux de la capacité de la Défense (c.-à-d. : personnel militaire, matériel et systèmes d'information, information et, dans certains cas, biens immobiliers), puis préparés par divers programmes d'instruction de base, de certification, et de maintenance et de production en matière d'appui rapproché. Dans le cadre de ce Programme, les éléments de force aérospatiale acquièrent des capacités afin de produire de nombreux résultats militaires selon les concepts et les normes établis. Les produits fournis par ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Rôles aérospatiaux - Maintien de la disponibilité opérationnelle*, du Programme *Environnement aérospatial – Entraînement d'intégration* et du Programme *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale*. Dans de nombreux cas, les objectifs de disponibilité opérationnelle établis pour l'affectation à des rôles de contingence ou l'emploi lors d'opérations de la Défense correspondent au degré de disponibilité opérationnelle atteint par les éléments de force aérospatiale dans le cadre de ce Programme. Dans d'autres cas, les éléments de force doivent passer au Programme *Environnement aérospatial – Entraînement d'intégration* avant d'atteindre le niveau de disponibilité opérationnelle requis.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
136 855 678	140 174 301	143 853 348

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	843	843	843
Civils	47	47	47
TOTAL	**890**	**890**	**890**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille d'éléments individuels de force aérospatiale est toujours produit à des fins opérationnelles, dans la conduite d'opérations et la prestation des services de défense	Pourcentage des éléments de la force aérospatiale qui a respecté les dates butoir pour la production de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer ce Programme, l'Aviation royale canadienne veillera à établir l'ordre de priorité des activités d'instruction de base pour faire en sorte que l'instruction obligatoire soit financée intégralement.

Sous-Sous-Programme 3.3.4 : Opérations spéciales – Production d'éléments de force

Le Programme *Opérations spéciales – Production d'éléments de force* vise à produire des éléments individuels de force dans le portefeuille des opérations spéciales, éléments capables de travailler en tant qu'organisation cohésive formée de forces ou d'équipes d'opérations spéciales adaptées à la tâche et ne faisant pas nécessairement partie d'une plus grande force intégrée. Les résultats sont produits par des processus structurés où les éléments de force des opérations spéciales sont réunis à partir des éléments fondamentaux de capacité de la Défense (c.-à-d. : personnel d'opérations spéciales, matériel et systèmes d'information, information et, dans certains cas, biens immobiliers). Les produits fournis par ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Rôles liés aux opérations spéciales - Maintien de la disponibilité opérationnelle*, du Programme *Opérations spéciales – Entraînement d'intégration* et du Programme d'instruction *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale*. La disponibilité opérationnelle désignée appuie les rôles liés à l'emploi lors d'opérations de la Défense et correspond au degré de disponibilité opérationnelle atteint par les éléments de force dans le cadre de ce Programme.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
299 050 024	304 016 868	299 654 481

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	1 784	1 784	1 784
Civils	116	116	116
TOTAL	**1 900**	**1 900**	**1 900**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille d'éléments individuels de forces d'opérations spéciales est toujours produit à des fins opérationnelles, dans la conduite d'opérations et la prestation des services de défense	Pourcentage des éléments de force d'opérations spéciales qui a respecté les dates butoir pour la production de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Les opérations spéciales et leurs effets sont réalisés dans l'ensemble de l'Architecture d'alignement des programmes de la Défense. Les plus infimes détails des méthodes de réalisation des tâches des opérations spéciales et de leurs résultats sont classifiés.

Les résultats liés à la disponibilité opérationnelle et à la mise sur pied de la force sont obtenus au moyen des sous-sous-programmes *3.1.4 Rôles liés aux opérations spéciales – Maintien de la disponibilité opérationnelle* et *3.3.4 Opérations spéciales – Production d'éléments de force*. Ces résultats sont généralement obtenus par un processus cyclique comprenant de l'instruction, des exercices, de l'approvisionnement, de l'entretien d'équipement et des inspections périodiques, qui empêchent la dégradation des capacités acquises par ces éléments de la force, et qui maintiennent la réactivité de ces éléments de façon qu'ils remplissent les rôles qui leur ont été attribués lorsque l'on en fait la demande. Les sous-sous-programmes *3.1.4 Rôles liés aux opérations spéciales – Maintien de la disponibilité opérationnelle* et *3.3.4 Opérations spéciales – Production d'éléments de force* sont ceux où les activités de maintien des opérations spéciales sont présentées.

Pour obtenir plus de renseignements, veuillez consulter la page Web de la Défense intitulée Forces d'opérations spéciales[41].

Sous-Sous-Programme 3.3.5 : Environnement commun et interarmées – Production d'éléments de force

Le Programme *Environnement commun et interarmées – Production d'éléments de force* vise à produire des éléments individuels de force qui travaillent dans les domaines environnementaux, et qui ont acquis la capacité à travailler en tant qu'unité cohésive en mesure d'offrir des capacités uniques pouvant être renforcées et intégrées à une plus grande force adaptée aux tâches. Les résultats sont produits par des processus de production de la disponibilité opérationnelle structurés où les éléments de force sont réunis à partir des éléments fondamentaux de capacité de la Défense (c.-à-d. : personnel militaire, matériel et systèmes d'information, information et, dans certains cas, biens immobiliers). Dans le cadre de ce Programme, les éléments de force acquièrent des capacités afin de produire de nombreux résultats militaires selon les concepts et les normes établis. Les produits fournis par ce Programme maintiennent la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Rôles commun et interarmées - Maintien de la disponibilité opérationnelle*, du Programme *Entraînement d'intégration interarmées* et du Programme *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale*. Dans certains cas, les objectifs de disponibilité opérationnelle établis pour l'emploi lors d'opérations de la Défense correspondent au degré de disponibilité opérationnelle atteint par les éléments de force dans le cadre de ce

Programme. Dans d'autres cas, les éléments de force doivent passer au Programme *Entraînement d'intégration interarmées* avant d'atteindre le niveau de disponibilité opérationnelle requis.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
77 017 336	77 333 318	77 572 718

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	755	755	755
Civils	59	59	59
TOTAL	**814**	**814**	**814**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille d'éléments individuels de forces communes et interarmées est toujours produit à des fins opérationnelles, dans la conduite d'opérations et la prestation des services de défense	Pourcentage des éléments de forces communes et interarmées qui a respecté les dates butoir pour la production de disponibilité opérationnelle	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Toutes les activités prévues dans le cadre du Programme *Environnement commun et interarmées – Production d'éléments de force* sont présentées dans la description du Programme.

Sous-Programme 3.4 : Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle

Le Programme *Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle* vise à fournir les structures de commandement et de contrôle qui favorisent la disponibilité opérationnelle et l'équilibre des éléments de force des environnements maritime, terrestre, aérospatiale, commun, interarmées et des opérations spéciales. Pour y parvenir, on procède à l'élaboration de plans, à la distribution des ressources, à la coordination des activités et à l'exercice d'un contrôle général. Voilà qui soutient les programmes qui fournissent des éléments individuels de force et des forces intégrées prêts à être affectés aux opérations de la Défense ou à offrir des services de la Défense.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
431 829 217	435 899 442	439 858 025

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	2 787	2 787	2 787
Civils	1 027	1 027	1 027
TOTAL	**3 814**	**3 814**	**3 814**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les risques qui pourraient entraver la production optimale d'éléments de force prêts sur le plan opérationnel, à court ou à moyen terme, sont réduits	% de sous-sous-programmes dans le cadre du sous-programme 3.4 qui atteignent au moins 90 % de leur résultat attendu	75 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer ce Programme, la Défense veillera à continuer d'harmoniser et d'élaborer les capacités de commandement, de contrôle, de communications, d'informatique, de renseignement, de surveillance et de reconnaissance interarmées afin que les capacités de la Défense soit prête à être déployée dans des opérations de la Défense ou pour fournir des services de la Défense.

Sous-Sous-Programme 3.4.1 : Environnement maritime – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force

Le Programme *Environnement maritime – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force* vise à s'assurer que les éléments de force maritime sont prêts à être affectés aux opérations de la Défense ou à offrir des services de la Défense. Les résultats sont obtenus par l'élaboration et le maintien de structures de commandement et contrôle maritimes qui fournissent la gouvernance, les directives, les politiques, les procédures, la coordination, la planification et la gestion des ressources, le contrôle général, les conseils et l'orientation pour l'environnement maritime et dans celui-ci. Ce Programme maintient la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Environnement Maritime – Production d'éléments de force* du Programme *Environnement maritime - Entraînement d'intégration*, du Programme *Rôles maritimes – Maintien de la disponibilité opérationnelle* et du Programme *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale*. Des conseils et des renseignements sont aussi fournis aux participants des programmes de production, de coordination et de contrôle des éléments de force des environnements terrestre, aérospatial, commun et interarmées ainsi que des forces d'opérations spéciales, au besoin, pour veiller à la coordination de la disponibilité opérationnelle au sein de tous les éléments de force.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
78 293 970	79 184 020	79 923 694

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	424	424	424
Civils	336	336	336
TOTAL	**760**	**760**	**760**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille d'éléments de force maritime est produit et maintenu de manière à demeurer opérationnel dans les opérations de défense ou la prestation des services de défense	Environnement maritime – Indice d'évaluation du rendement de la production, de la coordination, du commandement et du contrôle des éléments de force (exprimé en %)	90 - 100%	mars 2016
	% de tous les éléments de forces maritimes qui participent ou sont désignés pour exécuter une activité de disponibilité opérationnelle	40 - 55%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer ce Programme, la Marine royale canadienne veillera à ce qui suit :

- Continuer à intensifier et à institutionnaliser la décentralisation de l'autorité fonctionnelle au sein de la Marine royale canadienne et à la transférer aux commandants des formations côtières; et
- Continuer de faire évoluer les fonctions de gestion des forces de la Marine royale canadienne en adoptant des pratiques de gouvernance efficaces et poursuivre la mise au point d'instruments de gestion d'entreprise en vue de faciliter le processus décisionnel.

Sous-Sous-Programme 3.4.2 : Environnement terrestre – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force

Le Programme *Environnement terrestre – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force* vise à s'assurer que les capacités et les éléments de force terrestre sont prêts à être affectés aux opérations de la Défense ou à offrir des services de la Défense. Les résultats sont obtenus par l'élaboration et le maintien de structures de commandement et contrôle terrestres qui fournissent une gouvernance par la mise en place de directives, de politiques et de procédures, et par la planification et la gestion des ressources. Ce Programme doit également coordonner la mise sur pied de la force pour ce qui est des capacités et des éléments de force terrestre, en ce qui concerne les opérations menées dans l'environnement terrestre. Il maintient la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Environnement terrestre – Production d'éléments de force*, du Programme *Environnement terrestre – Entraînement d'intégration* et du Programme *Rôles terrestres – Maintien de la disponibilité opérationnelle*, en plus de contribuer aux programmes communs et interarmées et au Programme *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
201 717 190	203 292 611	204 947 665

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	1 222	1 222	1 222
Civils	305	305	305
TOTAL	**1 527**	**1 527**	**1 527**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille d'éléments de force terrestre est produit et maintenu de manière à demeurer opérationnel dans les opérations de défense ou la prestation des services de défense	Environnement terrestre – Indice d'évaluation du rendement de la production, de la coordination, du commandement et du contrôle d'éléments de force (exprimé en %)	90 - 100%	mars 2016
	Pourcentage de tous les éléments de la force terrestre qui participent ou sont désignés pour exécuter une activité de disponibilité opérationnelle	30 - 45%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Toutes les activités prévues dans le cadre du Programme *Environnement terrestre – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force* sont présentées dans la description du Programme.

Sous-Sous-Programme 3.4.3 : Environnement aérospatial, Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force

Le Programme *Environnement aérospatial – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force* vise à s'assurer que les éléments de force aérospatiale sont prêts à être affectés aux opérations de la Défense ou à offrir des services de la Défense. Les résultats sont obtenus par l'élaboration et le maintien de structures de commandement et contrôle aérospatiales qui fournissent la gouvernance, les directives, les politiques, les procédures, la coordination, la planification et la gestion des ressources, le contrôle général, les conseils et l'orientation pour l'environnement aérospatial et dans celui-ci. Ce Programme maintient la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Environnement aérospatial – Production d'éléments de force*, du Programme *Environnement aérospatial – Entraînement d'intégration*, du Programme *Rôles aérospatiaux – Maintien de la disponibilité opérationnelle* et du Programme *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale*. Des conseils et des renseignements sont aussi fournis aux participants des programmes de production, de coordination et de contrôle des éléments de force des environnements maritime, terrestre, commun et interarmées ainsi que des forces d'opérations spéciales, au besoin, pour veiller à la coordination de la disponibilité opérationnelle au sein de tous les éléments de force.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
138 606 555	139 997 715	141 545 571

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	1 075	1 075	1 075
Civils	333	333	333
TOTAL	**1 408**	**1 408**	**1 408**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille d'éléments de force aérospatiale est produit et maintenu de manière à demeurer opérationnel dans les opérations de défense ou la prestation des services de défense	Environnement aérospatial – Indice d'évaluation du rendement de la production, de la coordination, du commandement et du contrôle d'éléments de force (exprimé en %)	90 - 100%	mars 2016
	Pourcentage de tous les éléments de la force aérospatiale qui participent ou sont désignés pour exécuter une activité de disponibilité opérationnelle	60 - 75%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense

- Terminer la mise en œuvre de la première phase de l'initiative, de manière à améliorer le rendement et l'efficacité de la formation individuelle et collective destinée à l'Aviation royale canadienne en utilisant la simulation et en effectuant la formation dans un environnement synthétique.

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, l'Aviation royale canadienne veillera à appliquer la Stratégie de simulation de l'Aviation royale canadienne 2025.

Sous-Sous-Programme 3.4.4 : Forces d'opérations spéciales – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force

Le Programme *Forces d'opérations spéciales – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force* vise à s'assurer que les capacités et les éléments de force des Opérations spéciales sont prêts à être affectés aux opérations de la Défense ou à offrir des services de la Défense. Les résultats sont obtenus par l'élaboration et le maintien de structures de commandement et contrôle des forces d'opérations spéciales qui assurent le contrôle général, la gouvernance, les directives, les politiques, les procédures, la coordination, la planification, la planification et la gestion des ressources, les conseils et l'orientation pour l'ensemble des domaines et des activités pour lesquelles des rôles et responsabilités sont attribués aux Forces d'opérations spéciales. Ce Programme maintient la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Opérations spéciales - Production d'éléments de force*, du Programme *Opérations spéciales – Entraînement d'intégration*, du Programme *Rôles liés aux opérations spéciales – Maintien de la disponibilité opérationnelle* et du Programme *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale*. Des conseils et des renseignements sont aussi fournis aux participants des programmes de production, de coordination et de contrôle des éléments de force des environnements maritime, terrestre, aérospatial, commun et interarmées, au besoin, pour veiller à la disponibilité opérationnelle par la coordination et la synchronisation avec les partenaires nationaux et internationaux.

Ressources financières budgétaires

Pour des raisons de sécurité, toutes les dépenses liées à ce Programme sont intégrées au Sous-Sous-Programme 3.3.4 *Opérations spéciales – Production d'éléments de force.*

Ressources humaines

Pour des raisons de sécurité, toutes les ressources humaines liées à ce Programme sont intégrées au Sous-Sous-Programme 3.3.4 *Opérations spéciales – Production d'éléments de force.*

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille d'éléments de forces d'opérations spéciales est produit et maintenu de manière à demeurer opérationnel dans les opérations de défense ou la prestation des services de défense	Environnement d'opérations spéciales – Indice d'évaluation du rendement de la production, de la coordination, du commandement et du contrôle des éléments de force (exprimé en %)	90 - 100%	mars 2016
	Pourcentage de tous les éléments de forces d'opérations spéciales qui participent ou sont désignés pour exécuter une activité de disponibilité opérationnelle	80 - 90%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Les opérations spéciales et leurs effets sont réalisés dans l'ensemble de l'Architecture d'alignement des programmes de la Défense. Les détails des méthodes de réalisation des tâches des opérations spéciales et de leurs résultats sont classifiés. Toutefois, les sous-sous-programmes *3.3.4 Opérations spéciales – Production d'éléments de force* et *3.4.4 Forces d'opérations spéciales – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force* sont ceux où les activités de maintien de la disponibilité opérationnelle des opérations spéciales sont présentées.

Pour obtenir plus de renseignements, veuillez consulter la page Web de la Défense intitulée Forces d'opérations spéciales[42].

Sous-Sous-Programme 3.4.5 : Environnement commun et interarmées – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force

Le Programme *Environnement commun et interarmées – Production, coordination, commandement et contrôle des éléments de force* vise à s'assurer que les éléments de force des environnements commun et interarmées sont prêts à être affectés aux opérations de la Défense ou à offrir des services de la Défense. Les résultats sont obtenus par l'élaboration et le maintien de structures de commandement et contrôle communes et interarmées qui fournissent la gouvernance, les directives, les politiques, les procédures, la coordination, la planification et la gestion des ressources, le contrôle général, les conseils et l'orientation pour le contexte opérationnel militaire commun et interarmées et dans celui-ci. Ce Programme maintient la Défense en puissance en permettant directement la mise en œuvre du Programme *Environnement commun et interarmées – Production d'éléments de force*, du Programme *Entraînement d'intégration interarmées*, du Programme *Rôles communs et interarmées – Maintien de la disponibilité opérationnelle* et du Programme *Entraînement d'interopérabilité internationale et nationale*. Des conseils et des renseignements sont aussi fournis aux participants des programmes de production, de coordination et de contrôle des éléments de force des environnements maritime, terrestre et aérospatial ainsi que des Forces d'opération spéciale, au besoin, pour veiller à la coordination de la disponibilité opérationnelle au sein de tous les éléments de force.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
13 211 502	13 425 095	13 441 096

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	60	60	60
Civils	53	53	53
TOTAL	**113**	**113**	**113**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Un portefeuille d'éléments de forces communes et interarmées est produit et maintenu de manière à demeurer opérationnel dans les opérations de défense ou la prestation des services de défense	Environnements communs et interarmées – Indice d'évaluation du rendement de la production, de la coordination, du commandement et du contrôle des éléments de force (exprimé en %)	90 - 100%	mars 2016
	Pourcentage de tous les éléments de forces communes et interarmées qui participent ou sont désignés pour exécuter une activité de disponibilité opérationnelle	40 - 55%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaires**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Évaluer et surveiller la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense par rapport aux situations nationale et internationale :

- Créer une division des capacités de soutien pour synchroniser le soutien interarmées à l'échelon stratégique et national; et
- Continuer à faire évoluer le domaine de l'instruction interarmées en élaborant un plan de disponibilité opérationnelle interarmées et un programme de gestion interarmées de la disponibilité opérationnelle qui sont axés sur les rôles et les missions de la SDCD et sur les directives concernant la posture de la force et la disponibilité opérationnelle.

Programme 4.0: Production des éléments de capacité de la Défense

Le Programme *Production des éléments de capacité de la Défense* vise à appuyer la Défense par la production et le maintien de portefeuilles d'éléments fondamentaux de capacité de défense, de sorte que ceux-ci soient toujours disponibles en fonction des quantités, des combinaisons et des conditions nécessaires pour soutenir la chaîne de programmes offerts par la Défense, du Programme *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense* au Programme *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*, qui, ensemble, permettent à la Défense de mener les activités du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* et *Services de la Défense et contributions au gouvernement*. Les principaux éléments de capacité de la Défense sont le personnel militaire, le matériel et les systèmes d'information, l'information et les biens immobiliers. Le Programme *Production des éléments de capacité de la Défense* vise notamment à fournir de manière adéquate et constante du personnel et du matériel militaires à court terme et à long terme, de sorte que ces éléments puissent être intégrés afin de produire des éléments de force par le Programme *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*. Les résultats sont obtenus par l'intermédiaire de programmes subordonnés, lesquels sont axés sur des portefeuilles distincts : personnel militaire et organisation, matériel, biens immobiliers, ou systèmes d'information. On a recours à une approche de cycle de vie pour gérer chaque portefeuille. Les aspects essentiels de l'approche de cycle de vie sont des sous-sous-programmes offrant les principales fonctions de cycle de vie : mise en service; maintenance; mise à niveau et approvisionnement; retrait du service; gestion du portefeuille; et coordination et contrôle généraux. Le type d'activité se déroulant dans le cadre de chacune de ces fonctions principales dépend du portefeuille d'entités produites et, par conséquent, la répartition des fonctions de cycle de vie en sous-sous-programmes est propre à chaque portefeuille. L'autorité de ce Programme découle de la *Loi sur la défense nationale*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
13 336 464 765	13 336 464 765	13 537 771 679	13 016 837 684

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	32 954	32 954	32 954
Civils	17 000	17 000	17 000
TOTAL	**49 954**	**49 954**	**49 954**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Des éléments de capacité de défense adaptés sont disponibles dans les répartitions et l'état permettant à la Défense d'être préparée en vue de l'exécution des opérations	% d'éléments de capacité de défense adaptés aux besoins de la Défense	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Toutes les activités prévues dans le cadre du Programme *Production d'éléments de capacité de la Défense* sont présentées dans la description du Programme.

Sous-Programme 4.1 : Cycle de vie du personnel militaire et de l'organisation

Le Programme *Cycle de vie du personnel militaire et de l'organisation* vise à permettre la production d'éléments de force prête à l'action de la Défense et à remplir les obligations des Programmes *Opérations de soutien et de combat de la Défense*, *Services de la Défense et contributions au gouvernement*, et *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense* en fournissant l'effectif, le personnel et les services du personnel militaires. Le Programme honore et reconnaît aussi le service et les sacrifices uniques de nos militaires, offre un milieu de travail sûr et sécuritaire, et garantit la bonne conduite du personnel militaire de la Défense. Il garantit aussi que nous avons le bon nombre de militaires dans une juste répartition de professions et ayant les compétences nécessaires afin de disposer d'un effectif militaire optimal qui permet la préparation et l'emploi de forces de combat polyvalentes et de dispenser les autres services de la Défense. Le Programme encadre la disponibilité du personnel de la Force régulière et de la Force de réserve afin de répondre aux besoins quant à l'effectif militaire ainsi qu'à fournir les services au personnel, dont les services de recrutement, de transition, de libération, de perfectionnement professionnel, de formation professionnelle, de soutien moral et de bien-être, soins de santé, rémunération et avantages sociaux, distinctions honorifiques et de reconnaissance, de sécurité, de protection, de justice et de sûreté, ainsi que la planification et la gouvernance du Programme. Le Programme coordonne l'exécution des programmes subordonnés visant à promouvoir une culture de défense unie et un milieu de travail sûr et sécuritaire, de même que la planification et la gouvernance du programme. L'autorité de ce Programme découle de la *Loi sur la défense nationale*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
3 719 682 096	3 776 994 480	3 811 019 926

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	22 513	22 513	22 513
Civils	5 548	5 548	5 548
TOTAL	**28 061**	**28 061**	**28 061**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le personnel militaire convient aux besoins de la Défense	% des groupes professionnels qui disposent des effectifs nécessaires pour pourvoir les postes existants à chaque grade	95 - 100%	mars 2016
	Pourcentage des répondants membres de la Force régulière se disant satisfaits ou neutres à l'égard du mode de vie militaire et de leur qualité de vie dans les Forces armées canadiennes	77.5 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Veiller à ce que des programmes qui permettent la disponibilité opérationnelle et l'emploi d'une force apte au combat plurifonctionnelle grâce à la disponibilité du nombre nécessaire de personnes provenant d'une diversité de groupes professionnels et ayant le niveau de qualification requis soient en place. Les activités

prévues sont décrites en détail dans chacun des paragraphes correspondant aux sous-sous-programmes visés.

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense

- Poursuivre la transformation du processus de gestion du personnel militaire en coordonnant les activités de gestion de la solde et des ressources humaines militaires. Le projet de transformation de la capacité de gestion du personnel militaire englobe la mise en œuvre en plusieurs phases de « Guardian », un système de gestion du personnel souple et intégré qui permettra à la Défense :
  - d'accroître l'efficacité du processus de manière à permettre la restructuration des efforts;
  - d'améliorer la qualité et la disponibilité opérationnelle des données;
  - de mettre hors service les systèmes redondants;
  - d'éliminer les obstacles liés aux politiques et aux processus; et
  - de permettre une réduction des coûts à long terme.

Sous-Sous-Programme 4.1.1 : Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force régulière

Le Programme *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force régulière* vise à garantir que l'effectif de la Défense est composé d'un nombre suffisant de membres de la Force régulière répartis dans les professions militaires appropriées et possédant les connaissances et les compétences nécessaires en temps opportun afin de contribuer continuellement à la disponibilité opérationnelle de la Défense et de satisfaire aux exigences relatives au personnel militaire afin de garantir l'exécution de tous les autres programmes. Les résultats sont obtenus par la gestion de la carrière de chaque militaire et des modalités du service militaire, ainsi que par la surveillance de la sélection, la planification de la relève, l'évaluation et la reconnaissance des acquis, la mutation entre éléments, les affectations et les nominations, l'évaluation du rendement et les services d'examens administratifs. Le Programme *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force régulière* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*, du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement* et du Programme *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
335 705 157	352 467 073	371 055 367

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	202	202	202
Civils	78	78	78
TOTAL	**280**	**280**	**280**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le personnel de la Force régulière est disponible afin de répondre aux besoins de la Défense	% atteint quant aux effectifs requis de la Force régulière	95 - 100%	mars 2016
	% d'effectifs qualifiés au sein de la Force régulière	95 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense

- Moderniser le processus de gestion des carrières des FAC en examinant les procédures, les politiques et les pratiques. Dans un premier temps, la Défense établira de nouveau la priorité des transferts de coût afin d'accroître le plus possible l'efficacité et le rendement.

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à ce que l'approche adoptée en matière de formation sur les systèmes de l'Armée canadienne englobe la planification de la relève et permette de veiller au bien-fondé de la sélection des personnes qui suivent la formation avancée sur le leadership.

Sous-Sous-Programme 4.1.2 : Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force de réserve

Le Programme *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force de réserve* vise à garantir que l'effectif de la Défense est composé d'un nombre suffisant de membres de la Force de réserve répartis dans les professions militaires appropriées et possédant les connaissances et les compétences nécessaires en temps opportun afin de contribuer continuellement à l'état de préparation de la Défense et de satisfaire aux exigences relatives au personnel militaire afin de garantir l'exécution de tous les autres programmes. Les résultats sont obtenus par la gestion de la carrière de chaque militaire et des modalités du service militaire, ainsi que par la surveillance de la sélection, la planification de la relève, l'évaluation et la reconnaissance des acquis, la mutation entre éléments, les nominations, l'évaluation du rendement et les services d'examens administratifs. Le Programme *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force de réserve* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action, du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement* et du Programme *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
103 750 639	104 083 570	104 450 158

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	155	155	155
Civils	5	5	5
TOTAL	**160**	**160**	**160**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le personnel de la Force de réserve est prêt à répondre aux besoins de la Défense	% des groupes professionnels de la Force de réserve considéré comme sain	91 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Exécuter un plan exhaustif visant à harmoniser et à optimiser les effectifs militaires et civils

- Effectuer un examen exhaustif dans le but de valider la structure des forces requise pour la mise sur pied d'une force visant à accomplir les tâches opérationnelles afin d'établir le financement et le coût de base pour la Première réserve.

Veuillez consulter la page Web de la Force de réserve du Canada[43] pour obtenir de plus amples renseignements sur les plans et les priorités de l'année financière 2015-2016.

Sous-Sous-Programme 4.1.3 : Personnel Militaire – Recrutement

Le Programme *Personnel militaire – Recrutement* vise à répondre aux besoins relatifs à l'effectif militaire et aux professions militaires. Les résultats sont obtenus par la prestation de services d'attraction, de traitement, de sélection et d'enrôlement des candidats. Le Programme *Personnel militaire – Recrutement* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force régulière* et du Programme *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force de réserve* en s'assurant de répondre aux besoins relatifs à l'effectif militaire et aux professions militaires.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
67 119 394	68 342 454	69 624 019

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	360	360	360
Civils	59	59	59
TOTAL	**419**	**419**	**419**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le recrutement du personnel militaire répond aux besoins du groupe professionnel militaire	% de la Force régulière pourvu conformément au Plan de recrutement stratégique externe	97 - 101%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense

- Moderniser le processus de recrutement des FAC afin que ces dernières aient la capacité d'atteindre leurs objectifs de recrutement, conformément au plan de recrutement stratégique externe de la Force régulière et de la Force de réserve. La Défense centralisera les opérations de recrutement et le processus de sélection des candidats, dans le but de traiter, de sélectionner et d'enrôler des Canadiens et des Canadiennes de toutes les régions du Canada, afin d'atteindre les objectifs stratégiques de recrutement des FAC qui comprend de générer des FAC qui sont un reflet de la population diversifiée du Canada.

Sous-Sous-Programme 4.1.4 : Personnel militaire – Transition et libération

Le Programme *Personnel militaire - Transition et libération* vise à faciliter la transition des militaires vers la vie civile. Les résultats sont obtenus par la préparation à l'emploi civil ou à la retraite et par les services administratifs de libération. Ce Programme comprend également les formalités de cessation du service militaire pour les militaires décédés. Les services offerts dans le cadre du Programme *Personnel militaire - Transition et libération* s'adressent au personnel militaire.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
13 874 833	13 875 051	13 875 054

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	118	118	118
Civils	0	0	0
TOTAL	**118**	**118**	**118**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le personnel militaire canadien libéré a accès à des programmes d'aide à la transition à la vie civile, à de l'emploi et/ou à la retraite	% de militaires libérés estimant que l'information est accessible en temps opportun	90 - 100%	mars 2016
	% du personnel militaire libéré satisfait de l'information reçue au sujet des programmes de transition	70 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à la mise en œuvre d'un processus d'inscription à l'échelle nationale et adoption de formulaires de rétroaction uniformisés en vue de la tenue des ateliers Service de préparation à une seconde carrière et Réorientation professionnelle en janvier 2015. Cela permettra aux personnes chargées de la collecte de données de valider l'applicabilité et la rapidité des services.

Sous-Sous-Programme 4.1.5 : Personnel militaire – Développement du perfectionnement professionnel

Le Programme *Personnel militaire – Développement du perfectionnement professionnel* vise à garantir que les militaires peuvent obtenir le perfectionnement professionnel, les connaissances et les compétences nécessaires pour exercer la profession des armes au Canada. La qualification militaire de base, la formation universitaire et collégiale, l'éducation et le perfectionnement professionnels militaires, la formation en langue seconde officielle, la formation en langue étrangère et les formations en milieu de travail permettent d'obtenir les résultats souhaités. Le Programme *Personnel militaire - Développement du perfectionnement professionnel* appuie la Défense en permettant directement la réalisation des programmes de gestion du portefeuille *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force régulière* et du portefeuille *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force de réserve*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
693 700 684	697 281 462	700 493 065

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	8 135	8 135	8 135
Civils	899	899	899
TOTAL	**9 034**	**9 034**	**9 034**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le personnel militaire dispose de l'enseignement et du perfectionnement professionnel nécessaires pour répondre aux besoins des tableaux d'effectifs de la Défense	% du personnel militaire qui se dit d'accord ou neutre à l'égard de l'énoncé selon lequel les programmes et politiques des Forces armées canadiennes en matière de perfectionnement professionnel appuient la planification de la relève au sein des FAC	70.2 - 100%	mars 2016
	% du personnel militaire qui se dit d'accord ou neutre à l'égard de l'énoncé selon lequel les programmes de perfectionnement professionnel des FAC encouragent et appuient l'auto-perfectionnement des membres des FAC	65.4 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense

- Moderniser l'instruction et la formation individuelles des FAC afin de fournir un programme viable selon les ressources allouées. Une architecture applicable à l'ensemble de l'instruction et de la formation individuelles des FAC sera mise sur pied en vue de réduire les redondances et d'éliminer les cloisonnements pour accroître l'efficacité et le rendement du processus d'instruction et de formation individuelles.

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Veiller à ce que l'approche adoptée en matière de formation sur les systèmes de l'Armée canadienne permette de donner aux personnes sélectionnées la bonne formation et au moment de leur carrière où elles en ont besoin;
- Accroître l'efficacité obtenue par la mise en œuvre du Campus des FAC pour faire en sorte d'obtenir des effets qui dépassent le système d'instruction individuelle et d'éducation, c'est-à-dire des améliorations en matière de développement des capacités et une réduction des efforts à déployer pour effectuer les opérations et la maintenance;
- Permettre d'obtenir, grâce à un dispositif de formation et d'instruction individuelles pan-FAC d'une grande souplesse, la vaste gamme des compétences individuelles qui sont nécessaires dans un contexte opérationnel complexe et imprévisible pour combler les besoins d'une institution si dynamique; et
- Tirer parti des initiatives, des conseils et des observations fournis par les responsables de l'instruction désignés ou non, les autres membres des FAC, l'industrie, le milieu universitaire, les alliés du Canada, les autres ministères et la communauté de l'instruction individuelle et de l'éducation des FAC.

Sous-Sous-Programme 4.1.6 : Personnel militaire – Instruction relative à la profession

Le Programme *Personnel militaire - Instruction relative à la profession* vise à ce que les militaires acquièrent les connaissances et les compétences sur les techniques et les procédures propres à leur groupe professionnel afin qu'ils puissent évoluer dans leur profession respective. Ce Programme ne comprend pas l'instruction collective. Les résultats sont obtenus par la prestation de services de formation professionnelle de base, intermédiaire, avancée et spécialisée. Le Programme *Personnel militaire - Instruction relative à la profession* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force régulière* et du portefeuille *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force de réserve*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
747 626 828	755 072 593	762 504 282

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	5 983	5 983	5 983
Civils	1 442	1 442	1 442
TOTAL	**7 425**	**7 425**	**7 425**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le personnel militaire dispose de l'enseignement et des compétences nécessaires pour répondre aux besoins de leur groupe professionnel et aux exigences de la Défense	% de finissants par rapport aux cibles du plan d'instruction	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Élaborer un modèle d'établissement des coûts d'instruction individuelle et d'éducation qui met l'accent sur les activités d'établissement des coûts existantes aux niveaux stratégique, opérationnel et tactique;
- Fournir, par la méthode classique axée sur les activités, des outils d'établissement des coûts qui n'indiquent pas seulement les coûts en lien direct avec un programme, mais également une portion des coûts indirects;
- Mettre en œuvre un modèle exhaustif d'établissement des coûts d'instruction individuelle et d'éducation qui comprend un manuel, moderne et personnalisé, d'établissement des coûts du MDN qui tient compte de l'ensemble des projets et des initiatives du Campus des FAC; et
- Élaborer et mettre en œuvre, en collaboration avec les parties intéressées des FAC, des indicateurs d'évaluation du rendement et des indicateurs de rendement clés, qui permettront d'obtenir un historique précis et global de l'instruction individuelle et de l'éducation.

Sous-Sous-Programme 4.1.7 : Personnel militaire – Soutien moral et bien-être

Le Programme *Personnel militaire - Soutien moral et bien-être* vise à honorer le service et les sacrifices uniques de nos militaires et à maintenir en poste le personnel militaire en répondant aux besoins sociaux et aux besoins de la vie courante des militaires et de leurs familles, qui sont les mêmes que ceux de tous les Canadiens. Les résultats sont obtenus par la reconnaissance du personnel militaire (en service ou retraité), des anciens combattants, des militaires décédés et de leurs familles de même que des personnes et des organisations externes, ainsi que par la mise en œuvre de services de soutien comme le soutien aux familles de militaires, les services d'aumônerie militaire, le soutien aux blessés, aux malades et à leurs familles. Les services du Programme *Personnel militaire - Soutien moral et bien-être* s'adressent particulièrement aux militaires et à leurs familles.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
471 249 785	479 889 022	464 068 578

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	2 208	2 208	2 208
Civils	331	331	331
TOTAL	**2 539**	**2 539**	**2 539**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les besoins touchant le moral et le bien-être du personnel militaire sont satisfaits	% de militaires qui se disent satisfaits ou neutres à l'égard des services en matière de qualité de vie utilisés ou offerts	73 - 100%	mars 2016
	% des membres des FAC qui se disent satisfaits ou neutres à l'égard de la reconnaissance qu'ils reçoivent de la part de l'organisation	62.5 - 100%	mars 2016
	% des membres des FAC qui se disent satisfaits ou neutres que les FAC prendront soin de leurs besoins s'ils sont blessés au travail	64 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Fournir un meilleur soutien aux militaires malades et blessés ainsi qu'aux familles des membres des FAC

- Procéder à la réorientation du programme de services aux familles des militaires, en passant d'un modèle axé sur les programmes à un modèle axé sur les familles, et continuer d'offrir des programmes qui reconnaissent les sacrifices consentis aux FAC par les familles et soutiennent ces dernières, en veillant à ce que :
  - les plans de marketing et de communications soient optimisés afin que les parties intéressées et les partenaires disposent des connaissances et de la capacité nécessaires pour venir en aide aux familles des militaires;
  - les familles des militaires soient intégrées à leur communauté de soutien en mettant sur pied des programmes et des services professionnels qui sont conformes à des pratiques exemplaires définies en fonction des résultats;
  - les familles ne soient pas isolées de leur communauté civile ou militaire en relançant des campagnes de partenariats, de communication par les médias sociaux;
  - les besoins des familles soient comblés et validés au moyen d'un processus d'évaluation du rendement qui mesure l'efficacité des programmes de services aux familles des militaires; et
  - des programmes et des services médicaux, sociaux, communautaires ainsi que de santé physique et mentale soient mis sur pied pour que les familles soient suffisamment fortes psychologiquement pour permettre la constitution d'une force prête à l'action.

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à proposer, en collaboration avec nos partenaires et les parties concernées, aux militaires et à leurs familles des programmes, des services et du soutien qui leur garantissent une carrière valorisante et satisfaisante, et qui les aident à faire la transition après le service militaire.

Sous-Sous-Programme 4.1.8 : Personnel militaire - Soins de santé

Le Programme *Personnel militaire - Soins de santé* vise à garantir la disponibilité opérationnelle des militaires en garantissant que ces derniers ont accès aux services de santé, peu importe où ils servent. Comme les militaires canadiens ne sont pas couverts en vertu de la Loi canadienne sur la santé, le ministère de la Défense nationale doit leur fournir des services de soins de santé. Les résultats sont obtenus par la prestation de services de soutien médicaux et dentaires. Le Programme *Personnel militaire - Soins de santé* appuie la Défense en permettant directement la réalisation des programmes de gestion du portefeuille *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force régulière* et du portefeuille *Personnel militaire - Gestion du portefeuille de la Force de réserve*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
781 110 811	796 084 606	810 667 352

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	2 746	2 746	2 746
Civils	1 432	1 432	1 432
TOTAL	**4 178**	**4 178**	**4 178**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les services de santé et la prestation de conseils en la matière répondent aux besoins du personnel militaire et de l'organisation	% de satisfaction des patients de clinique médicale en ce qui a trait à leur traitement et à l'interaction avec le personnel médical	80 - 100%	mars 2016
	% du personnel des FAC répondant aux normes de santé dentaire relatives au déploiement dans le cadre d'opérations nationales et internationales	90 - 100%	mars 2016
	% de conformité des sous-spécialités des laboratoires, conformément au contrôle de qualité externe (par discipline)	95 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Fournir un meilleur soutien aux militaires malades et blessés ainsi qu'aux familles des membres des FAC

- Commencer à travailler sur la Stratégie du médecin général en matière de santé, une stratégie qui mettra l'accent sur les symptômes des maladies qui affligent le plus souvent la population des FAC. Ces symptômes englobent notamment les facteurs de risque de l'obésité et des maladies cardiovasculaires, la douleur chronique, les blessures musculosquelettiques aiguës et chroniques, les dépendances et la santé mentale. Cette stratégie permettra de faciliter l'élaboration de programmes cliniques spécifiques dont les résultats pourront être mesurés de façon à évaluer l'efficacité et le rendement des Services de santé des Forces canadiennes;
- Réaliser une évaluation du modèle clinique des FAC permettant de donner des soins de santé physique et mentale primaire en garrisson en vue d'optimiser et d'améliorer d'avantage les modèles actuels;
- Commencer la mise en œuvre du projet des notes sur la santé mentale qui permettra d'entrer directement dans le dossier médical électronique des patients des observations sur leur santé mentale, ce qui aura pour effet de faciliter la communication avec les autres membres de l'équipe médicale;
- Mettre en œuvre un système d'information sur la gestion des résultats sur le client pour optimiser la prestation des soins de santé mentale et faciliter l'évaluation du rendement; et
- Élaborer des modèles de soins collaboratifs pluridisciplinaires qui utilisent des outils et des mécanismes normalisés pour répondre aux besoins des malades et des blessés qui nécessitent des soins complexes et ainsi optimiser l'efficacité et le rendement de la prestation des soins cliniques.

Sous-Sous-Programme 4.1.9 : Organisation - Sécurité, protection, justice et sûreté

Le Programme *Organisation - Sécurité, protection, justice et sûreté* vise à garantir que les activités de la Défense sont réalisées de façon sécuritaire, que l'organisation de la Défense est protégée des menaces internes et externes, et que les militaires respectent les règles et les attentes du Code de discipline militaire. Les résultats sont obtenus par la coordination et la prestation de la justice militaire, y compris l'administration de la cour martiale; la prestation des services policiers, des services d'enquête et de renseignement criminel; la prestation de services de garde et de détention; l'élaboration d'outils de préparation aux urgences; la prestation de services d'intervention en cas d'urgence; la prestation de services de filtrage et d'attestation de sécurité pour le personnel et les contributeurs de l'industrie; la prestation de services de sécurité incendie, de sécurité nucléaire, de santé et de sécurité; et la réalisation d'activités de sensibilisation à la sécurité. Les services du Programme *Organisation - Sécurité, protection, justice et sûreté* s'adressent directement au personnel de la Défense et au public.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
304 075 921	306 296 321	308 582 888

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	1 669	1 669	1 669
Civils	592	592	592
TOTAL	**2 261**	**2 261**	**2 261**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le personnel militaire de la Défense respecte les règlements ainsi que les attentes à l'égard du Code de service discipline militaire	Nombre moyen de causes entendues par une cour martiale au cours des dernières années	55 - 75	mars 2016
Les activités de la Défense sont menées de façon sécuritaire et les accidents sont prévenus	Taux d'affaires classées de la Police militaire pour les crimes violents	70 - 100%	mars 2016
	% de diminution du taux de fréquence des blessures pour la Force régulière et le personnel civil du MDN	10 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens**, la Défense prendra la mesure suivante :

Élaborer et mettre en œuvre des initiatives pour intégrer la gestion de la sécurité aux opérations de la Défense

- Augmenter le nombre des ressources allouées à la sécurité du personnel afin d'activer l'analyse et le traitement des dossiers d'habilitation de sécurité.

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Mettre en oeuvre le plan en matière de santé et de sécurité au travail de la Défense

- Élaborer un système de gestion de la santé et de la sécurité au sein de la Défense pour être en mesure d'évaluer les rendements et d'accroître l'efficacité du programme de santé et de sécurité au travail afin de faire baisser la fréquence et la gravité des blessures et des maladies en lien avec le travail.

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Prendre en compte les recommandations découlant du deuxième examen indépendant du système de justice militaire réalisé par le juge en chef à la retraite Patrick Lesage; et
- Prendre en compte les modifications à apporter aux ordonnances et aux règlements royaux en lien avec le projet de loi C-15 : *Loi visant à renforcer la justice militaire pour la défense du Canada.*

Pour en savoir davantage, veuillez consulter la page Web du Cabinet du Juge-avocat général[44].

Sous-Sous-Programme 4.1.10 : Personnel militaire et organisation - Coordination, développement et contrôle stratégiques

Le Programme *Personnel militaire et organisation - Coordination, développement et contrôle stratégiques* vise à garantir que le personnel militaire et l'organisation de la Défense sont gérés, coordonnés et surveillés, de sorte que les militaires soient toujours disponibles pour contribuer à l'état de préparation de la Défense et pour répondre aux autres exigences de prestation des programmes de la Défense. Le Programme garantit également que l'organisation répond aux exigences en matière de sûreté, de sécurité et de justice. Les résultats sont obtenus par la planification, la conception, le développement, la mise en œuvre, la coordination, le contrôle, la gouvernance, la gestion du rendement, l'établissement de rapports, la gestion des relations et des partenariats, la rémunération et les services de consultation. Le Programme *Personnel militaire et organisation - Coordination, développement et contrôle stratégiques* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Cycle de vie du personnel militaire et de l'organisation*. Les services de gouvernance et de consultation servent également à la Défense en appuyant les Programmes – de *Coordination, développement et contrôle stratégiques* des éléments de capacité du matériel, des biens immobiliers et des systèmes d'information ainsi que le Programme *Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle*; le Programme *Coordination, commandement et contrôle général des opérations nationales et internationales*; le Programme *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense* ainsi que le Programme *Sensibilisation et héritage militaire*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
201 468 045	203 602 327	205 699 163

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	954	954	954
Civils	711	711	711
TOTAL	**1 665**	**1 665**	**1 665**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La coordination, le développement et le contrôle stratégiques du personnel militaire et l'organisation répondent aux besoins de la Défense	Note en pourcentage du personnel militaire de la Défense et de l'organisation concernant l'indice d'évaluation du rendement de la coordination, du développement et du contrôle	80 - 100%	mars 2016
L'application équitable des politiques de l'organisation à l'échelle des FAC	% du personnel des FAC qui s'ont d'accord ou neutre à l'égard de l'énoncé selon lequel les politiques de l'organisation sont équitables pour tous	49 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Maximiser le potentiel militaire et civil en continuant d'améliorer la capacité de leadership grâce à la planification de la relève, l'acquisition continue du savoir et le perfectionnement professionnel

- Mettre en œuvre le nouveau système d'évaluation du personnel des FAC en commençant par mettre la dernière main au dictionnaire des compétences des FAC, à la mise au point du prototype d'évaluation du rendement des services électroniques et à l'élaboration du concept d'opération.
- Développer un système de gestion du personnel viable permettant de bénéficier d'un processus unique et rationnel de gestion des conflits en mesure de régler les problèmes plus efficacement et de combler les besoins des utilisateurs d'une force, des responsables de la mise sur pied d'une force, ainsi que du personnel des FAC et de leur famille; et
- Élaborer un concept d'emploi détaillé (testé en faisant les essais adéquats), un cadre de gouvernance et un cadre de responsabilisation et de reddition de comptes, effectuer une estimation structurelle, financière et personnelle des spécifications générales des officiers et des militaires du rang, et apporter à cette estimation les changements recommandés.

Exécuter un plan exhaustif visant à harmoniser et à optimiser les effectifs militaires et civils

- Établir un plan pluriannuel des effectifs pour valider les besoins en personnel de la Force régulière et de la Force de réserve et établir leur ordre de priorité en fonction des pressions actuelles et futures en termes d'affectation de personnel qui sont associées aux besoins communs et interarmées en matière de défense et au développement de nouvelles capacités par les forces. En disposant d'un environnement de planification des ressources humaines d'une plus grande stabilité, il sera possible d'investir dans de nouvelles priorités en matière d'effectifs et de faire en sorte que la structure des FAC permette de répondre aux besoins des forces aujourd'hui et demain.

Veuillez visiter le site Web de la Force de réserve du Canada[45] pour obtenir de plus amples renseignements sur les plans et les priorités pour l'année financière 2015-2016.

Sous-Programme 4.2 : Cycle de vie du matériel

Le Programme du *Cycle de vie du matériel* vise à fournir à la Défense les produits et services liés au matériel nécessaires aux activités de préparation d'éléments de force de la Défense prêts à l'action et remplir les obligations relatives aux Programmes *Opérations de soutien et de combat de la Défense*, *Services de la Défense et contributions au gouvernement* et aux activités de *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*. Il garantit aussi que les éléments de capacité de défense liés au matériel sont disponibles selon les quantités, les répartitions et l'état nécessaires au Programme de Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action afin de préparer et employer des forces de combat polyvalentes et de dispenser les autres services de la Défense. Le Programme encadre et fournit le matériel de défense et les services de gestion du cycle de vie fournis pour garantir la disponibilité du matériel de défense, y compris les services d'acquisition, la mise à niveau de l'équipement et les services d'intégration, les services de dessaisissement et d'aliénation, les services de génie, d'essai, de production et de maintenance, les services de gestion de l'inventaire et de distribution, les services d'enquêtes, d'assurance de la qualité et de certification de même que la planification et la gouvernance du Programme. L'autorité de ce Programme découle de la *Loi sur la défense nationale*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
6 764 814 323	6 980 641 215	6 663 522 711

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	7 571	7 571	7 571
Civils	5 918	5 918	5 918
TOTAL	**13 489**	**13 489**	**13 489**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le matériel de la Défense convient à ses besoins	% du portefeuille de matériel de la Défense considéré comme non adéquat pour l'instruction de préparation ainsi que pour les opérations	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

La Défense participe à la Stratégie fédérale de développement durable (SFDD) et contribue à l'atteinte des objectifs fixés en matière d'écologisation des opérations gouvernementales par l'intermédiaire du Programme *Cycle de vie du matériel*. Le Ministère s'efforce d'atteindre les objectifs du programme d'acquisition écologique et du thème IV : Réduire l'empreinte environnementale – en commençant par le gouvernement. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les activités du Ministère dans le cadre de la SFDD, consultez la section III : Renseignements supplémentaires - Stratégie ministérielle de développement durable[46].

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à ce que le matériel soit disponible selon les quantités, les répartitions et l'état nécessaires pour combler les besoins de la Défense, conformément aux priorités de cette dernière pour ce qui est :

- de fournir des services d'acquisition et de soutien du matériel et de services connexes à l'appui des opérations et du Ministère;
- d'obtenir les gains d'efficacité attendus du renouvellement de la Défense et du renouvellement des activités, et de mettre en œuvre la Stratégie d'approvisionnement en matière de défense;
- de satisfaire aux exigences du gouvernement du Canada concernant la gestion des stocks ainsi qu'aux dispositions de la Politique sur le contrôle interne; et
- de mettre en place et de maintenir l'Équipe de la Défense.

Sous-Sous-Programme 4.2.1 : Matériel - Gestion du portefeuille

Le Programme *Matériel - Gestion du portefeuille* vise à garantir que le matériel, l'équipement, les flottes d'équipement, les éléments de soutien et les éléments matériels de capacité de défense sont gérés pendant toute la durée de leur cycle de vie et disponibles pour la préparation d'éléments de force prêts à l'action, la recherche et le développement concernant les capacités de la Défense, et les services de la Défense. Ce Programme vise surtout à garantir qu'on dispose des types, des quantités et des répartitions nécessaires d'équipement, de flottes d'équipement et de matériel connexe, et qu'on puisse fournir ces éléments au Programme *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense* et l'emploi de forces de combat polyvalentes et de dispenser les autres services de la Défense. Les résultats sont obtenus par la prestation des services de gestion et de coordination du portefeuille de matériel de défense et des services de planification des projets. Le Programme encadre et amorce la gamme de services qui, à leur tour, garantissent que les éléments du portefeuille de matériel de défense sont disponibles et dans un état permettant leur utilisation par les Programmes Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action de la Défense, Opérations de soutien et de combat de la Défense et Services de la Défense et contributions au gouvernement. Le Programme *Gestion du portefeuille de matériel* appuie la Défense en permettant directement la réalisation des Programmes *Production d'éléments de force de la Défense*

prêts à l'action, Services de la Défense et contributions au gouvernement, et de *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense.*

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
3 259 510 369	3 576 682 966	3 454 966 921

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	33	33	33
Civils	1	1	1
TOTAL	**34**	**34**	**34**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le matériel, l'équipement et les flottes d'équipement de la Défense sont disponibles selon les quantités, les répartitions et l'état nécessaires pour répondre à ses besoins	% de flottes clés disponibles afin de répondre aux tâches opérationnelles et de développement de la Force, conformément à la Stratégie de défense le Canada d'abord	80 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Veiller à ce que le matériel, l'équipement et les flottes d'équipement soient disponibles selon les quantités, les répartitions et l'état nécessaires pour répondre aux besoins de la Défense;
- Réaliser un examen du compte ministériel d'approvisionnement national en vue d'optimiser la manière dont les fonds du compte sont gérés, classés par priorité et dépensés pour obtenir les résultats opérationnels du matériel; et
- Continuer à renforcer et à harmoniser les programmes de gestion du matériel à l'aide du plan de posture de la force et de disponibilité opérationnelle des FAC.

Sous-Sous-Programme 4.2.2 : Matériel – Acquisition

Le Programme *Matériel - Acquisition* vise à accroître le portefeuille de matériel de défense en offrant des services d'acquisition du matériel, de l'équipement, des flottes d'équipement et des éléments de soutien de défense. Ce Programme vise surtout à répondre aux besoins en matière de capacité matérielle de la Défense afin de permettre la formation d'éléments de force prêts à l'action et l'emploi de forces de combat polyvalentes et de dispenser les autres services de la Défense. Les résultats sont obtenus par la prestation de services liés aux grands projets d'immobilisations, aux projets mineurs d'immobilisations, et aux projets mineurs d'immobilisation d'équipement. Le Programme *Matériel - Acquisition* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Matériel – Gestion du portefeuille*, qui, à son tour, offre les éléments matériels de capacité de défense pour les Programmes *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action, Services de la Défense et contributions au gouvernement*, et *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense.*

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
529 481 651	488 999 660	421 456 016

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	748	748	748
Civils	440	440	440
TOTAL	**1 180**	**1 180**	**1 180**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le portefeuille de matériel, d'équipement et de flottes d'équipement de la Défense est élargi en temps opportun afin de répondre à ses besoins	% des projets d'acquisition de matériel énoncés dans la SDCD qui respectent l'échéancier initial	85 - 100%	mars 2016
	% des projets d'acquisition de matériel non visés par la SDCD qui respectent l'échéancier	85 - 100%	mars 2016
	% des projets d'acquisition de matériel visés et non visés par la SDCD qui respectent l'échéancier modifié	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Soutenir la mise en œuvre de la Stratégie d'approvisionnement en matière de défense et améliorer le processus d'approvisionnement de la Défense

- Terminer la transition vers l'état final visé par l'initiative de développement des compétences en gestion de projet en vue de reconstituer une main-d'œuvre professionnelle dans le domaine de la gestion de projets. La reconstitution d'une main-d'œuvre professionnelle permettra de mettre en œuvre le programme de la Défense et de s'assurer que tous les candidats au poste de gestionnaire de projet possèdent les compétences exigées par le MDN pour cette catégorie d'emploi en fonction du niveau de criticité et de risque qu'accorde le Secrétariat du Conseil du Trésor au projet qu'ils gèrent; et
- Soutenir Travaux publics et Services gouvernementaux Canada dans la mise en œuvre de la Stratégie d'approvisionnement en matière de défense[47] pour s'assurer que l'approvisionnement en matière de défense fournit le bon équipement aux FAC, stimuler la croissance économique, créer des emplois au Canada et rationaliser les processus d'approvisionnement en matière de défense. Les initiatives de défense prévues à cet égard sont les suivantes :
  - accroître le nombre d'autorités contractantes déléguées au sein de la Défense;
  - mettre en œuvre des fonctions internes de remise en question et des examens par un tiers pour ce qui est des exigences obligatoires de haut niveau; et
  - renforcer la relation qu'entretient la Défense avec l'industrie en tenant à jour le Guide d'acquisition de la Défense[48].

Continuer à accroître l'efficacité de la gestion des stocks et du matériel, tout en mettant en application les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense relatives à la maintenance et au matériel

- Réduire le coût des produits et des services en adoptant des pratiques exemplaires en matière de frais d'adjudication de contrats et d'amélioration des stratégies d'approvisionnement.

Veuillez visiter le site Web de la Défense pour obtenir de plus amples renseignements sur les investissements dans l'équipement[49] et sur l'approvisionnement du gouvernement du Canada en matière de défense[50].

Sous-Sous-Programme 4.2.3 : Matériel - Mise à niveau et intégration d'équipement

Le Programme *Matériel - Mise à niveau et intégration d'équipement* vise à garantir que le matériel, l'équipement, les flottes d'équipement et les éléments de soutien de défense sont mis à niveau ou font l'objet d'une intégration de la technologie. Les résultats sont obtenus par la prestation de services pour les périodes de maintenance, les mises à niveau à mi-vie et les autres programmes de travail sur l'équipement et les plateformes conçus pour rajeunir et mettre à niveau les technologies de l'équipement et du matériel. Le Programme *Matériel - Mise à niveau et intégration d'équipement* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Matériel - Gestion du portefeuille*, qui, à son tour, offre les éléments de capacité de défense pour les Programmes *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*, *Services de la Défense et contributions au gouvernement* et la *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
592 912 985	626 818 767	558 280 163

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	1 088	1 088	1 088
Civils	275	275	275
TOTAL	**1 363**	**1 363**	**1 363**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le matériel, l'équipement et les flottes d'équipement de la Défense font l'objet de travaux d'entretien et/ou d'une transition pour répondre à ses besoins	% de projets de mise à niveau du matériel et d'intégration de technologies qui respectent l'échéancier	85 - 100%	mars 2016
	% de projets de mise à niveau du matériel et d'intégration de technologies qui respectent l'échéancier initial du Secrétariat du Conseil du Trésor	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- S'assurer que le matériel, l'équipement et les flottes d'équipement de la Défense font l'objet de travaux d'entretien et/ou d'une transition pour répondre à ses besoins; et

- Poursuivre le dialogue avec les intervenants pour établir des pratiques exemplaires communes en matière d'adjudication de contrats en vue de mener à bien un plus grand nombre d'activités de soutien en service et des projets de modernisation de grande envergure.

Sous-Sous-Programme 4.2.4 : Matériel - Dessaisissement et aliénation

Le Programme *Matériel - Dessaisissement et aliénation* vise à réduire le portefeuille de matériel de défense en offrant des services de dessaisissement et d'aliénation du matériel, de l'équipement, des flottes d'équipement et des éléments de soutien de défense. Ce Programme vise surtout à conserver la répartition et la quantité de matériel nécessaires et juste pour répondre aux besoins en matière de capacité matérielle de la Défense. Les résultats sont obtenus par la prestation de services de vente d'actifs, d'échanges, d'utilisations de rechange (comme les objets destinés aux musées), de dons et de monuments, de transferts et de mise au rebut ou de destruction. Le Programme *Matériel - Dessaisissement et aliénation* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Matériel - Gestion du portefeuille*, qui, à son tour, offre la bonne répartition d'éléments matériels de capacité de défense pour les Programmes *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action, Services de la Defense et contributions au gouvernement* et *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
9 616 200	10 006 200	10 438 655

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	7	7	7
Civils	25	25	25
TOTAL	**32**	**32**	**32**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le matériel, l'équipement et les flottes d'équipement de la Défense sont aliénés de façon sécuritaire, responsable et en temps opportun, pour répondre à ses besoins	% de matériel aliéné selon l'échéancier	80 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Répondre aux inquiétudes relatives aux déchets électroniques et atténuer les risques environnementaux. Continuer de diffuser la Stratégie environnementale de la Défense en :
  - répondant aux inquiétudes relatives aux déchets électroniques et en atténuant les risques environnementaux par l'intermédiaire des organisations d'approvisionnement dans les bases, les escadres, les dépôts et les détachements;
  - réaffectant efficacement le matériel électronique au sein du Ministère, en le recyclant conformément aux programmes fédéraux ou provinciaux appropriés;
  - éliminant les déchets électroniques à l'aide d'éliminateurs de déchets homologués; et

- s'assurant que les politiques nationales d'élimination des déchets électroniques ont été communiquées et intégrées aux documents au niveau local.

- Procéder à des vérifications obligatoires des déchets électroniques sur place comme prévu (selon un cycle de trois ans) afin de respecter les obligations du gouvernement du Canada en matière de déchets électroniques, conformément à la Stratégie fédérale du développement durable.

Sous-Sous-Programme 4.2.5 : Matériel - Génie, essai, production et maintenance

Le Programme *Matériel - Génie, essai, production et maintenance* vise à garantir que le matériel, l'équipement et les services de défense répondent aux exigences opérationnelles et aux exigences de rendement et sont dans un état permettant une utilisation sécuritaire dès le départ et durant tout leur cycle de vie. Les résultats sont obtenus par la prestation de services d'examens techniques, d'analyses, d'examens, d'essais, de certification, d'assurance de la qualité et de production et de maintenance pour le portefeuille de matériel de défense. En outre, on procède à des études techniques et à des analyses pour prendre en charge le matériel défectueux, à la demande des autorités concernées. Le Programme *Matériel - Génie, essai, production et maintenance* appuie la Défense en permettant la réalisation du Programme *Matériel - Gestion du portefeuille.*

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
1 784 878 761	1 680 285 730	1 612 864 490

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	2 895	2 895	2 895
Civils	3 031	3 031	3 031
TOTAL	**5 926**	**5 926**	**5 926**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le génie, les essais, la production et la maintenance du matériel, de l'équipement et des flottes d'équipement de la Défense permettent de répondre à ses besoins	% de l'entretien du matériel réalisé selon l'échéancier	85 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense cette dernière prendra les mesures suivantes :

Continuer à accroître l'efficacité de la gestion des stocks et du matériel, tout en mettant en application les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense relatives à la maintenance et au matériel

- Optimiser, en vertu du renouvellement de la Défense, les programmes d'entretien de l'équipement des FAC pour améliorer le rendement des systèmes d'arme et l'utilisation des ressources, en exploitant les capacités de la Défense et de l'industrie; et
- Optimiser les ressources et les coûts relatifs à des programmes précis d'entretien de l'équipement des FAC et à l'approvisionnement de soutien associé, tout en maintenant ou en améliorant la disponibilité de l'équipement.

Sous-Sous-Programme 4.2.6 : Matériel - Gestion de l'inventaire et distribution

Le Programme *Matériel - Gestion de l'inventaire et distribution* vise à garantir que le matériel, l'équipement, les flottes d'équipement et tous les éléments de soutien de défense sont rendus disponibles en temps opportun et à l'endroit voulu afin d'appuyer le Programme *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action* et l'emploi de forces de combat polyvalentes, de conduire des opérations et de dispenser les autres services de la Défense. Les résultats sont obtenus par la prestation de services de transport, d'inventaire, de gestion des entrepôts, de contrôle de l'inventaire, d'identification et de suivi visant les éléments matériels des capacités de défense et d'autres éléments militaires concernés ainsi que des services de poste pour la Défense. Le Programme Matériel - *Programme de gestion de l'inventaire et distribution* appuie la Défense en permettant la réalisation des Programmes *Cycle de vie du matériel, Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action, Recherche et développement concernant les capacités de la Défense, Services de la Défense et contributions au gouvernement* et *Opérations de soutien et de combat de la Défense*, selon les besoins.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
520 326 142	528 638 716	535 105 362

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	2 580	2 580	2 580
Civils	1 663	1 663	1 663
TOTAL	**4 243**	**4 243**	**4 243**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le matériel, l'équipement et les flottes d'équipement de la Défense sont disponibles en temps et en lieu opportuns afin de répondre à ses besoins	% de ruptures de stock relatives aux besoins de matériel prévus	< 7.93%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Soutenir la mise en œuvre de la Stratégie d'approvisionnement en matière de défense et améliorer le processus d'approvisionnement de la Défense

- Mettre en œuvre des mesures de sécurité renforcée en ce qui a trait aux marchandises contrôlées pour se conformer aux obligations nationales et internationales en matière de marchandises contrôlées.

Continuer à accroître l'efficacité de la gestion des stocks et du matériel, tout en mettant en application les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense relatives à la maintenance et au matériel

- Procéder à l'inventaire des stocks de munitions, d'armes et de pièces de première et de deuxième ligne au sein de la Marine royale canadienne, de l'Armée canadienne et de l'Aviation royale canadienne;

- Mener à bien le projet de prise d'inventaire national pour procéder à l'inventaire et à la vérification des stocks sélectionnés et à la vérification des prix et de la valeur des échantillons sélectionnés;
- Mener à bien le projet de rationalisation et de modernisation de la gestion des stocks, en rationalisant les stocks anciens inactifs. Rationaliser les stocks de matériel en réduisant les surachats au cours des quatre prochaines années;
- Modéliser et harmoniser les processus administratifs de gestion des stocks avec les activités du Ministère destinées à institutionnaliser les pratiques de gestion financière modernes; et
- Poursuivre le projet de technologie d'identification automatisée, qui contribuera à moderniser la chaîne d'approvisionnement mondiale de la Défense nationale.

Sous-Sous-Programme 4.2.7 : Matériel - Coordination, développement et contrôle stratégiques

Le Programme *Matériel - Coordination, développement et contrôle stratégiques* vise à garantir que le matériel, l'équipement, les flottes d'équipement et tous les éléments de soutien de défense sont gérés, coordonnés et surveillés, de sorte qu'ils soient disponibles afin d'appuyer le Programme *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action* et l'emploi de forces de combat polyvalentes et de dispenser les autres services de la Défense. Les résultats sont obtenus par la planification, la conception, le développement, la mise en œuvre, la coordination, le contrôle, la gouvernance, la gestion du rendement, l'établissement de rapports, la gestion des relations et des partenariats, et les services de consultation ayant trait au matériel de défense afin de répondre aux besoins en matière d'état de préparation de la Défense. Le Programme *Matériel - Coordination, développement et contrôle stratégiques* appuie la Défense en permettant la réalisation du Programme *Cycle de vie du matériel*. Les services de gouvernance et de consultation appuient aussi les Programmes de *Coordination, développement et contrôle stratégiques* des éléments de capacité du personnel militaire et de l'organisation, des biens immobiliers et des systèmes d'information, ainsi que les Programmes *Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle*, *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense* et *Services de la Défense et contributions au gouvernement*. De plus, ce Programme comprend toutes les activités de recherche internationales et industrielles, ainsi que les programmes de réglementation et la coordination et le contrôle du programme Navigabilité en réponse à la *Loi sur l'aéronautique*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
68 088 215	69 209 177	70 411 104

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	223	223	223
Civils	484	484	484
TOTAL	**707**	**707**	**707**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La coordination, le développement et le contrôle stratégiques du matériel de la Défense répondent à ses besoins	Note en pourcentage pour le matériel de la Défense à l'indice d'évaluation du rendement de la coordination, du développement et du contrôle	80 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Soutenir la mise en œuvre de la Stratégie d'approvisionnement en matière de défense et améliorer le processus d'approvisionnement de la Défense

- Améliorer la gestion des actifs soumis à la propriété intellectuelle grâce à la gestion des politiques, des procédures, de la formation et des dossiers;
- Mener des analyses des lacunes des technologies de mise en service;
- Poursuivre la mise en œuvre du projet de gestion du portefeuille de politiques pour garantir l'harmonisation des politiques de soutien et d'acquisition de matériel avec les fonctions de gestion et la Stratégie d'approvisionnement de la Défense; et
- Poursuivre l'élaboration d'un dépôt d'archivage des politiques en ligne en s'appuyant sur la campagne de transformation en tant que critère au projet.

Sous-Programme 4.3 : Cycle de vie des biens immobiliers

Le Programme *Cycle de vie des biens immobiliers* vise à fournir à la Défense les produits et services immobiliers nécessaires pour préparer les éléments de force de la Défense et remplir les obligations relatives aux Programmes *Opérations de soutien et de combat de la Défense*, *Services de la Défense et contributions au gouvernement* et aux activités de *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*. Il garantit aussi que les éléments de capacité de défense liés aux biens immobiliers sont disponibles selon les quantités, les répartitions et l'état nécessaires à la production d'éléments de force prêts à l'action et l'emploi de forces de combat polyvalentes et de dispenser les autres services de la Défense. Le Programme encadre et fournit les biens immobiliers et les services de gestion du cycle de vie nécessaires pour garantir la disponibilité des biens immobiliers, y compris les services d'acquisition et de construction de nouvelles capacités, les services de réfection et d'amélioration, les services de dessaisissement et d'aliénation, les services d'exploitation, d'entretien et de réparation, les services de navigation et de contrôle aérien les services relatifs à l'environnement et à l'assainissement, ainsi que la planification et la gouvernance du Programme. L'autorité de ce Programme découle de la *Loi sur la défense nationale*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
2 092 203 438	2 033 551 638	1 810 691 406

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	1 505	1 505	1 505
Civils	3 999	3 999	3 999
TOTAL	**5 504**	**5 504**	**5 504**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les biens immobiliers de la Défense conviennent à ses besoins	% des biens immobiliers de la Défense nécessaires pour répondre à ses besoins	80 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

La Défense participe à la Stratégie fédérale de développement durable (SFDD) et contribue à la réalisation des objectifs fixés en matière de protection de la nature et d'écologisation des opérations gouvernementales par l'intermédiaire du Programme *Cycle de vie des biens immobiliers*. Le Ministère contribue au Plan d'action pour les sites contaminés fédéraux et s'efforce d'atteindre les objectifs en matière d'espèces en péril du thème III : Protéger la nature et les Canadiens. Le Ministère contribue également à la Réduction des émissions de gaz à effet de serre, le Rendement environnementale des biens immobiliers, à l'Écolisation des services aux clients et à atteindre les objectifs en matière de Gestion de l'eau du thème IV : Réduire l'empreinte environnementale – en commençant par le gouvernement.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les activités du Ministère dans le cadre de la Stratégie fédérale de développement durable, consultez la section III : Renseignements supplémentaires - Stratégie ministérielle de développement durable[51].

Les activités prévues dans le cadre du Programme *Cycle de vie des biens immobiliers* sont décrites en détail dans chacun des sous-sous-programmes visés.

Sous-Sous-Programme 4.3.1 : Biens immobiliers - Gestion du portefeuille

Le Programme *Biens immobiliers - Gestion du portefeuille* vise à garantir que les biens immobiliers de la Défense sont gérés durant tout leur cycle de vie, de sorte que les éléments des capacités immobilières de la Défense conviennent aux besoins de l'organisation et soient disponibles pour la préparation d'éléments de force prêts à l'action, la recherche et le développement concernant les capacités de la Défense, et les services de la Défense. Les résultats sont obtenus par la prestation de services d'évaluation des biens immobiliers, de détermination des exigences, de gestion de l'inventaire, et par la coordination de la prestation des services d'acquisition, d'exploitation, d'entretien, de réparation, de dessaisissement, d'aliénation, d'environnement et d'assainissement relatifs aux biens immobiliers. Le Programme *Biens immobiliers - Gestion du portefeuille* appuie la Défense en permettant directement la réalisation des Programmes *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action, Services de la Défense et contributions au gouvernement* et *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
739 456 353	704 445 155	498 682 141

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	4	4	4
Civils	397	397	397
TOTAL	**401**	**401**	**401**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les biens immobiliers de la Défense sont disponibles dans un état conforme aux besoins de la Défense	Évaluation de l'état des installations (%) des biens immobiliers de "soutien direct aux missions"	15%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense contribuant à la viabilité financière de la Défense

- Continuer de rationaliser le portefeuille des biens immobiliers afin qu'il soit plus rentable, efficace sur le plan opérationnel, abordable et viable.

Sous-Sous-Programme 4.3.2 : Biens immobiliers – Acquisition

Le Programme *Biens immobiliers - Acquisition* vise à accroître ou à améliorer le portefeuille immobilier de la Défense par la prestation de services d'achat, de contrats de location-acquisition, de nouvelles constructions ou de construction de prolongation de la durée de vie, aux endroits et aux moments nécessaires, à l'appui des nouvelles capacités de la Défense. Les résultats sont obtenus par la prestation de services d'achat, de location, d'échange, de cadeaux, de servitude, de transfert, d'expropriation ou autres, selon les besoins. Le Programme *Biens immobiliers - Acquisition* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Biens immobiliers - Gestion du portefeuille*, qui, à son tour, offre les éléments de capacité de défense liés aux biens immobiliers pour les Programmes *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*, *Services de la Défense et contributions au gouvernement*, et *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
100 400 019	99 252 649	80 868 111

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	8	8	8
Civils	168	168	168
TOTAL	**176**	**176**	**176**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le portefeuille immobilier est élargi ou prolongé en temps opportun afin de répondre aux besoins de la Défense	% de nouvelles constructions, d'améliorations et de réfections respectant l'échéancier original du Secrétariat du Conseil du Trésor (plus de 5 M$)	90 - 100%	mars 2016
	% de nouvelles constructions, d'améliorations et de réfections respectant un échéancier modifié (plus de 5 M$)	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense contribuant à la viabilité financière de la Défense

- Continuer d'améliorer la prestation des services d'acquisition relatifs aux biens immobiliers pour s'assurer que les ressources allouées humaines et financières sont optimisées, et ce, dans le but de fournir les bonnes ressources, au moment propice, à l'endroit indiqué.

Sous-Sous-Programme 4.3.3 : Biens immobiliers – Dessaisissement et aliénation

Le Programme *Biens immobiliers - Dessaisissement et aliénation* vise à réduire le portefeuille immobilier de la Défense par la prise en charge des éléments de capacités immobilières excédentaires de la Défense. Les résultats sont obtenus par le dessaisissement en temps opportun des biens immobiliers aux endroits et aux moments nécessaires pour veiller à ce que la Défense conserve une répartition pertinente de biens immobiliers afin de répondre aux besoins de l'organisation en matière de capacité immobilière. Les résultats sont obtenus par la prestation de services d'identification de sites, d'évaluation des propriétés, d'estimation et d'évaluation, d'appel d'offres, de consultation, de négociation et d'élaboration d'ententes. Le Programme *Biens immobiliers - Dessaisissement et aliénation* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Biens immobiliers - Gestion du portefeuille*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
25 512 092	26 429 365	27 273 182

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	1	1	1
Civils	52	52	52
TOTAL	**53**	**53**	**53**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le portefeuille immobilier de la Défense est réduit en temps opportun afin de répondre aux besoins de la Défense	% du territoire excédentaire lié aux biens immobiliers par rapport au total détenu	< 1%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Toutes les activités prévues dans le cadre du Programme *Biens immobiliers – Dessaisissement et aliénation* sont présentées dans la description du Programme.

Sous-Sous-Programme 4.3.4 : Biens immobiliers - Exploitation, entretien et réparation

Le Programme *Biens immobiliers - Exploitation, entretien et réparation* vise à fournir des services essentiels, planifiés ou non, pour l'entretien, la réparation et l'exploitation générale des éléments de capacité immobilière de la Défense (p. ex., immeubles, ouvrages et fonctions des bases) afin de garantir leur disponibilité continue et leur durabilité pour répondre aux besoins de la Défense. Les résultats sont obtenus par la prestation de services d'entretien, de réparation et d'exploitation des biens immobiliers, comme l'entretien des terrains, les services de chauffage, ventilation et conditionnement d'air, la collecte des ordures, les services de navigation, de contrôle de la circulation aérienne et de champs de tir, ainsi que d'autres commodités liées aux biens immobiliers. Le Programme *Biens immobiliers - Exploitation, entretien et réparation* appuie la Défense en permettant directement la réalisation des Programmes *Biens immobiliers - Gestion du portefeuille*, *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*, *Services de la Défense et contribution au gouvernement* et *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
1 086 153 425	1 121 341 855	1 121 501 760

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	1 465	1 465	1 465
Civils	3 164	3 164	3 164
TOTAL	**4 629**	**4 629**	**4 629**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les biens immobiliers de la défense sont entretenus et réparés afin de répondre aux besoins de la Défense	% des unités de logements résidentiels dont l'état est acceptable pour être occupés par les membres des FAC	85 - 100%	mars 2016
	% d'investissement en vue de l'entretien et de la réfection de biens immobiliers par rapport au coût total de remplacement des biens immobiliers	1.4%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Toutes les activités prévues dans le cadre du Programme *Biens immobiliers – exploitation, entretien et réparation* sont présentées dans la description du Programme.

Sous-Sous-Programme 4.3.5 : Biens immobiliers - Environnement et assainissement

Le Programme *Biens immobiliers - Environnement et assainissement* vise à permettre la production d'éléments de force prête à l'action au moyen d'activités de défense durables sur le plan environnemental et à garantir que la Défense réduit sa responsabilité par rapport aux biens immobiliers. Les résultats sont obtenus par la réalisation d'initiatives de sensibilisation et par la prestation de services d'évaluation environnementale, de gestion de l'environnement, de ressources naturelles, de communication et de consultation. En outre, l'assainissement d'éléments de capacités immobilières de la Défense permet d'obtenir des résultats par la prestation de services d'identification, d'évaluation, de caractérisation et de classification de sites, d'échantillonnage, de gestion et d'atténuation des risques, et de surveillance à long terme. Le Programme *Biens immobiliers - Environnement et assainissement* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Cycle de vie des biens immobiliers* ainsi que du Programme *Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle*, du Programme *Organisation - Sécurité, protection, justice et sûreté* et des Programmes de *Coordination, développement et contrôle stratégiques des éléments de capacité du personnel militaire et de l'organisation*, du *matériel* et *des systèmes d'information*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
114 077 292	54 923 330	56 984 552

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)
Note : La diminution des dépenses prévues est attribuable au plan d'action pour les sites contaminés fédéraux dont aucune dépense n'est prévue pour 2016-2017 et 2017-2018.

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	9	9	9
Civils	101	101	101
TOTAL	**110**	**110**	**110**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La Défense réduit ses passifs environnementaux et en matière munition explosive non explosée (UXO) liés aux biens immobiliers	% de réduction du passif d'ouverture des sites contaminés (sites pour lesquels un passif avait été déclaré au cours de l'année financière précédente)	6%	mars 2016
	Nombre d'anciens sites avec UXO repérés et évalués par année	36 - 100	mars 2016
La Défense démontre qu'elle exerce une gérance de l'environnement responsable et durable	% des engagements de la Stratégie de l'environnement de la Défense réalisés	80 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense contribuant à la viabilité financière de la Défense

- Continuer d'élaborer et de prendre des mesures en matière de réduction des gaz à effet de serre et de gestion de l'énergie.

Sous-Sous-Programme 4.3.6 : Biens immobiliers - Coordination, développement et contrôle stratégiques

Le Programme *Biens immobiliers - Coordination, développement et contrôle stratégiques* vise à garantir que les biens immobiliers de la Défense et l'environnement naturel sont gérés, coordonnés et surveillés, de sorte qu'ils soient disponibles pour la production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action et l'emploi de forces de combat polyvalentes et de dispenser les autres services de la Défense. Les résultats sont obtenus par la planification, la conception, le développement, la mise en œuvre, la coordination, le contrôle, la gouvernance, la gestion du rendement, l'établissement de rapports, la gestion des relations et des partenariats, et les services de consultation ayant trait aux biens immobiliers de la Défense afin de répondre aux besoins en matière d'état de préparation de la Défense et de se conformer au programme du gouvernement fédéral. Le Programme *Biens immobiliers - Coordination, développement et contrôle stratégiques* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Cycle de vie des biens immobiliers*. Les services de gouvernance et de consultation appuient aussi les Programmes *Coordination, développement et contrôle stratégiques des éléments de capacité* du personnel militaire et de l'organisation, du matériel et des systèmes d'information, ainsi que les Programmes *Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle*, *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense* et *Services de la Défense et contributions au gouvernement*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
26 604 257	27 159 284	25 381 659

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	18	18	18
Civils	116	116	116
TOTAL	**134**	**134**	**134**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La coordination, le développement et le contrôle stratégiques des biens immobiliers de la Défense répondent à ses besoins	Note en pourcentage des biens immobiliers de la Défense à l'indice d'évaluation du rendement de la coordination, du développement et du contrôle	80 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense contribuant à la viabilité financière de la Défense

- Continuer d'optimiser les services de gestion des installations afin de réaliser des économies au moyen du regroupement des contrats de gestion des biens immobiliers des bases et des escadres au niveau national, régional ou local; et
- Continuer de centraliser la gestion des biens immobiliers afin de gérer efficacement le cycle de vie de l'infrastructure du Ministère en soutien aux missions des FAC, tout en offrant le meilleur rapport qualité-prix pour la population canadienne.

Sous-Programme 4.4 : Cycle de vie des systèmes d'information

Le Programme *Cycle de vie des systèmes d'information* vise à garantir que l'infrastructure et les applications des systèmes d'information sont disponibles pour la préparation d'éléments de force prêts à l'action, la recherche et le développement concernant les capacités de la Défense, et les services de la Défense, et remplir les obligations relatives aux Programmes *Opérations de soutien et de combat de la Défense*, *Services de la Défense et contributions au gouvernement* et aux activités de *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*. Il garantit aussi que les éléments de capacité de défense liés à l'infrastructure et aux applications des systèmes d'information sont disponibles selon les quantités, les répartitions et l'état nécessaires pour appuyer la préparation d'éléments de force prêts à l'action et l'emploi de forces de combat polyvalentes et de dispenser les autres services de la Défense. Le Programme encadre et fournit l'infrastructure et les applications des systèmes d'information de la Défense et les services de gestion du cycle de vie nécessaires pour garantir la disponibilité des systèmes d'information et des applications, y compris les services d'acquisition, les services de développement et de déploiement, les services de gestion du système et de soutien des utilisateurs, de même que la planification et la gouvernance du Programme. L'autorité de ce Programme découle de la *Loi sur la défense nationale*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
759 764 908	746 584 347	731 603 641

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	1 365	1 365	1 365
Civils	1 536	1 536	1 536
TOTAL	**2 901**	**2 901**	**2 901**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les applications et systèmes d'information de la Défense conviennent aux besoins de la Défense	% du portefeuille d'applications du MDN jugé sain	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

La Défense participe à la Stratégie fédérale de développement durable (SFDD) et contribue à la réalisation des objectifs fixés en matière d'écologisation des opérations gouvernementales par l'intermédiaire du Programme *Cycle de vie des systèmes d'information*. Le Ministère s'efforce d'atteindre les objectifs en matière d'activités écologiques en milieu de travail du thème IV : Réduire l'empreinte environnementale – en commençant par le gouvernement.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les activités du Ministère dans le cadre de la Stratégie fédérale de développement durable, consultez la section III : Renseignements supplémentaires - Stratégie ministérielle de développement durable[52].

Sous-Sous-Programme 4.4.1 : Systèmes d'information - Gestion du portefeuille

Le Programme *Systèmes d'information - Gestion du portefeuille* vise à garantir que l'infrastructure et les applications des systèmes d'information de la Défense sont gérées durant tout leur cycle de vie, de sorte que les éléments des capacités de systèmes d'information de la Défense conviennent aux besoins de l'organisation et soient disponibles pour la production d'éléments de force prêts à l'action, la recherche et le développement concernant les capacités de la Défense, et les services de la Défense. Il vise aussi à garantir que les applications relatives au commandement, au contrôle, aux communications, au renseignement, à la surveillance et à la reconnaissance soient sécurisées et disponibles à des endroits divers où la continuité de l'information doit être maintenue lorsqu'il y a interruption des communications. Les résultats sont obtenus par la prestation de services d'évaluation et par la détermination et la coordination des services d'acquisition, de développement, de déploiement et de gestion des systèmes et de soutien aux utilisateurs. Le Programme *Systèmes d'information - Gestion du portefeuille* appuie la Défense en permettant directement la réalisation des Programmes *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*, *Services de la Défense et contributions au gouvernement* et *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
221 340 618	219 521 720	201 783 501

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	94	94	94
Civils	215	215	215
TOTAL	**309**	**309**	**309**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
L'infrastructure et les applications de systèmes d'information de la Défense sont disponibles afin de répondre aux besoins de la Défense	% du temps où les réseaux de système d'information sont disponibles	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Fournir un environnement de GI et TI intégré et efficace pour appuyer toutes les opérations de la Défense

- Établir une gestion du portefeuille d'applications plus efficace, en conformité avec les lignes directrices du Secrétariat du Conseil du Trésor, axée sur des investissements dans les TI qui répondent au mieux aux objectifs stratégiques de la Défense. La Défense s'emploiera à réduire l'espace occupé par les applications ainsi que les besoins de soutien en adoptant une plateforme organisationnelle commune.

Élaborer et mettre en œuvre des initiatives pour intégrer la gestion de la sécurité aux opérations de la Défense

- Améliorer l'efficacité et l'efficience de la sécurité de la GI/TI en établissant un registre des risques d'autorisation et d'évaluation de la sécurité à jour pour l'ensemble du matériel de TI du Ministère.

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Mettre en œuvre un vaste programme de gestion de l'information des services par l'intermédiaire d'une initiative de gestion des connaissances et de l'information organisationnelle;
- Garantir l'obtention et l'échange de renseignements essentiels en matière de commandement, de contrôle, de communication, d'informatique, de renseignement, de surveillance et de reconnaissance (C4ISR) entre les activités stratégiques, opérationnelles et techniques;
- Élaborer et gérer les activités C4ISR de la Défense et les capacités de GI/TI d'un point de vue organisationnel pour garantir l'interopérabilité entre l'organisation et ses alliés; et
- Maximiser l'efficacité des systèmes de GI/TI de la Défense grâce à des contrôles et à des cadres de soutien en service solides.

Sous-Sous-Programme 4.4.2 : Systèmes d'information - Acquisition, développement et déploiement

Le Programme *Systèmes d'information - Acquisition, développement et déploiement* vise à accroître ou à améliorer le portefeuille d'applications et d'infrastructure de systèmes d'information sécurisés par la prestation de services d'acquisition, de développement et de déploiement afin de répondre aux besoins de la Défense en matière de commandement, de contrôle, de communications, d'informatique, de renseignement, de surveillance et de reconnaissance. Les résultats sont obtenus par la prestation de services de gestion et d'élaboration de projets d'acquisition, de services de gestion et d'élaboration de projets de développement, de services d'essai et de services de déploiement. Le Programme *Systèmes d'information - Acquisition, développement et déploiement* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Systèmes d'information - Gestion du portefeuille*, qui, à son tour, offre les éléments de capacité de défense liés aux systèmes d'information pour les Programmes *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*, la prestation de *Services de la Défense et contributions au gouvernement* et de *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
170 206 919	149 517 075	147 558 367

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Note : La diminution des dépenses prévues est principalement attribuable au report de crédit budgétaire approuvé des grands projets d'immobilisations.

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	120	120	120
Civils	427	427	427
TOTAL	**547**	**547**	**547**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le portefeuille de systèmes d'information sécurisés de la Défense est élargi afin de répondre aux besoins de compatibilité de la Défense	% de projets d'immobilisations de systèmes d'information qui respectent l'échéancier (calendrier initial)	85 - 100%	mars 2016
	% de projets d'immobilisations de systèmes d'information qui respectent l'échéancier (calendrier modifié)	85 - 100%	mars 2016
	% de projets de systèmes d'information qui nécessitent l'attention de la haute direction	0 - 10%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à formaliser la capacité de la sécurité des systèmes pour garantir une protection, une disponibilité et une accessibilité continue de l'information, des systèmes et des réseaux de soutien.

Sous-Sous-Programme 4.4.3 : Systèmes d'information - Gestion des systèmes d'information et soutien aux utilisateurs

Le Programme *Systèmes d'information - Gestion des systèmes d'information et soutien aux utilisateurs* vise à fournir des services de gestion de systèmes et de soutien aux utilisateurs pour les systèmes d'information de la Défense en temps opportun et à l'endroit voulu pour la production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action, et l'emploi de forces de combat et pour dispenser les autres services de la Défense. Les résultats sont obtenus par la prestation de services de dessaisissement, d'aide à la résolution de problèmes, de formation et de soutien. Le Programme *Systèmes d'information - Gestion des systèmes d'information et soutien aux utilisateurs* appuie la Défense en permettant directement la réalisation des Programmes *Système d'information-Gestion de portefeuille, Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action, Services de la Défense et contributions au gouvernement* et *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense.*

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
204 825 543	207 975 419	210 513 494

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	927	927	927
Civils	698	698	698
TOTAL	**1 625**	**1 625**	**1 625**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les systèmes d'information de la Défense et le soutien aux utilisateurs sont disponibles, au besoin, afin de répondre aux besoins de la Défense	% de tickets du Centre d'opérations des réseaux des Forces canadiennes résolus conformément aux normes de l'accord sur les niveaux de service	90 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Fournir un environnement de GI et TI intégré et efficace pour appuyer toutes les opérations de la Défense

- Élaborer, dans le cadre du plan de renouvellement de la Défense, une capacité panorganisationnelle de gestion des services de TI en regroupant plus de 120 centres de gestion des services au sein d'au plus 22 centres régionaux soutenus par des processus normalisés et une boîte à outils commune afin d'optimiser la prestation des services et de permettre le changement transformationnel à long terme.

Élaborer et mettre en œuvre des initiatives pour intégrer la gestion de la sécurité aux opérations de la Défense

- Mettre en pratique les observations et les recommandations du chef – Service d'examen pour renforcer la sécurité des TI des réseaux du MDN/des FAC et garantir ainsi la confidentialité, l'intégrité, l'accessibilité et la disponibilité de l'information, des systèmes et des réseaux de soutien; et
- Mettre en œuvre le projet d'interopérabilité allié de contrôle et de commandement de la Défense pour maintenir l'interopérabilité aux niveaux ministériel, national et international.

Sous-Sous-Programme 4.4.4 : Systèmes d'information – Coordination, développement et contrôle stratégiques

Le Programme *Systèmes d'information - Coordination, développement et contrôle stratégiques* vise à garantir que les applications et les systèmes d'information de la Défense sont sécurisés, gérés, coordonnés et surveillés, de sorte qu'ils soient disponibles pour la production d'éléments de force prêts à l'action et l'emploi de forces de combat polyvalentes et de dispenser les autres services de la Défense. Les résultats sont obtenus par la planification, la conception, le développement, l'évaluation de la sécurité, la mise en œuvre, la coordination, le contrôle, la gouvernance, la gestion du rendement, l'établissement de rapports, la gestion des relations et des partenariats, et les services de consultation ayant trait aux applications et aux systèmes d'information de la Défense. Le Programme *Systèmes d'information - Coordination, développement et contrôle stratégiques* appuie la Défense en permettant la réalisation du Programme *Cycle de vie des systèmes d'information*. Les services de gouvernance et de consultation appuient aussi les Programmes de *Coordination, développement et contrôle stratégiques* des éléments de capacité du personnel militaire et de l'organisation, du matériel et des biens immobiliers, ainsi que les Programmes *Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle*, et *Services de la Défense et contributions au gouvernement* et *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
163 391 827	169 570 133	171 748 279

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	226	226	226
Civils	196	196	196
TOTAL	**422**	**422**	**422**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
La coordination, le développement et le contrôle stratégiques des systèmes et des applications d'information de défense répondent aux besoins de la Défense	Note en pourcentage des systèmes d'information de défense à l'indice d'évaluation du rendement de la coordination, du développement et du contrôle	80 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Fournir un environnement de GI et TI intégré et efficace pour appuyer toutes les opérations de la Défense

- Continuer d'optimiser et d'exploiter les capacités organisationnelles de GI/TI du système d'information de gestion des ressources de la Défense pour maximiser le rendement des investissements;
- Améliorer la gestion et la gouvernance du programme de GI/TI pour s'assurer que les attentes relatives à la mission, à la vision et aux activités sont satisfaites et que les risques sont atténués;
- Mettre en œuvre la stratégie de GI/TI en se conformant aux priorités de la Défense;
- Dans le cadre du plan de renouvellement de la Défense, mettre sur pied un programme efficace, rentable et viable de GI/TI en rationalisant les dépenses de TI du Ministère. Cela passe par l'optimisation de l'approvisionnement en matériel et en logiciel, par le développement et la maintenance d'applications et de bases de données et par la prestation de services professionnels; et
- Revoir et actualiser les politiques de GI/TI pour s'assurer qu'elles sont à jour et pertinentes, et qu'elles sont cohérentes avec les directives du gouvernement du Canada.

Programme 5.0: Recherche et développement concernant les capacités de la Défense

Le Programme *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense* vise à fournir les bases analytiques et les connaissances nécessaires pour prévoir les changements relatifs aux menaces et à la sécurité et pour déterminer la demande se rattachant aux capacités de la Défense à court et à long terme afin de permettre une prise de décisions stratégiques fondées sur les résultats qui harmonisent l'introduction, la modification et le dessaisissement des capacités de la Défense et guident l'application des capacités existantes selon des degrés de risque acceptables. Les résultats sont obtenus par : l'établissement et la surveillance des objectifs à court terme de préparation des éléments de force et de l'exécution des opérations de la Défense; la détermination des leçons retenues à partir des opérations antérieures; l'évaluation des tendances en matière de défense et de sécurité; le développement et l'intégration de nouvelles connaissances et de nouveaux systèmes ainsi que de nouvelles méthodes pour exécuter les opérations; l'élaboration d'approches et la réalisation d'analyses des capacités de la Défense sur le plan stratégique, opérationnel et tactique; l'évaluation des capacités actuelles et futures; l'élaboration et l'évaluation de solution de rechange pour la Défense; la prestation d'une surveillance et expertise concernant les capacités de la Défense; et la planification de l'utilisation des capacités de la Défense pour des capacités de la Défense durables dans l'avenir. Ainsi, ce Programme appuie la Défense en fournissant les produits et services essentiels au Programme de *Production d'éléments de capacité de la Défense*, au Programme de *Production d'éléments de force prête à l'action de la Défense* et, en partie, au Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* ainsi qu'au Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement*. Ce Programme habilite aussi directement la réalisation de la gestion et de la surveillance de la Défense dans son ensemble.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
373 537 801	373 537 801	382 101 670	388 627 701

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	816	816	816
Civils	887	887	887
TOTAL	**1 703**	**1 703**	**1 703**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les intervenants de la Défense sont au courant des risques liés à l'introduction, à la préparation, à l'application, à la modification et au dessaisissement des capacités de défense à court et à long terme	Note en pourcentage à l'indice d'évaluation du rendement pour la recherche et le développement des capacités de défense	81 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Continuer à élaborer et à exécuter des scénarios de planification futurs et des outils de planification fondés sur les capacités pour analyser les exigences en capacités futures et les structures de la force; et

- Analyser les initiatives stratégiques, les nouvelles capacités et les structures de la force pour s'assurer qu'elles cadrent avec l'orientation stratégique des politiques de la Défense, le cadre des capacités de la Défense et les autres documents stratégiques ou gouvernementaux.

Sous-Programme 5.1 : Conception, intégration et développement en matière de capacité

Le Programme *Conception, intégration et développement en matière de capacité* offre une expertise ciblée pour élaborer et mettre en œuvre de nouvelles capacités, pour acquérir de nouvelles connaissances, pour intégrer les connaissances à partir de sources internes et externes, pour élaborer de nouveaux concepts, et pour inventer des façons de fournir un avantage concurrentiel dans les opérations militaires et d'accroître l'efficacité des programmes de la Défense. Les résultats sont obtenus par l'élaboration, la démonstration, la mise à l'essai et l'évaluation de systèmes et de technologies avancés, et par l'intégration de ceux-ci et d'autres recherches scientifiques aux programmes de la Défense; par la détermination des leçons retenues à partir des opérations en cours et antérieures; par la production de nouveaux concepts et de nouvelles doctrines; par la conception et l'évaluation de capacités de rechange; par la planification, la surveillance et l'expertise en ce qui concerne l'introduction et le dessaisissement de capacités; et par l'élaboration d'analyses permettant la prise de décisions fondées sur les résultats concernant la sélection et l'utilisation efficace des capacités sur le plan stratégique, opérationnel et tactique. Les produits et services fournis dans le cadre de ce Programme appuient la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Orientation stratégique et soutien à la planification*. Ils permettent aussi l'exécution de certains aspects du Programme *Production des éléments de capacité de la Défense*, du Programme *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*, du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense*, et du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
349 845 125	358 115 061	365 032 247

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	729	729	729
Civils	865	865	865
TOTAL	**1 594**	**1 594**	**1 594**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Des plans permettant des ajustements aux éléments de la capacité de défense sont établis, harmonisés et surveillés	Note en pourcentage à l'indice d'évaluation du rendement du développement et de l'intégration de la conception de la capacité	81 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense prendra les mesures suivantes :

- Poursuivre la mise en œuvre du processus de planification fondée sur les capacités pour permettre l'analyse des exigences en capacités futures; et

- Mettre sur pied les outils et les cadres de gouvernance nécessaires pour permettre la planification des investissements et des dessaisissements en matière d'équipement et de personnel conformément avec les changements prévus aux priorités de capacités dans le future.

Sous-Sous-Programme 5.1.1 : Conception et gestion des capacités

Le Programme *Conception et gestion des capacités* encadre l'exécution d'activités de conception, d'élaboration et de développement, et prévoit l'introduction ou la modification de capacités de la Défense permettant d'obtenir les résultats escomptés durant l'exécution d'une opération de la Défense ou la prestation d'un service de la Défense. Les capacités de la Défense sont constituées de diverses combinaisons d'éléments de force, soit les entités qui exécutent les tâches permettant d'obtenir les résultats escomptés durant les opérations. Ce Programme mise sur des approches de système des systèmes pour décrire, analyser, concevoir et gérer chaque capacité en tant que système d'éléments de capacité (c.-à-d. : personnel militaire, matériel et systèmes d'information, information et biens immobiliers) qui doivent être intégrés de façon durable afin de produire des éléments de force nouveaux ou améliorés. Les résultats sont obtenus par la surveillance des exigences de spécification, de conception et d'élaboration et par la surveillance et la coordination du processus de prestation et d'élaboration des spécifications d'éléments de capacité individuels pour l'intégration des éléments de force. Ce Programme appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Orientation stratégique et soutien à la planification* et des programmes de gestion du cycle de vie ayant trait à l'acquisition à la mise à niveau et intégration et au dessaisissement et aliénation des éléments de capacité de défense. Il a également une incidence sur le Programme *Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
55 087 061	56 215 971	57 115 660

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	249	249	249
Civils	6	6	6
TOTAL	**255**	**255**	**255**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Des options de modification des capacités de dépenses en vue de combler les lacunes en matière de capacité sont produites	Note en pourcentage à l'indice d'évaluation du rendement de la gestion et de la conception de la capacité	81 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Fournir un environnement de GI et TI intégré et efficace pour appuyer toutes les opérations de la Défense

- Élaborer un cadre opérationnel en tenant compte des considérations relatives à la cybersécurité dans la planification et les opérations militaires;
- Renforcer sa capacité à défendre ses réseaux;

- Soutenir, en collaboration avec les autres ministères et agences, les efforts de cybersécurité déployés à l'échelle du gouvernement;
- Contribuer aux efforts conjoints de cybersécurité déployés par les organisations militaires alliées;
- Mettre sur pied des capacités et des programmes spatiaux en collaboration avec d'autres ministères et agences gouvernementales; et
- Renforcer le soutien spatial apporté aux opérations des FAC, notamment en renforçant la coopération et l'intégration avec les organisations militaires alliées.

Pour contribuer à la priorité consistant à **Maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaires**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Entreprendre le renouvellement de la Stratégie de défense *Le Canada d'abord*

- Mettre en place des programmes et prendre des mesures qui permettront de développer la capacité de la Défense à satisfaire aux exigences de renouvellement de la SDCD et à s'assurer qu'elle dispose des capacités nécessaires pour répondre aux attentes du gouvernement à l'avenir.

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Exécuter un plan exhaustif visant à harmoniser et à optimiser les effectifs militaires et civils

- Mener à bien l'étude de composition des FAC pour déterminer la composition et la taille des effectifs qualifiés de la Force régulière. La troisième phase de l'étude consiste à évaluer la structure des groupes professionnels militaires.

Sous-Sous-Programme 5.1.2 : Développement de la doctrine et des concepts et essais sur la conduite de la guerre

Le Programme *Développement de la doctrine et des concepts et essais sur la conduite de la guerre* vise à prévoir le rendement et sa fiabilité et, par conséquent, à obtenir des possibilités accrues de réussite et à réduire le risque d'échec dans les opérations et les services de la Défense. Les résultats sont obtenus par la conception, l'élaboration et l'essai de principes, de méthodes et d'approches qui, à leur tour, deviennent les concepts, la doctrine et les normes guidant la façon dont on devrait exécuter les tâches sur le plan stratégique, opérationnel et tactique durant les activités du Programme *Opérations de soutien et de combat de la Défense* et la prestation du Programme *Services de la Défense et contributions au gouvernement*. Les innovations dans l'élaboration et l'évaluation de nouveaux concepts et de nouvelles doctrines sont rendues possibles par les services d'expérimentation militaire et les services de modélisation et de simulation s'y rattachant. La prestation de services de collecte, d'analyse, de synthèse et de distribution, puis d'intégration des leçons apprises à partir des opérations antérieures est essentielle à ce Programme. Les produits et services offerts dans le cadre de ce Programme appuient la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Conception et gestion des capacités* ainsi que du Programme *Coordination, commandement et contrôle général des opérations nationales et internationales*. Ce Programme est également essentiel à la réalisation du Programme *Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle*.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
59 325 596	59 983 850	60 077 418

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	389	389	389
Civils	34	34	34
TOTAL	**423**	**423**	**423**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les concepts et la doctrine opérationnels améliorent la souplesse au cours de l'introduction, de la préparation et de l'application des capacités de défense	Note en pourcentage à l'indice d'évaluation du rendement sur l'état du concept et de la doctrine	81 - 100%	mars 2016
Les essais permettent de déterminer le caractère adéquat de nouveaux concepts militaires, de doctrines, de méthodes et de systèmes en fonction des besoins de la Défense	Note en pourcentage à l'indice d'évaluation du rendement de la qualité et de l'incidence des expériences sur la guerre	81 - 100%	mars 2016
Les leçons retenues d'opérations passées sont intégrées afin d'améliorer la souplesse au cours de l'introduction, de la préparation et de l'application des capacités de défense	Note en pourcentage à l'indice d'évaluation du rendement de la qualité et de l'incidence des leçons retenues	81 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à continuer de faire progresser les capacités, la doctrine et les leçons retenues, en mettant l'accent sur le commandement et contrôle, renseignement, surveillance et reconnaissance, la protection de force et le maintien en puissance. Plus particulièrement, le processus d'établissement d'objectifs sera précisé au moyen d'exercices et de l'Expérience d'exécution de l'attaque de la coalition; et on verra à faire progresser les tactiques, techniques, procédures et la doctrine interarmées connexes d'établissement des objectifs.

Sous-Sous-Programme 5.1.3 : Développement et intégration des sciences et des systèmes

Le Programme *Développement et intégration des sciences et des systèmes* vise à élaborer et à résumer les nouvelles connaissances, et à intégrer les progrès dans les sciences, les systèmes et la technologie pour conférer un avantage concurrentiel dans les opérations militaires et accroître l'efficacité dans d'autres programmes de la Défense. Il vise également à résumer l'information et à élaborer des méthodes ainsi que des analyses pour permettre la prise de décisions fondées sur les résultats en ce qui concerne l'utilisation efficace des capacités de la Défense et les améliorations à la mise en œuvre des programmes de la Défense sur le plan stratégique, opérationnel et tactique présentement et dans l'avenir. Les résultats sont obtenus par la réalisation de recherches de base effectuées au moyen de méthodes scientifiques, par la prestation de systèmes avancés et de concepts de systèmes, par l'essai et l'évaluation de systèmes et de technologies actuels, par l'intégration de systèmes humains, par l'élaboration d'analyses avancées et par l'intégration de renseignements scientifiques dans les autres programmes de défense. Les innovations et les progrès dans les sciences, les systèmes et la technologie réalisés dans le cadre de ce Programme appuient la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Conception et gestion des capacités* du Programme *Développement de la doctrine et des concepts et essais sur la conduite de la guerre* et, dans certains cas, du Programme *Coordination, Commandement et contrôle général des*

opérations nationales et internationales. Les produits et services découlant de ce Programme, servant à la prise de décisions fondées sur les résultats, appuient la Défense en permettant la réalisation des sous-programmes faisant partie du Programme *Intégration et développement* concernant les capacités de la Défense ainsi que des Programmes de *coordination, de commandement et de contrôle* qui régissent l'exécution des *Opérations de soutien et de combat de la Défense*, les *Services de la Défense et contributions au gouvernement*, la *production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action* et la *production d'éléments de capacité de la Défense*. Ce Programme appuie aussi directement la gestion et la surveillance de la Défense dans son ensemble.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
235 432 467	241 915 239	247 839 170

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	91	91	91
Civils	825	825	825
TOTAL	**916**	**916**	**916**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Des éléments de connaissances, des technologies et des systèmes sont explorés, développés et intégrés en vue d'atteindre des niveaux accrus de souplesse au cours de la préparation et de l'application des capacités de défense	Note en pourcentage à l'indice d'évaluation du rendement sur le développement et l'intégration	80 - 100%	mars 2016
Les décisions stratégiques et opérationnelles ayant une incidence sur l'agilité de la défense sont fondées sur des données probantes et éclairées à l'aide de méthodes, de modèles et d'outils analytiques	Note en pourcentage à l'indice d'évaluation du rendement sur l'exploitation des conseils et des connaissances	80 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaires**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Évaluer et surveiller la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense par rapport aux situations nationale et internationale

- Conformément à la directive du CEMD à l'égard des FAC, renforcer la disponibilité opérationnelle à l'appui des FAC en veillant à :
  - collaborer avec les Centres de guerre interarmées de chacune des armées pour favoriser l'élaboration et l'expérimentation de concepts ainsi que la mise au point de formations, de tactiques et de procédures;
  - effectuer une validation de concept, des analyses et des démonstrations qui aideront à établir des exigences en matière de décisions stratégiques et opérationnelles; et
  - appuyer la formation et le perfectionnement du personnel des FAC.
- Conformément à la directive du CEMD à l'égard des FAC, intensifier les activités de développement, de mise sur pied et d'emploi des forces pour soutenir les opérations des FAC en veillant à :

- préparer adéquatement les futures opérations des FAC au moyen de conseils et d'analyses sur l'acquisition, les systèmes humains, les systèmes et les plateformes de combat, y compris le commandement, contrôle, communication, informatique, renseignement, surveillance et reconnaissance; la cybersécurité; et chimique, biologique, radiologique, nucléaire ou explosif.

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Améliorer la planification et la gestion des investissements de manière à équilibrer les exigences de la SDCD

- Améliorer et valider les estimations des coûts à l'appui du Plan d'investissement et du renouvellement de la SDCD pour s'assurer qu'elles sont fiables et abordables en vue de guider les décisions stratégiques en :
  - élaborant des modèles et des guides d'établissement des coûts qui tiennent compte des coûts de soutien, du remplacement d'immobilisations et de l'inflation technologique pour étayer le Plan d'investissement.

Sous-Programme 5.2 : Orientation stratégique et soutien à la planification

Le Programme *Orientation stratégique et soutien à la planification* vise à déterminer la demande stratégique en capacités de la Défense et à permettre la prise de décisions stratégiques ainsi qu'une orientation stratégique concernant l'utilisation des ressources correspondantes pour appliquer et maintenir les capacités existantes, introduire des capacités nouvelles ou modifiées, et se départir des capacités excédentaires à des degrés de risque acceptables à court et à long terme. À court terme, on établit une relation quantifiable entre la direction gouvernementale et l'orientation stratégique, les exigences relatives aux opérations en cours et d'urgence et le rendement, les rôles de la Défense et les objectifs en matière de disponibilité opérationnelle afin d'harmoniser les ressources de production d'éléments de force. À long terme, les aspects problématiques pouvant nécessiter des changements à la capacité de la Défense et aux portefeuilles de programmes sont établis. Les résultats sont obtenus par l'analyse de la surveillance, de la menace et du contexte de sécurité, par la détermination des besoins en changement, par la synthèse des tendances, par la détermination des difficultés relatives aux portefeuilles et par la formulation et l'évaluation d'une approche de modification des portefeuilles. Ce Programme appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action*, du Programme *Production des éléments de capacité de la Défense*, du Programme *Recherche et développement concernant les capacités de la Défense*, et de la gestion et de la surveillance de la Défense dans son ensemble.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
23 692 677	23 986 609	23 595 454

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	87	87	87
Civils	22	22	22
TOTAL	**109**	**109**	**109**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Des plans harmonisant l'approvisionnement et la demande à l'appui des capacités de défense à court, moyen et long terme sont établis et font l'objet d'une surveillance	Pointage en pourcentage selon l'indice de l'évaluation du soutien de l'orientation et de la planification stratégiques de la Directive sur les capacités des forces	81 - 100%	mars 2016
	Une évaluation de la qualité des plans créés et fournis en matière de posture de la Force et de disponibilité opérationnelle afin de permettre le processus décisionnel	81 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à améliorer la gestion de la posture de la force et la disponibilité opérationnelle des FAC en établissant un cadre de disponibilité opérationnelle pour l'ensemble des FAC qui soit conforme aux missions de la SDCD et qui s'intègre à la nouvelle Architecture d'alignement des programmes.

Sous-Sous-Programme 5.2.1 : Soutien à la planification des capacités stratégiques

Le Programme *Soutien à la planification des capacités stratégiques* fournit les analyses qui déterminent le portefeuille général de l'ensemble des capacités qui seront nécessaires pour défendre le Canada adéquatement et promouvoir les intérêts des Canadiens à l'avenir. Les résultats sont obtenus par des évaluations de la politique et de l'orientation de la Défense du gouvernement du Canada, du contexte externe, du rendement interne, du contexte stratégique de la menace et de l'enveloppe des ressources disponibles. La modification du portefeuille de capacités nécessite habituellement la prise de décisions et l'adoption d'initiatives d'avant-garde à court terme, lesquelles sont lancées ou facilitées dans le cadre du présent Programme. Les résultats sont obtenus par la réalisation d'activités qui permettent de définir les effets militaires nécessaires, de déterminer les capacités nécessaires pour produire ces effets, d'évaluer les capacités de défense actuelles et prévues par rapport à ces besoins, d'encadrer l'élaboration d'approches possibles pour atténuer les risques de manques ou de surplus sur le plan des capacités, de faciliter la prise de décisions concernant la détermination des approches à adopter et d'élaborer des plans généraux pour mettre en œuvre et harmoniser des programmes qui produiront les nouvelles capacités et supprimeront des capacités existantes. Les produits et services offerts dans le cadre du Programme appuient la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Conception et gestion des capacités*, du Programme *Développement de la doctrine et des concepts et essais sur la conduite de la guerre*, et du Programme *Développement et intégration des sciences et des systèmes*. En outre, les analyses générales fondées sur les résultats réalisées dans le cadre de ce Programme permettent directement la gestion et la surveillance stratégiques de la Défense dans son ensemble. Ce Programme a également une incidence secondaire sur les programmes de coordination, d'élaboration et de contrôle qui gouvernent les cycles de vie des éléments de capacités.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
21 077 206	21 369 100	21 052 784

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	69	69	69
Civils	17	17	17
TOTAL	**86**	**86**	**86**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les écarts entre l'approvisionnement et la demande à l'échelle du portefeuille des capacités de la Défense sont prévus à moyen et long terme	Note en pourcentage à l'indice d'évaluation du rendement pour le processus de planification des capacités stratégiques	81 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Améliorer la planification et la gestion des investissements de manière à équilibrer les exigences de la SDCD

- Améliorer et valider les estimations des coûts figurant dans le Plan d'investissement et le renouvellement de la SDCD pour s'assurer qu'elles sont fiables et abordables en vue de guider les décisions stratégiques.

Sous-Sous-Programme 5.2.2 : Soutien à la planification stratégique de la posture de la force

Le Programme *Soutien à la planification stratégique de la posture de la force* vise à maintenir la durabilité de la posture de la force de la Défense par rapport à l'atteinte des objectifs du gouvernement du Canada en matière d'opérations de Défense. La posture de la force est un terme général utilisé par la Défense pour définir l'équilibre de l'état opérationnel des éléments de force dans le portefeuille de la Défense. Il y a trois états opérationnels possibles pour les éléments de force. Ils peuvent effectuer des opérations ou fournir des services de la Défense, être prêts à intervenir selon les plans de contingence, ou être dans un état de préparation réduit. La disponibilité opérationnelle, qui fait partie intégrante de la posture de la force, fait référence aux exigences en matière de capacité, de réactivité, de quantité et d'endurance auxquelles les éléments de force doivent répondre pour accroître le potentiel de réussite et réduire les risques inconsidérés lorsqu'ils participent à des opérations. Une posture de la force équilibrée, qui comprend l'atteinte des objectifs de disponibilité opérationnelle, doit être conservée pour exécuter et fournir les opérations et les services de la Défense de manière efficace au fil du temps. Ce Programme permet d'établir et de gérer l'ajustement de la posture de la force et des objectifs de disponibilité opérationnelle à court terme, et fait le pont entre ceux-ci et la planification des capacités à long terme. Les résultats sont obtenus par la surveillance, l'analyse et la planification fondées sur l'orientation stratégique ainsi que sur les évaluations des risques et des possibilités. Le Programme *Soutien à la planification stratégique de la posture de la force* appuie la Défense en permettant directement la réalisation du Programme *Coordination, Commandement et contrôle général des opérations nationales et internationales*, du Programme *Production, coordination, commandement et contrôle de la disponibilité opérationnelle*, et de la gestion et de la surveillance de la Défense dans son ensemble.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
2 615 471	2 617 510	2 542 670

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	18	18	18
Civils	5	5	5
TOTAL	**23**	**23**	**23**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les écarts entre l'approvisionnement et la demande, par rapport aux capacités actuelles de la Défense, sont prévus à court et à moyen terme	Note en pourcentage à l'indice d'évaluation du rendement pour le soutien de la planification stratégique de la posture de la force	81 - 100%	mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaires**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense

- Harmoniser les missions liées à la posture de la force et à la disponibilité opérationnelle des FAC afin d'établir un lien entre les exigences relatives à la posture et à la disponibilité opérationnelle et les dépenses liées aux ressources; et
- Soutenir l'état de préparation à l'égard des missions en veillant à harmoniser la disponibilité de l'équipement en fonction de la posture de la force et de la disponibilité opérationnelle pour la maintenance de première ligne au sein des armées.

Programme 6.0: Services internes

Les services internes sont des groupes d'activités et de ressources connexes qui sont gérées de façon à répondre aux besoins des programmes et à remplir les autres obligations générales d'une organisation. Ces groupes sont les suivants : les services de gestion et de surveillance, les services des communications, services juridiques, services de gestion des ressources humaines, services de gestion des finances, services de gestion de l'information, services des technologies de l'information, services de gestion des biens, services de gestion du matériel, services de gestion des acquisitions et autres services administratifs. Les services internes comprennent uniquement les activités et les ressources qui s'appliquent à l'échelle d'une organisation et non celles fournies uniquement à un programme.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
453 116 285	453 116 285	464 729 483	476 380 000

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	521	521	521
Civils	3 486	3 486	3 486
TOTAL	**4 007**	**4 007**	**4 007**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Mettre en œuvre des initiatives pour améliorer la continuité des affaires de la Défense

- Mettre sur pied une politique ministérielle visant à planifier la continuité des activités pour s'assurer que la Défense demeure capable :
  - d'offrir des conseils appropriés au gouvernement de façon ininterrompue et en temps opportun;
  - d'assurer le commandement et le contrôle stratégique de la Défense; et
  - d'aider le gouvernement à préserver la santé, la sûreté, la sécurité et le bien-être économique des Canadiens et des Canadiennes.

Élaborer et mettre en œuvre des initiatives pour intégrer la gestion de la sécurité aux opérations de la Défense

- Exécuter le plan directeur de mise en œuvre pour aider le sous-ministre et le chef d'état-major de la défense à s'acquitter de leurs responsabilités en matière de sécurité; et
- Mettre sur pied un programme obligatoire de sensibilisation à la sécurité destiné à accroître et à élargir la sensibilisation à la sécurité élémentaire afin de faire baisser les incidents en lien avec la sécurité.

Sous-Programme 6.1 : Gestion et surveillance

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
96 940 685	97 536 222	98 138 278

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	274	274	274
Civils	1 773	1 773	1 773
TOTAL	**2 047**	**2 047**	**2 047**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Maintenir la posture des FAC et la disponibilité opérationnelle de la Défense qui sont nécessaires**, la Défense prendra la mesure suivante :

Entreprendre le renouvellement de la Stratégie de défense *Le Canada d'abord*

- Comme annoncé par le gouvernement du Canada dans le *discours du Trône de 2013*, procéder au renouvellement de la SDCD pour permettre aux FAC de demeurer parmi les meilleures forces au monde et leur donner les moyens de défendre les intérêts canadiens aujourd'hui et demain.

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense

- Mettre en place des mécanismes d'intégration des renseignements à l'échelle de l'institution et promouvoir l'échange efficace des connaissances; et
- Donner régulièrement des conseils aux gestionnaires et aux dirigeants en matière de leadership afin de favoriser la communication bidirectionnelle et la résolution de problèmes.

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense contribuant à la viabilité financière de la Défense

- Améliorer le processus d'approbation de projet afin de réduire les coûts au minimum et d'augmenter la souplesse et l'efficacité des activités;
- Accroître l'utilisation et la rigueur du système de mesure du rendement de la Défense afin de donner aux personnes les moyens d'élaborer, d'évaluer et de valider des paramètres de rendement; et
- Dans le cadre du projet de réduction de la taille du quartier général, commencer à évaluer les organisations pour trouver des façons d'optimiser la portée et les échelons de commandement en vue d'accroître la souplesse de l'institution et d'accroître l'efficacité de la structure du quartier général. À la suite d'une étude pilote, une équipe de la Défense sera formée dans le domaine de la méthodologie d'analyse et mènera des évaluations pour déterminer les équivalents temps plein pouvant être réaffectés à des activités hautement prioritaires.

Améliorer le cadre de gestion stratégique

- Renforcer la compréhension de l'intention stratégique pour s'assurer que les objectifs et les priorités qui en découlent sont clairement établis et interprétés de la même façon par les cadres de niveau stratégique;
- Renouveler la structure et les processus de gouvernance de haut niveau afin de rendre la prise de décisions plus efficace. Pour ce faire, il est nécessaire de s'assurer que chacun comprend parfaitement les pouvoirs, les responsabilités et les obligations des hauts dirigeants et de simplifier la structure des comités de la haute direction; et
- Réexaminer et mettre à jour régulièrement les directives et les ordonnances administratives de la Défense afin de s'assurer qu'elles sont cohérentes, largement diffusées, constamment améliorées et systématiquement suivies.

Sous-Programme 6.2 : Communications

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
15 510 050	15 584 861	15 634 734

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	39	39	39
Civils	104	104	104
TOTAL	**143**	**143**	**143**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer l'excellence opérationnelle durable au pays et à l'étranger pour la défense du Canada et la protection des Canadiens**, la Défense prendra la mesure suivante :

Soutenir les efforts du gouvernement pour la commémoration des anniversaires importants

- Dans le cadre d'une approche pangouvernementale, lors d'activités et d'événements commémoratifs, soutenir les affaires publiques pour favoriser la compréhension du rôle de la Défense dans l'histoire du Canada.

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra la mesure suivante :

Améliorer le cadre de gestion stratégique

- Commencer à mettre en œuvre l'initiative de renouvellement de la Défense pour communiquer les changements à l'interne et traduire les objectifs stratégiques en responsabilités individuelles pour chaque membre de l'Équipe de la Défense.

Pour appuyer ce Programme, la Défense veillera également à ce qui suit :

- Mettre en œuvre le thème de la défense et de la sécurité pour l'initiative Canada.ca;
- Lancer la phase de planification de l'initiative de renouvellement de l'intranet du MDN et des FAC, car il s'agit d'un outil interne important qui permet de s'acquitter efficacement des engagements opérationnels et organisationnels pris; et

- Soutenir les affaires publiques pour accroître la sensibilisation à l'égard de la disponibilité opérationnelle militaire, en présentant des exercices d'entraînement nationaux et internationaux, et en ce qui a trait au renouvellement de la SDCD.

Sous-Programme 6.3 : Services juridiques

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
22 606 780	23 623 151	24 750 226

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	18	18	18
Civils	26	26	26
TOTAL	**44**	**44**	**44**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Pour soutenir la Défense et en vue d'obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, le conseiller juridique des Forces canadiennes prodiguera des conseils juridiques avisés et offrira des services de gestion des litiges ainsi que des services législatifs pour répondre aux priorités de la Défense de la façon la plus efficace, rentable et viable possible.

Sous-Programme 6.4 : Gestion des ressources humaines

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
91 171 792	91 335 729	91 515 890

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	4	4	4
Civils	935	935	935
TOTAL	**939**	**939**	**939**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Renforcer l'Équipe de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Exécuter un plan exhaustif visant à harmoniser et à optimiser les effectifs militaires et civils

- Mettre en œuvre un plan des capacités des effectifs afin de veiller à ce que les besoins en main-d'œuvre d'aujourd'hui et de demain cadrent avec les priorités de la Défense et de faire en sorte que le modèle de service à la clientèle soit parfaitement intégré.

Maximiser le potentiel militaire et civil en continuant d'améliorer la capacité de leadership grâce à la planification de la relève, l'acquisition continue du savoir et le perfectionnement professionnel

- Dans le cadre du processus de gestion du rendement des employés civils, établir un cadre de gestion des talents qui permet d'exploiter au mieux le potentiel des employés pour répondre aux besoins actuels et futurs de l'Équipe de la Défense;
- Continuer d'offrir des conseils et de développer des ressources pour appliquer la directive de gestion du rendement; et
- Mettre à jour la stratégie d'apprentissage globale destinée à faciliter l'apprentissage et l'instruction au sein de l'Équipe de la Défense.

Mettre en œuvre les initiatives stratégiques du renouvellement de la Défense contribuant à renforcer l'Équipe de la Défense

- Continuer à moderniser la gestion des ressources humaines (RH) civiles afin de réduire les coûts au minimum et d'augmenter la souplesse et l'efficacité des activités.

Pour appuyer ce Programme, la Défense veillera également à ce qui suit :

- Mettre en œuvre la transformation des services de rémunération dans le cadre de l'initiative pangouvernementale de modernisation et de consolidation des services de paye afin de transformer le système de technologie de l'information vieillissant et la prestation de services. La Défense veillera à assurer un transfert en douceur de tous les comptes de paye d'ici décembre 2015;
- Revoir et valider la façon dont la Défense gère tous les aspects de l'apprentissage et du perfectionnement professionnel des civils pour s'assurer que l'apprentissage est conforme aux exigences organisationnelles, optimiser l'utilisation des technologies, réduire le double emploi et accroître la rentabilité;
- S'assurer que l'Équipe de la Défense dispose des bonnes personnes, d'un environnement de travail approprié et des capacités adéquates en prodiguant, en temps opportun, des conseils fonctionnels stratégiques en matière de gestion des ressources humaines civiles qui soient conformes avec la planification organisationnelle; et
- Soutenir l'élaboration d'un plan de RH stratégique à l'échelle du Ministère pour les années financières s'étalant de 2016 à 2019 afin de s'assurer que les effectifs civils sont correctement équipés pour répondre aux besoins opérationnels actuels et futurs.

Sous-Programme 6.5 : Gestion financière

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
30 129 092	30 833 235	31 613 546

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Note : Conformément à l'orientation future du Conseil du Trésor, les dépenses de voyage sont inscrites dans ce Programme.

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	69	69	69
Civils	214	214	214
TOTAL	**283**	**283**	**283**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Améliorer la planification et la gestion des investissements de manière à équilibrer les exigences de la SDCD

- Mettre en œuvre une ébauche de plan d'investissement et des processus de gouvernance améliorés afin de doter la haute direction d'un cadre de contrôle et de gestion solide, y compris de meilleures ressources et données de gestion des investissements ainsi que des pratiques stratégiques de gestion et d'analyse améliorées, pour optimiser la planification des investissements tout en veillant à la viabilité financière et à la durabilité.

Continuer à renforcer le cadre de contrôle de base à l'appui de la conformité avec la *Politique sur le contrôle interne*

- En s'appuyant sur les progrès réalisés à ce jour relativement à la mise en œuvre de la *Politique sur le contrôle interne* du Conseil du Trésor, la Défense poursuivra ses objectifs de programme visant à s'assurer qu'un système de contrôle des états financiers efficace axé sur le risque est en place et qu'il est régulièrement mis à jour, surveillé et évalué. En raison de la taille et de la complexité des opérations de la Défense, une mise en oeuvre complète sera possible uniquement une fois que les projets technologiques d'information et de transformation opérationnelle du Ministère auront été menés à bien.

Pour appuyer ce Programme, la Défense veillera également à ce qui suit :

- Améliorer la capacité d'établissement des coûts pour l'ensemble du cycle de vie au moyen de nouveaux outils, d'outils améliorés et de pratiques reconnues pour s'assurer que l'information relative aux coûts est cohérente, de grande qualité et qu'elle tient compte des besoins des décisionnaires; et
- Coordonner la politique de soutien de la Défense de l'OTAN pour fournir à la Délégation conjointe du Canada auprès de l'OTAN une politique cohérente et permettre une représentation efficace des intérêts du Canada sur le plan des finances et des ressources dans les programmes de l'OTAN dans le cadre des divers conseils et comités sur les ressources intergouvernementales de l'OTAN.

Sous-Programme 6.6 : Gestion de l'information

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
21 471 946	22 048 065	22 533 602

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	47	47	47
Civils	201	201	201
TOTAL	**248**	**248**	**248**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à se conformer à la directive du Secrétariat du Conseil du Trésor sur la tenue de documents.

Sous-Programme 6.7 : Technologie de l'information

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
5 084 310	5 109 811	5 117 385

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	33	33	33
Civils	20	20	20
TOTAL	**53**	**53**	**53**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Pour obtenir les résultats attendus dans le cadre du Programme, la Défense veillera à s'assurer que les technologies de l'information sont utilisées de façon efficace et rentable en se conformant aux priorités de modernisation des technologies de l'information organisationnelle du gouvernement du Canada.

Sous-Programme 6.8 : Biens immobiliers

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
65 492 667	68 503 834	70 923 197

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	37	37	37
Civils	23	23	23
TOTAL	**60**	**60**	**60**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Aucune activité en particulier n'est à souligner pour l'année financière en cours.

Sous-Programme 6.9 : Matériel

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
33 751 864	35 657 270	37 730 022

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	0	0	0
Civils	6	6	6
TOTAL	**6**	**6**	**6**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Aucune activité en particulier n'est à souligner pour l'année financière en cours.

Sous-Programme 6.10 : Acquisitions

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
70 957 098	74 497 305	78 423 119

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Ressources humaines (ETP)

	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Militaires – Force régulière	0	0	0
Civils	183	183	183
TOTAL	**183**	**183**	**183**

Sources : Groupe du Vice-chef d'état-major de la Défense / Groupe du Sous-ministre adjoint (Ressources humaines - Civils)

Faits saillants de la planification

Pour contribuer à la priorité consistant à **Assurer la viabilité financière de la Défense**, la Défense prendra les mesures suivantes :

Continuer à accroître l'efficacité de la gestion des stocks et du matériel, tout en mettant en application les initiatives stratégiques de renouvellement de la Défense relatives à la maintenance et au matériel

- Établir et mettre en œuvre des tests d'évaluation du rendement de l'approvisionnement qui cadrent avec ceux de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada; et
- Accroître le nombre d'autorités contractantes.

SECTION III : RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

État des résultats prospectif

L'état des résultats condensé prospectif donne un aperçu général des opérations du Ministère de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes. Les prévisions des renseignements financiers concernant les dépenses et les recettes sont préparées selon la méthode de comptabilité d'exercice pour renforcer la responsabilisation et améliorer la transparence et la gestion financière.

Étant donné que l'état des résultats condensé prospectif est préparé selon la méthode de comptabilité d'exercice, et que les montants des dépenses projetées et des dépenses prévues présentées dans d'autres sections du Rapport sur les plans et les priorités sont établis selon la méthode de comptabilité axée sur les dépenses, les montants diffèrent.

Un état des résultats prospectif plus détaillé et des notes afférentes, notamment un rapprochement des coûts de fonctionnement nets et des autorisations demandées, se trouve sur le site Web[53] du Ministère de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes.

État des résultats condensé prospectif
Pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars
(en dollars)

Renseignements financiers	Résultats attendus 2014-2015	Résultats prévus 2015-2016	Écart
Total des charges	19 580 124 867	19 443 486 376	(136 638 491)
Total des revenus	463 780 686	469 495 200	5 714 514
Coût de fonctionnement net	19 116 344 181	18 973 991 176	(142 353 005)

Source : Groupe du Sous-ministre adjoint (Finances et services du Ministère)

Tableaux de renseignements supplémentaires

Les tableaux de renseignements supplémentaires présentés dans le *Rapport sur les plans et les priorités de 2015-2016* sont affichés sur le site Web[54] du Ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes.

- Stratégie ministérielle de développement durable[55]
- Renseignements sur les programmes de paiements de transfert de 5 millions de dollars ou plus[56]
- Renseignements sur les programmes de paiements de transfert de moins de 5 millions de dollars[57]
- Rapport d'étape sur les projets de transformation et les grands projets de l'État[58]
- Audits internes et évaluations à venir au cours des trois prochains exercices[59]

Dépenses fiscales et évaluations

Il est possible de recourir au régime fiscal pour atteindre des objectifs de la politique publique en appliquant des mesures spéciales, comme de faibles taux d'impôt, des exemptions, des déductions, des reports et des crédits. Le ministère des Finances publie annuellement des estimations et des projections du coût de ces mesures dans sa publication intitulée *Dépenses fiscales et évaluations*[60]. Les mesures fiscales présentées dans la publication *Dépenses fiscales et évaluations* relèvent de la seule responsabilité du ministre des Finances.

SECTION IV : COORDONNÉES DE L'ORGANISATION

Ministère de la Défense nationale
101, promenade du Colonel-By
Ottawa (Ontario) K1A 0K2
Canada
Web: http://www.forces.gc.ca

ANNEXE : DÉFINITIONS

architecture d'alignement des programmes : Répertoire structuré de tous les programmes d'une organisation qui décrit les liens hiérarchiques entre les programmes et les liens aux résultats stratégiques auxquels ils contribuent.

cadre pangouvernemental : Schéma représentant la contribution financière des organisations fédérales qui dépendent de crédits parlementaires en harmonisant leurs programmes avec un ensemble de 16 secteurs de résultat pangouvernementaux de haut niveau regroupés sous 4 secteurs de dépenses.

cible : Niveau mesurable du rendement ou du succès qu'une organisation, un programme ou une initiative prévoit atteindre dans un délai précis. Une cible peut être quantitative ou qualitative.

crédit : Autorisation donnée par le Parlement d'effectuer des paiements sur le Trésor.

dépenses budgétaires : Les dépenses budgétaires comprennent les dépenses de fonctionnement et en capital; les paiements de transfert à d'autres ordres de gouvernement, à des organisations ou à des particuliers; et les paiements à des sociétés d'État.

dépenses non budgétaires : Recettes et décaissements nets au titre de prêts, de placements et d'avances, qui modifient la composition des actifs financiers du gouvernement du Canada.

dépenses prévues : En ce qui a trait aux rapports sur les plans et les priorités (RPP) et aux rapports ministériels sur le rendement (RMR), les dépenses prévues s'entendent des montants approuvés par le Conseil du Trésor au plus tard le 1er février. Elles peuvent donc comprendre des montants qui s'ajoutent aux dépenses prévues indiquées dans le budget principal des dépenses.

Un ministère est censé être au courant des autorisations qu'il a demandées et obtenues. La détermination des dépenses prévues relève du ministère, et ce dernier doit être en mesure de justifier les dépenses et les augmentations présentées dans son RPP et son RMR.

équivalent temps plein : Indicateur de la mesure dans laquelle un employé représente une année-personne complète dans le budget ministériel. L'équivalent temps plein est calculé en fonction du coefficient des heures de travail assignées et des heures normales de travail. Les heures normales de travail sont établies dans les conventions collectives.

indicateur de rendement : Moyen qualitatif ou quantitatif de mesurer un extrant ou un résultat en vue de déterminer le rendement d'une organisation, d'un programme, d'une politique ou d'une initiative par rapport aux résultats attendus.

plan : Exposé des choix stratégiques qui montre comment une organisation entend réaliser ses priorités et obtenir les résultats connexes. De façon générale, un plan explique la logique qui sous-tend les stratégies retenues et tend à mettre l'accent sur des mesures qui se traduisent par des résultats attendus.

priorité : Plan ou projet qu'une organisation a choisi de cibler et dont elle rendra compte au cours de la période de planification. Il s'agit de ce qui importe le plus ou qui doit être fait en premier pour appuyer la réalisation du ou des résultats stratégiques souhaités.

production de rapports sur le rendement : Processus de communication d'information sur le rendement fondée sur des éléments probants. La production de rapports sur le rendement appuie la prise de décisions, la responsabilisation et la transparence.

programme : Groupe d'intrants constitué de ressources et d'activités connexes qui est géré pour répondre à des besoins précis et pour obtenir les résultats visés, et qui est traité comme une unité budgétaire.

programme temporisé : Programme ayant une durée fixe et dont le financement et l'autorisation politique ne sont pas permanents. Ce programme est aussi appelé programme à durée temporaire. Lorsqu'un tel programme arrive à échéance, une décision doit être prise quant à son maintien. Dans le cas d'un renouvellement, la décision précise la portée, le niveau de financement et la durée.

rapport ministériel sur le rendement : Rapport traitant des réalisations concrètes d'une organisation qui dépend de crédits parlementaires au regard des plans, des priorités et des résultats attendus exposés dans le rapport sur les plans et les priorités correspondant. Ce rapport est déposé au Parlement à l'automne.

rapport sur les plans et les priorités : Rapport fournissant des renseignements au sujet des plans et du rendement prévu sur trois ans d'une organisation qui dépend de crédits parlementaires. Ces rapports sont déposés au Parlement chaque printemps.

rendement : Utilisation qu'une organisation a faite de ses ressources en vue d'obtenir ses résultats, mesure dans laquelle ces résultats se comparent à ceux que l'organisation souhaitait obtenir, et mesure dans laquelle les leçons apprises ont été cernées.

résultat : Conséquence externe attribuable en partie aux activités d'une organisation, d'une politique, d'un programme ou d'une initiative. Les résultats ne relèvent pas d'une organisation, d'une politique, d'un programme ou d'une initiative unique, mais ils s'inscrivent dans la sphère d'influence de l'organisation.

résultat stratégique : Avantage durable et à long terme pour les Canadiens qui est rattaché au mandat, à la vision et aux fonctions de base d'une organisation.

résultats du gouvernement du Canada : Ensemble de 16 objectifs de haut niveau établis pour l'ensemble du gouvernement et regroupés selon 4 secteurs de dépenses : affaires économiques, affaires sociales, affaires internationales et affaires gouvernementales.

Structure de la gestion, des ressources et des résultats : Cadre exhaustif comprenant l'inventaire des programmes, des ressources, des résultats, des indicateurs de rendement et de l'information de gouvernance d'une organisation. Les programmes et les résultats sont présentés d'après le lien hiérarchique qui les unit, et les résultats stratégiques auxquels ils contribuent. La Structure de la gestion, des ressources et des résultats découle de l'architecture d'alignement des programmes.

NOTES DE FIN DE DOCUMENT

Avis concernant les hyperliens

Le Rapport sur les plans et les priorités 2015-2016 du ministère de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes contient des hyperliens vers des sites externes. Ces hyperliens, qui sont soulignés dans le document principal et qui figurent dans la section des notes en fin d'ouvrage, ainsi que dans la version électronique du document, sont cliquables. Le ministère fournit les liens en question uniquement à titre de service et par souci de commodité. Nous n'assumons pas la responsabilité du contenu affiché sur les sites externes. Veuillez noter également que l'indication d'un lien y conduisant ne suppose aucunement que nous approuvons ou recommandons les produits, les services ou les renseignements qui s'y trouvent.

La politique de confidentialité adoptée par un site externe peut différer de celle du site du ministère de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes. Le ministère décline toute responsabilité relativement à l'accès vers tout site Web relié. Quiconque utilise un lien conduisant vers un site extérieur au site Web du ministère de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes le fait à ses propres risques.

Le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes s'efforce de fournir des liens vers des sites Web externes dont le contenu est accessible et offert dans les deux langues officielles. Toutefois, cela n'est pas toujours réalisable ou possible.

---

1 Le ministère de la Défense nationale (MDN) et les Forces armées canadiennes (FAC) sont collectivement désignés sous le terme « Défense ». La *loi sur la défense nationale* (http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/N-5/index.html) reconnait les *Forces canadiennes* (FC) et les *Forces armées canadiennes* (FAC) comme titres appropriés pour l'organisation. Le terme *Forces canadiennes* a été utilisé dans ce rapport lorsque nécessaire pour refléter précisément l'appellation légale ou formelle d'un programme, d'un document ou d'une référence similaire.

2 Centre de la sécurité des télécommunications, https://www.cse-cst.gc.ca/

3 Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, http://www.mpcc-cppm.gc.ca/

4 Comité externe d'examen des griefs militaires, http://mgerc-ceegm.gc.ca/

5 Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, http://www.ocsec-bccst.gc.ca/

6 *Loi sur la défense nationale*, http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/N-5/

7 *Loi sur les mesures d'urgence*, http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/E-4.5/index.html

8 *Loi sur l'aéronautique*, http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/A-2/index.html

9 *Loi sur les pêches*, http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/F-14/index.html

10 Législation et la Défense nationale, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos/legislation.page

11 Le Ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes, http://www.forces.gc.ca/

12 Stratégie de la défense *Le Canada d'abord*, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos/canada-d-abord-strategie-defense.page

13 Dans le discours du Trône de 2013, le gouvernement s'est engagé à renouveler la SDCD, http://www.speech.gc.ca/fra/discours-integral

14 Politique sur la structure de la gestion, des ressources et des résultats, http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=18218

15 Remarques sur les ressources humaines (ETP) :

- Les hypothèses concernant les ETP qui figurent dans le présent RPP sont utilisées comme fondement pour l'affectation des ressources financières approuvées pour les membres du personnel dans le cadre de la Mise à jour annuelle des niveaux de référence (MJANR) de 2015-2016. La MJANR constitue la base des données financières présentées dans le Budget principal des dépenses et le Rapport sur les plans et les priorités.
- Ces données de planification pourraient être rajustées au cours de la période visé par le rapport.
- Le nombre d'ETP prévu est fondé sur les tableaux d'effectifs prévisionnels.
- Les chiffres ayant été arrondis, les chiffres quant aux ressources humaines prévues peuvent ne pas correspondre au total de tous les chiffres présentés par Programme dans la section II.

Force régulière :

- L'effectif de la Force régulière est mesuré en fonction de l'effectif total, y compris le personnel financé à partir du crédit 5 et les militaires actuellement en congé sans solde, dont le nombre est d'environ 1 100 (dont 80 p. 100 sont en congé parental).
    - Le crédit 5, Éventualités du gouvernement, assure au gouvernement une marge de manœuvre suffisante pour faire face à des dépenses diverses urgentes ou imprévues lorsqu'il existe un besoin de trésorerie valable avant la période d'octroi des crédits parlementaires.
- Alors que, conformément aux directives du gouvernement, la Force régulière continue de viser un effectif de 68 000 membres, il lui manque actuellement environ 1 000 membres en raison d'une légère augmentation du taux

d'attrition. Étant donné la capacité de recrutement et d'instruction disponible, il faudra quelques années avant de combler ce manque. Par conséquent, la MJANR prédira le nombre de membres du personnel de la Force régulière prévu, en moyenne, tout au long de l'année. Les données de la MJANR seront donc différentes des objectifs de la Force régulière susmentionnés.

Civils :

- On assure la planification de l'effectif civil au moyen d'une enveloppe des traitements et salaires. Aux fins d'établissement de rapports, on mesure l'effectif civil par équivalent temps plein (ETP). Le total des ETP englobe les employés de toutes les catégories (contrats de durée indéterminée ou déterminée, employés occasionnels et étudiants) employés activement et calculés en années-personnes. Par exemple, deux employés à temps partiel peuvent être comptés comme un ETP.
- Les ETP civils prévus pour la main-d'œuvre civile comprennent le personnel financé à partir du crédit 5.
- Les ETP civils prévus pour la main-d'œuvre civile ne comprennent pas le personnel en congé sans solde.
- La main d'oeuvre civile prévue par ETP doit faire l'objet d'une approbation budgétaire finale.

[16] Remarques sur les ressources humaines (Personnel de la Force de réserve):

- La Première réserve est constituée de membres du personnel occupant différente fonction au sein des Forces armées canadiennes. Elle comprend les réservistes en service de classe A, qui travaillent et s'entraînent à temps partiel; les réservistes en service de classe B, qui sont employés à temps plein ou suivent un entraînement à temps plein (sur douze mois) pendant une ou plusieurs périodes de plus de 14 jours consécutifs, mais de moins de 365 au cours d'une période d'un an et les réservistes en service de classe C, qui sont employés à temps plein (à des fins opérationnelles seulement), mais dont la solde, les avantages sociaux et les responsabilités sont les mêmes que ceux des membres de la Force régulière.
- La majorité des réservistes servent à temps partiel (service de classe A). Le nombre de réservistes en service de classe A diminue considérablement durant l'été, car un bon nombre d'entre eux quittent alors leur unité d'appartenance pour participer à une instruction à court terme en service de classe B. En outre, certains membres de la Première réserve sont inactifs. De ce fait, l'effectif total ne constitue pas une image exacte du nombre de militaires en service actif. Le nombre de membres de la Première réserve qui sont actifs et qui touchent une solde est calculé et indiqué comme l'effectif moyen rémunéré de la Première réserve (moyenne mensuelle par année).
- Les rapports, la planification et les attributions liés à l'effectif moyen rémunéré de la Première réserve sont fondés sur les rapports mensuels fournis par le sous-ministre adjoint (Finances et services ministériels)/directeur – Finances et établissement des coûts (Stratégie) et le sous-ministre adjoint (Gestion de l'information)/directeur – Système de gestion du personnel militaire (SGPM).
- Pour obtenir de plus détails sur la Force de réserve du Canada, veuillez consulter le document à l'appui sur le site web de la Défense, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-force-reserve.page

[17] Cadre pangouvernemental, http://www.tbs-sct.gc.ca/ppg-cpr/frame-cadre-fra.aspx

[18] Descripteurs des secteurs de résultats du gouvernement du Canada, http://www.tbs-sct.gc.ca/ppg-cpr/descript-fra.aspx

[19] Budget principal des dépenses 2015-2016, http://www.tbs-sct.gc.ca/ems-sgd/esp-pbc/me-bpd-fra.asp

[20] Les estimations des coûts pour les opérations continentales des FAC, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-estimations-couts-operations-continentales-fac.page

[21] Les estimations des coûts pour les opérations internationales des FAC, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-estimations-couts-operations-internationales-fac.page

[22] Opérations, http://www.forces.gc.ca/fr/operations.page

[23] Les opérations dans le Nord, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-canada-amerique-du-nord/nord.page

[24] Carte des opérations, http://cjocapp.forces.gc.ca/map-carte/operations-fra.html

[25] Les opérations internationales, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-comment/operations-internationales.page

[26] Opération ARTEMIS, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-etranger-actuelles/op-artemis.page

[27] Opération CALUMET, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-etranger-actuelles/op-calumet.page

[28] Opération CROCODILE, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-etranger-actuelles/op-crocodile.page

[29] Opération SOPRANO, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-etranger-actuelles/op-soprano.page

[30] Opération REASSURANCE, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-etranger/otan-ee.page

[31] Soutien opérationnel, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-soutien/centres-so.page

[32] Secrétariat national de recherche et de sauvetage, http://www.nss-snrs.gc.ca/

[33] Recherche et sauvetage, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-canada-amerique-du-nord-actuelles/canada-sar.page

[34] Opération DRIFTNET, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-canada-amerique-du-nord-recurrentes/op-driftnet.page

[35] Opération SABOT, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-canada-amerique-du-nord-recurrentes/op-sabot.page

[36] Opération PALACI, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-canada-amerique-du-nord-recurrentes/op-palaci.page

[37] Organisations de cadets du Canada, http://www.cadets.ca/fr/
[38] Rangers juniors canadiens, http://www.jcr-rjc.ca/fr/
[39] Forces d'opérations spéciales, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-forces-speciales/index.page
[40] Exercices des Forces armées canadiennes, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-exercises/index.page
[41] Forces d'opérations spéciales, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-forces-speciales/index.page
[42] Forces d'opérations spéciales, http://www.forces.gc.ca/fr/operations-forces-speciales/index.page
[43] Force de réserve du Canada, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-force-reserve.page
[44] Cabinet du Juge-avocat général, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-structure-org/juge-avocat-general-cabinet.page
[45] Force de réserve du Canada, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-force-reserve.page
[46] Stratégie ministérielle de développement durable, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-strategie-ministerielle-developpement-durable.page
[47] Stratégie d'approvisionnement de la Défense, http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/stamgp-lamsmp/sskt-fra.html
[48] Guide d'acquisition de la Défense 2014, http://www.forces.gc.ca/fr/guide-acquisition-de-la-defense/index.page
[49] Investir dans l'équipement http://www.forces.gc.ca/fr/faire-affaires-equipement/index.page
[50] L'approvisionnement du gouvernement du Canada en matière de défense, http://www.forces.gc.ca/fr/faire-affaires-comment/approvisionnement-matiere-defense-gouv.page
[51] Stratégie ministérielle de développement durable, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-strategie-ministerielle-developpement-durable.page
[52] Stratégie ministérielle de développement durable, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-strategie-ministerielle-developpement-durable.page
[53] État des résultats prospectif, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/financier-etats-financiers-2015-16.page
[54] Section III : Renseignements supplémentaires, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-renseignements-supplementaires.page
[55] Stratégie ministérielle de développement durable, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-strategie-ministerielle-developpement-durable.page
[56] Renseignements sur les programmes de paiements de transfert de 5 millions de dollars ou plus, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-renseignements-programmes-paiements-transfert.page
[57] Renseignements sur les programmes de paiements de transfert de moins de 5 millions de dollars, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-renseignements-programmes-paiements-transfert-moins-de-cinq-millions.page
[58] Rapport d'étape sur les projets de transformation et les grands projets de l'État, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-rapport-etape-projets-transformation-grands-projets-etat.page
[59] Audits internes et évaluations à venir au cours des trois prochains exercices, http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-rapport-plans-priorites/2015-verifications-internes-evaluations.page
[60] *Dépenses fiscales du Gouvernement du Canada*, http://www.fin.gc.ca/purl/taxexp-fra.asp